

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 3 de Octubre de 1971

Precio del ejemplar: 6 pesetas



AGENCIA DE PUBLICIDAD
DE SERVICIOS GENERALES
BURGOS
TELEF. 20 46 03

Burgos, s. a. Plaza Alonso Martínez, 7

Le invita a leer
en páginas offset el reportaje de
la calle de San Francisco



Burgos historia y arte



Al recio esplendor de su acervo histórico, une Roa de Duero una esforzada y fecunda serie de realizaciones modernas, en las que acusa una transformación urbanística refrendada no hace mucho con preciados galardones. Ahora bien, sin mengua de ningún género para estas reformas y ese quehacer actual, queremos hoy destacar estas dos bellísimas placas de su soberbio templo parroquial, ejemplar compendio, desde luego, de la Historia y del Arte conjugados en perfecta simbiosis secular en esa hermosa y progresiva población ribereña del Duero.

Fotos FEDE



MORADILLO

Una fábrica que crea

MODA

a mejor precio



Variadísimos modelos de diseño actual para la juventud que quiere vestir elegantemente este otoño. Moradillo, siempre a la vanguardia de la confección, le ofrece sus últimas novedades en . Venga a vestirlas.



LA GARANTIA QUE ACOMPAÑA
A LAS AUTÉNTICAS PRENDAS TERGAL™

MORADILLO

¿Conoce usted la G

MUEBLES Moral Cayuela



Muebles
Moral Cayuela

Exposición y venta de muebles. Fabricación propia. Vea en última página, nuestra especialidad en muebles por elementos.

Hace 50 años no era más que un conjunto de tierras de labor, con algunas ruinas y varias casas cerca del Cerro de San Miguel. En los siglos XIV, XV y XVI, a pesar de encontrarse esta zona fuera de las murallas de la ciudad, tuvo relativa importancia que fue decayendo rápidamente, quedando en el estado antes citado.

Comienza la calle de San Francisco en lo que fue clínica del Dr. Vara, esquina a la calle de la Trinidad y junto a la puerta o arco de San Gil. Confluye en su final con la Avenida del Cid.

En el corralón de las Tahonas, cerca de la calle de San Francisco, existió el teatro más antiguo de Burgos; se le denominaba «Patio de las comedias», no desapareciendo hasta entrado el siglo XVIII. Presenciando en él una función falleció repentinamente D. Juan de Salamanca, de la noble familia burgalesa de dicho apellido; esto sucedió en el año 1609.

Lo más destacable de esta calle son varias ermitas y dos monasterios, de los que no quedan apenas restos en la actualidad. Son el de San Francisco y el de la Trinidad. El Monasterio de San Francisco se levantaba sobre lo que es Dependencias de In-

tendencia del Ejército. Aún pueden admirarse en él arcos de estilo herreriano, escudos, blasones y un precioso rosetón lleno de filigrana. Parece ser que era grande la riqueza de este Monasterio; en él se instalaron los sepulcros de las más nobles familias burgalesas. Entre ellos podemos citar al Almirante D. Ramón Bonifaz, que en 1243 fue alcalde de la ciudad y primer Almirante de Castilla. Murió en Burgos en 1256. Este sepulcro fue visitado por la Reina Isabel la Católica.

El Monasterio desapareció durante la guerra de la Independencia, con él los restos de tan notable burgalés. Ya en el año 1846 no quedaban más que algunas ruinas.

En la falda del Cerro de San Miguel se encontraba la ermita de San Roque, frente al Monasterio de San Francisco; se organizaron en ella numerosas rogativas para que desapareciera la espantosa peste que asolaba a la ciudad en 1565.

También en esta calle existió otra ermita, llamada de San Miguel, era lúgubramente célebre, pues, junto a ella, enterraban los cuerpos de los ajusticiados en el patíbulo.

El Monasterio de la Trinidad se



FABRICAS: TUDELA (Navarra) - VALLADOLID - VALENCIA

Piensos compuestos
UVESA

Almacén en San Francisco, letra G,
Teléfono 209828

Diario de Burgos



DOMINGO, 3 DE OCTUBRE DE 1971

PRECIO DEL EJEMPLAR

SEIS PESETAS

AÑO LXXXI - N.º 24.852

DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.

DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:

SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34

DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13

REDACCION: 201280

ADMINISTRACION: 207148-49

DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO

DE

CORREOS

N.º 46

Comienza una redada de espías británicos al servicio de la URSS

Primeras medidas de represalia contra súbditos ingleses en Moscú

¿Quién es Oleg Lyanin: un alto dirigente del KGB soviético o un funcionario sin relieve?

Londres (Efe). — Funcionarios de la Embajada soviética en Londres trabajaron durante la pasada noche en los preparativos del viaje de los diplomáticos expulsados por el Gobierno británico.

Dos enormes camiones de mudanzas aparcaron durante la madrugada frente al edificio de la Embajada, en el elegante distrito de Kensington Palace Gardens, y varias personas se dedicaron a cargar mobiliario y equipaje dentro de los vehículos.

Un reportero que se acercó a los cargadores dijo que sus preguntas fueron respondidas con un «sorry, no english» y que los camioneros eran soviéticos y no hablaban inglés.

Las luces de muchas habitaciones de la Embajada no fueron apagadas en toda la noche.

partir de ahora casi diariamente.

La Policía británica está en posesión de una lista de personas que sirvieron de contactos a los agentes soviéticos en diversas partes del país y algunos de dichos contactos aceptaban dinero por sus servicios.

En la base naval de Portland, un oficial de la Marina británica fue recientemente acusado de realizar actividades penadas por la ley de secretos oficiales y hoy se especula con la posibilidad de que actuara a las órdenes de agentes soviéticos.

PRIMERAS MEDIDAS DE REPRESALIA

Moscú (Efe). — Con un reforzamiento de la vigilancia de la

(Pasa a la pág. 18)

MAÑANA ONOMASTICA DEL CAUDILLO



Mañana, festividad de San Francisco de Asís, celebrará su fiesta onomástica Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

En tan señalada conmemoración, DIARIO DE BURGOS eleva al Caudillo de España su más respetuosa y ferviente felicitación, con el vivo deseo de que Dios siga protegiéndole para el mejor servicio de España, en el cual el Jefe del Estado ha entregado su vida entera, con fecunda y a la vez histórica acción rectora que ha devuelto a España a la mejor línea de sus gloriosos destinos.

DENEGACION DE VISADO

Londres (Efe-UPI). — La delegación rusa que el próximo fin de semana se proponía asistir en St. Helier, Jersey, a la tercera conferencia británica sobre control sanitario no ha podido obtener el visado y ha cancelado el viaje, informan hoy los organizadores de la reunión.

REDADA DE ESPIAS BRITANICOS TRAIADORES

Londres (Efe). — Scotland Yard ha comenzado una gigantesca operación de detención de posibles espías británicos como consecuencia del descubrimiento de varias redes de espionaje industrial y militar establecidas por diplomáticos y funcionarios soviéticos en esta capital.

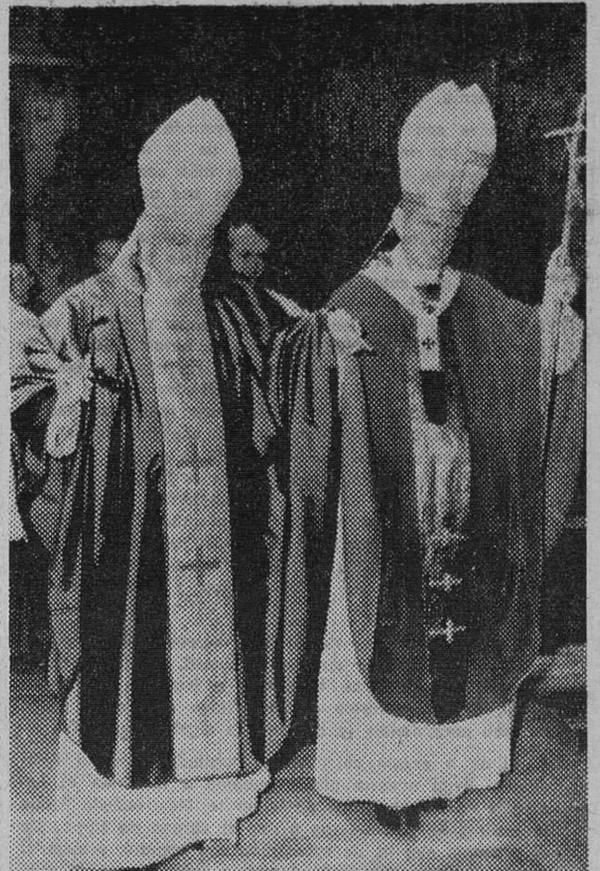
Noticias dadas a conocer hoy afirman que dos británicos han sido ya detenidos y serán próximamente acusados bajo la ley de secretos oficiales. Nuevas detenciones son esperadas a

Sesenta y tres muertos al explotar un avión inglés

Gante (Bélgica). — Un reactor británico que volaba de Londres a Salzburgo, explotó esta mañana, estrellándose cerca de la localidad belga de Deinze.

En Londres se informa que el aparato llevaba a bordo 55 pasajeros y ocho tripulantes. Todos han perecido.

SINODO DE OBISPOS



Ciudad del Vaticano. — S. S. Pablo VI acompañado por el Cardenal Mindszenty, abandona la capilla Sixtina después de la misa celebrada en el día de apertura del Sínodo de obispos

(Telefoto CIFRA GRAFICA)

TOROS EN YUGOSLAVIA

Aunque los precios eran muy caros, la corrida celebrada ayer en Belgrado constituyó un éxito

Luis Miguel Dominguín cortó dos orejas y un rabo

Belgrado (Efe). — La primera corrida de toros en la historia de los Balcanes, celebrada esta tarde en el estadio «Tas» del centro de Belgrado, que puede contener unos cinco mil espectadores, comenzó de modo dramático: Luis Miguel «Dominguín», el astro del espectáculo, fue cogido por el primer toro. El público, completamente inexperto, lanzó un grito unánime de horror, la gente se tapaba la cara, y no faltó quien se levantó para marcharse. Pero todo fue una falsa alarma, y cuando la cuadrilla distrajo al toro, se vio que la cogida no había tenido consecuencia apreciable.

Así se inició este primer espectáculo taurino a la española en territorio eslavo, tras una serie de incidentes no tan dramáticos, pero que habían levantado la expectación al máximo. La corrida hubo de ser aplazada dos veces por el mal tiempo en Septiembre, los expertos temían por el peso y bravura de los toros, traídos hace semanas de España y encerrados tanto tiempo, aunque fuera en corrales de lujo. La gran incógnita era naturalmen-

te, la reacción de un público que en su práctica totalidad, asistía por primera vez a una lidia.

El primer obstáculo para un lleno de la improvisada plaza-estadio, han

sido los precios. La entrada venía a costar tres veces más que un partido de fútbol de primera calidad y la gente no se decidió a arriesgarse. A última hora hubo que vender las entradas a un tercio de su valor para jóvenes y soldados. En total, unas 3.000 personas cubrían poco más que a medias los graderos.

Tras recuperarse el diestro del amago de cogida, el público siguió los incidentes de la lidia con patente emoción, y no faltaron las ovaciones más encendidas, aunque no siempre a tiempo. Seguir con detalle los incidentes de la lidia en este ambiente extraño desde el estadio al público, no tendría mayor interés, pero puede decirse que Luis Miguel «Dominguín», logró ganarse al público de Belgrado con pocas excepciones y tuvo lo que en un público entendido llamaríamos un triunfo. Hasta el punto de que los organizadores esperan que el éxito de hoy, la reacción favorable de los medios informativos y el hecho de ser mañana domingo y de esperarse un

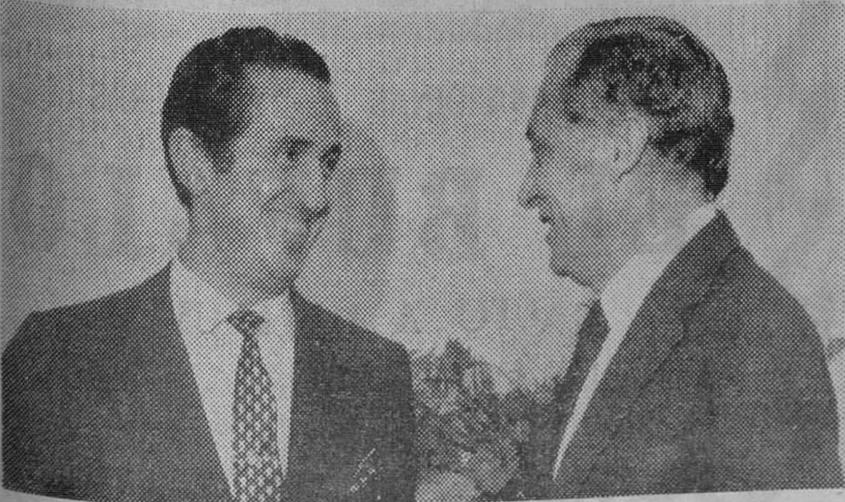
PARA 1974 PRIMER «SATELITE» ESPAÑOL

Madrid (Logos). — A principios de 1974, según parece, se lanzará, desde California, el primer satélite artificial español. El ingenio se construirá en España, según los contratos que acaban de firmar INTA (Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial) con tres compañías; Construcciones Aeronáuticas, Sociedad Anónima; Hawker Siddeley Dynamics y Standard Eléctrica, S. A.

El satélite español tendrá un objetivo: en su interior irá alojado un radiofaro que enviará una señal continua o pulsante gracias a la cual se podrán realizar desde Tierra medidas del «efecto Doppler», estudios de la ionosfera.

(Pasa a la página 15)

LOPEZ BRAVO-GIBSON BARBOZA



Nueva York. — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo conversa amigablemente con el ministro del Exterior del Brasil, Mario Gibson Barboza (derecha) en la misión brasileña de las Naciones Unidas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

LOS GUARDIANES DE LA NOCHE

HABLEMOS, volvamos a hablar, de los serenos. A veinticuatro horas de la fiesta que han celebrado, hay motivo lógico para volver a ocuparse de ellos. Esta vez, claro, sin que su nombre nos convoque a reivindicaciones para sus personas y para sus oficios, para sus desvelos y trabajos. Y eso, aunque no nos conste que hayan conseguido lo que hace tiempo que se han ganado a pulso.

Por de pronto, de ellos, de los serenos, hay que decir que se merecen una aureola mucho más entrañable de la que tienen, trenzada por un concepto que no ha puesto su misión a la altura que se merecen. Siendo una institución netamente española, han transpasado las lindes de su ser para caer en la literatura y en la música de lance como simples figuras de opereta ligera, cuando resulta que, de noche a noche, de frío a frío, de desvelo a desvelo, su lugar debería estar en el corazón de todos y justo allí donde nace el agradecimiento.

Velar el sueño de los demás es misión alta y dura, excepcional y exquisita. Salvando las distancias, bien se merecen el símil que los vea como Angeles Custodios, los mismos que ellos celebraron ayer en paz y en armonía.

Ocurre con este cuerpo, deshilvanado en lo nacional y unido por la pequeña costura de lo municipal, que está formado, como otros, por lo más sano del pueblo llano, noble y sencillo. Se reclutan sus miembros entre gentes que unen a su condición humana dos sumandos que son la gloria de los hombres de buena voluntad: el ser humildes y el ser honrados. Quizás por esto, nada más que por esto, su consideración no ha trascendido los límites del silencio. Es enojosamente sarcástico que los serenos, como les ocurre a tantos y tantos cuerpos que cuidan de la sociedad, no hayan caído en la consideración de la mayoría con el respeto que se merecen. Es cierto que humildad y honradez no son temas que se prodiguen a la hora de hacer literatura, música o cualquiera otra manifestación del espíritu creador del hombre, que sí bebe las fuentes de lo popular al tratar a otros hombres. Pero esto ocurre porque, en general, el género humano padece una lamentable miopía a la hora de valorar los méritos del prójimo. Es paradójico que nos hombres que se han ganado más que de sobra el derecho al respeto de todos, trasciendan al espectáculo encarnados en figura cómica y pare usted de contar.

De todas formas, ahí está el sereno, calle arriba y calle abajo, mientras duerme la ciudad. Pendiente de la seguridad ajena, hace hipotética e insegura su propia salud, practicando vida de murciélago cuando la noche se hizo para dormir (y que nos lo digan a nosotros).

Si no a escala colectiva y multitudinariamente agradecida, llega nuestra pluma humilde a rendirles el homenaje de los hermanos de la noche. Hoy, cuando llegue la madrugada, volveremos a ver al sereno de turno. De él sabemos que ha de saludarnos con respeto, y sabe él que será contestado con el mismo respeto, con la misma admiración y con la misma solidaridad. Nos une la noche y esto, para los que dormimos a contrapelo de las horas al uso, es muy importante. No son de noche todos los gatos pardos. De noche, para quien no lo sepa, el que vela está más cerca del que tampoco duerme. Hermandad y poesía se hacen sinónimas cuando se pone por testigo a **BURGENSE** la Luna.

QUISISICOSAS

Parece que el Ayuntamiento se dispone a reconsiderar el viejo proyecto de erección de un monumento al Caudillo. Fue el día 6 de Agosto de 1954 cuando resolvió el concurso nacional de anteproyectos al que acudieron artistas escultores de diversas capitales españolas —incluida Burgos— y, como muchos lectores recordarán, las maquetas y estudios se dieron a conocer en una exposición pública.

Se pensó levantar el monumento a Franco en la plaza de Castilla, por considerar el lugar más idóneo, dada su proximidad con el palacio de la Isla y su enlace con la avenida del Generalísimo.

Pero pasaron los meses y los años y la idea no se materializó en la forma proyectada. Fue después, a raíz del XXV aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, cuando alguien reavivó el proyecto en el seno de la Corporación municipal.

¿Irà esta vez en serio en el supuesto de que sean válidas las ideas plásticas concebidas en el año 1954?

A quinientas asciende el número de nuevas papeletas-indicadores de calles, monumentos y servicios que se instalarán en la ciudad. Las primeras muestran su esbelta línea metálica y luminosa en los lugares donde han comenzado a ser colocadas. Por cierto que un lector manifiesta su «extrañeza» de que en esta moderna y por lo demás plausible señalización sus realizadores hayan admitido como término correcto el título de «parking» para designar el nombre de camping. (Se refiere al de Fuentes Blancas).

Asómbrase de que, en la cuna del idioma castellano los extranjerismos del vocabulario turístico tengan validez. También nosotros, aunque ¿quién no se cura ya de espanto?

Otrosí: habrá que poner más cuidado en la supervisión de textos, pues difícilmente ha podido subsanarse el título de calle de «Victoria», eliminando a duras penas la «e», en el rótulo de la calle de Victoria.

Un universitario aporta ideas que responden a la mentalidad juvenil y actual, sobre el funcionamiento de la Casa de la Cultura. Dice que «debería estar organizada en secciones o departamentos como Psicología, Bellas Artes, Antropología castellana, Estudios sociales y políticos, Empresa, etc., estando al frente personas especializadas o profesionales de los respectivos campos».

Piensa que «estos departamentos se encargarían de contratar y recabar la colaboración de los posibles conferenciantes y mantenedores, personas éstas en las que deberían conjugarse las cualidades, conocimientos suficientes y capacidad expositiva. Y de otra parte sería interesante y en ocasiones necesario, que al final de cada conferencia o exposición se dé la posibilidad al público de establecer una corriente de diálogo».

Nuestro comunicante universitario se anima también a sugerir algunos títulos de ciclos o seminarios que pueden programarse: Psicología y Sociedad, Teatro contemporáneo, Empresa moderna,

Urbanismo y Sociedad, etcétera.

En resumen, le asalta la noble inquietud de que todos los vecinos de Burgos, indígenas o no, aporten al respecto sus opiniones para que la Casa de la Cultura, próxima a funcionar, no sea una institución sin vida.

Por nuestra parte, imaginamos que esta clase de Centros se regirán por un reglamento común a todas las demás Casas de la Cultura existentes en España y que el Ministerio de Educación y Ciencia, al que incumbe la tarea rectora, acogerá, efectivamente, con el mayor interés, cuantas iniciativas como la que señalamos, puedan contribuir al éxito de la nueva institución cultural.

El vecino de esta ciudad don R. B. formula la siguiente pregunta:

«¿Han observado ustedes la margen derecha de la avenida del general Vígón y concretamente la de la plaza de Bilbao? Los escombros, basuras, etc., se van amontonando de tal forma que están reduciendo la glorietta a la más mínima expresión por esta parte derecha y, lo que es peor, lo están convirtiendo en un verdadero foco de infección y suciedad, ya que estos residuos son renovados diariamente por muchas personas que buscan algo de valor entre ellos».

Añade nuestro comunicante que «ahora que han empezado las clases y esa zona está muy bien poblada de juventud y niñez, ha llegado la hora de hacer

una buena limpieza y prohibir terminantemente que se arrojen escombros. No olvidemos que, independientemente de que es necesario para la ciudad, tal plaza se encuentra en una carretera de mucha circulación y damos un aspecto muy pobre al que por ella transita, máxime teniendo en cuenta que ahora los domingos, con sus jornadas de fútbol de categoría nacional, las zonas se llenan de vehículos que buscan estacionamientos».

Venga la solución.

El problema de la limpieza no acaba de solucionarse y de nada sirven las medidas de modernización mecánica de los servicios de la Policía urbana, si el vecindario no colabora.

Basta echar una ojeada a los barrios que disponen de depósitos receptores de basuras, para ver la desidia y el mal comportamiento de ciertos vecinos (la mayoría amas de casa) que al observar que estos depósitos aparecen saturados no se conforman y allí mismo arrojan las basuras, aunque éstas se

salgan de los contenedores, cuando no los dejan sin cerrar, infestando el ambiente.

Esto se acabaría a base de multas, más justificadas que en el caso de otras infracciones referidas al tráfico en la zona azul o al tendido de ropas.

El 15 de Junio de 1962 funcionaron por vez primera en Burgos-ciudad reguladores de la circulación.

Hay que reconocer que no hemos avanzado bastante y que es mucho, todavía, el camino que resta por cubrir para dotar a la población de los mecanismos modernos que ordenan el tráfico.

Sería de desear que a los semáforos pendientes de servicio en el barrio de Gamonal, sigan lo antes posible otros en las demás zonas neurálgicas de la capital, a uno y otro lado del Arlanzón.

Muchos usuarios de la televisión manifiestan su disgusto y contrariedad por las malas condiciones de recepción de imagen y sonido desde el viernes, día en que se recibió pésimamente la transmisión del acto patriótico celebrado en la plaza de Oriente, en homenaje al Jefe del Estado.

Esperan que los servicios técnicos correspondientes aplicarán el oportuno remedio a fin de evitar que los tele-espectadores acaben ingresando en el manicomio.

Martinillos

Rebajas
OTOÑO
EPIFANIO



CON GABARDINAS Y TRINCHERAS DE
EL BUFALO
¡ALTO A LA LLUVIA!

VITORIA, 5

BURGOS

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
21,30	Telediario.
21,55	Teledporte.
11,15	Carta de ajuste.
12,00	Apertura y presentación.
12,02	La fiesta del Señor. Santa Misa.
13,00	Tenis. Retransmisión. X Concurso Internacional del Real Madrid. En directo, desde la Ciudad Deportiva del Real Madrid. Final individual masculino.
15,00	Noticias a las tres.
15,25	Siempre en domingo. (Retransmisión del encuentro de fútbol entre en Barcelona y el Atlético de Madrid).
21,30	Telediario.
21,55	Crónicas de un pueblo. «Rififi en Puebla Nueva del Rey Sancho».
22,25	Audacia es el juego. Hoy: «Ahora es tiempo».
23,40	Música para ver.
0,10	Últimas noticias.

LUNES

14,02	Sobre la marcha.
15,00	Noticias a las tres.
15,25	Revista de toros.
15,50	Roma, mi amor. «Parecía italiano».
18,00	Apertura y presentación.
19,02	Con vosotros.
20,05	Buenas tardes.
21,00	Novela. (Capítulo VI). «Jeromín», del P. Coloma.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO
Teléfonos 209631 y 205937
Calle Vitoria 223

NUESTROS COLABORADORES THE IMPERIAL

Por Francisco Javier MARTIN ABRIL

De regreso de viaje, hace ya unos cuantos días, en una mañana de mucho sol, nos paramos a comer. Yo estaba necesitado, más que de descanso, aunque de descanso también, de una pequeña cura de penumbra. Me había dejado olvidadas las gafas de la suavidad ahumada y mis pupilas clamaban por un poco de sombra. Vi-mos el anuncio de un restaurante al pie de la carretera. Parecía una casa de campo, una posada, una venta. Y dijimos: aquí. ¿Acertaríamos? No teníamos ganas de res-taurantes cosmopolitas. Llega un momento en que nos molesta la gente, como nos molesta ese tener que en-frentarnos con el incunable de una carta de muchos platos.

Había que subir unas escalerillas y descender una cortinita de flecos de canutillos de colores. Como venía-mos deslumbrados, apenas se veía al entrar. Poco a poco, la retina se fue acomodando a la anhelada penumbra. En las ventanas, persianas verdes, al modo tradicional y un tanto romántico. Estas persianas me recuerdan las este-rillas para liar tabaco, que utilizaba nuestro padre, todas las noches, mientras nuestra madre guiaba el rosario. Temperatura fresca, no artificial, sino de frío cuidadosa-mente archivado.

—¿Podemos comer?
—Claro que sí. Siéntense aquí mismo.
Era una mujer de media edad, ya con el pelo gris, toda vestida de negro. Muy decidida. Muy acogedora. Muy ma-ternal. Y con una simpatía, más que arrolladora, cautiva-dora. Empezó a decirnos lo que podíamos comer. «Tienen ustedes sopa. Pero sopa de verdad...» Yo dije que ha-bía pasado unos días mal del estómago y que... No me dejaba terminar. «Usted se toma la sopa primero. ¿Cómo no va usted a preparar el estómago con la sopa? Ya me lo dirá usted luego». Me resigné. Es imposible luchar con estas amables figuras, tericamente amables, que nos salen al paso en algunos pueblos españoles. Era inútil lo que yo pudiera decir. La ventera tenía ganada la partida de antemano. Lo que decía ¡lo decía tan bien! Aún me resistía yo a la aceptación del programa de la comida ofrecida por la buena mujer. «¿Qué pasará después con mi estómago?» «No pasará nada. De su digestión de esta tarde respondo yo. ¿Me entiende? Aquí se viene a comer».

Y comimos. Sin prisa. Con buen apetito. Todos los platos eran honradamente caseros. Entre plato y plato, dia-loguillo de campechanía fraternal. «Da gusto así, señora. ¡Quién tuviera su humor y su vitalidad!» Se nos quedó mirando como muy desde dentro, para decirnos: «¿Usted lo cree así? Soy moneda falsa. Llevo por dentro la pro-cesión». Y nos contó, con pinceladas sobrias, sus penas, sus fatigas, sus dolencias. «Si ustedes supieran... Hay que tragarse los dolores. Y sonreír. Y atender a todo el mun-do. Todos somos hermanos». No sé por qué, lo había yo sospechado. Inmediatamente, la gran azafata volvió a in-stalarse en el plano de su simpatía amparadora y desbor-dante. «Prueben uno de estos mantecados. Tienen man-teca de cerdo. Ya se lo advierto. Pero no hacen daño. Son de garantía». Y probamos los mantecados, que estaban riquísimos. «¿Tomarán café? No, usted no. Por lo que me ha dicho del estómago. Usted tomará esto».

¿Qué era «esto»? Nos mostró unos paquetitos de hier-bas «Si, yo tomaré una tisana». «Eso, eso: un tisana. Miren... Estas hierbas las prepara un hombre de noventa y cuatro años. Llevan de todo: boldo, poleo, manzanilla, flor de malva, melisa... ¡Quince plantas medicinales!» En tanto me preparan la infusión, leo la «leyenda» de uno de los paquetitos. Sirven estas hierbas, entre otras cosas, para la diabetes, el hígado, el riñón, las enfermedades nerviosas, la pobreza de sangre, el dolor de estómago, los resfriados, los sustos... ¡También para los sustos! ¿Hay quien dé más?

Me bebí lentamente la tisana, cuyo perfume invadió la habitación campesina. Evocaba yo las tiendas de los her-bolarios que aún quedan en algunas calles de Madrid, que yo bien me sé, y ya me parecía que mi digestión se in-iciaba como la seda. El «The Imperial» había sido el bro-che de oro de la comida sencillamente espléndida.

—¿Qué? ¿Se van satisfechos?
—Nos vamos encantados, señora María. Pero volvere-mos otro día.
—Para eso estamos. ¡A mandar!

ECONOMIA Y FINANZAS

LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

Ha terminado una semana bursátil más; una semana con sólo tres sesiones, debido a la celebración, de todos conocida, del homena-je nacional al Caudillo del día primero de Octubre. Y, cómo han sido estas sesio-nes, cuál es la situación bur-sátil. Las sesiones transcu-rieron con tono comprador y la situación puede muy bien calificarse de normal, de sostenida. Tras el bache de la semana precedente, las puntuaciones, otra vez en alza, de Bancos, eléctricas, químicas, monopolios y algunos valores más hacen fundar la esperanza de que este nuevo mes que ahora comienza sea favorable al negocio bursátil. Pero, de-jémosnos de predicciones. pe-ligrosas siempre en este asunto y veamos qué ocur-rrió, con detalle, cada día.

El martes transcurrió con clara tendencia compradora. El balance de resultados es bien significativo: 27 alzas, 19 repeticiones y 16 descen-sos. En Bancos, mejoraron Zaragoza, Fomento, His-pano, Santander, Urquijo y Occidental; mientras Exter-ior, Ibérico, Mercantil y Popular continuaban su-friendo los efectos del pa-pel. Las eléctricas se presen-taron muy animadas; hubo ocho ganancias, la mayor de las cuales correspondió a Cantábrico, varias repeticio-nes y ninguna baja. Del res-to, puede constituir resumen anotar los avances, cortos, de alimentación; la repeti-ción de Felguera, la subida de Campsa, buena disposi-ción en químicas, construc-ción, y teléfonos y las bajas de transportes, seguros, co-mercio y automóviles.

Segunda sesión. Todavía un poco más arriba la línea de avances: 31 en total. En general hubo predominio del dinero; en particular, Ban-cos, eléctricas, monopolios, construcción e inmobilia-rias y transportes fueron sec-tores plenamente positivos, destacando las subidas de 16 enteros en Tabacalera y de ocho en Portland Valde-rrivas. El corro siderometal-úrgico se presentó desgana-do, hubo en él tres gana-ncias, cuatro bajas y dos re-peticiones. El predominio de papel en teléfonos, textiles y seguros, junto a la resisten-cia del comercio, son todo lo destacable del resto de las operaciones del día. El final de la tanda, también final del mes de Octubre resultó de parecido tono que la víspe-ra. Tal vez, ligeramente me-nos activo el ánimo compra-dor, lo que no quita para

que una vez más el primer puesto de importancia en el balance fuera para los avan-ces. En Bancos, todo fueron mejoras, excepto Mercantil, que dejó cinco, y Central y Valencia, que se quedaron en las mismas cotizaciones, miércoles. Menos activo se presentó el sector eléctrico en el que las bajas volvieron a aparecer. En alimentación,

hubo predominio negativo; y eso mismo ocurría en mine-ras, inmobiliarias, teléfonos, textiles y seguros. Químicas, automóviles y urbanizaciones cerraron el día con subidas. En nuestro cuadro de va-lores merece destacarse 16 alzas, 17 desmerecen, cin-co mantienen su nivel pre-cedente y tres no operan. (ACTUAL PRESS)

NOTICARIO ECONOMICO

COMERCIO EXTERIOR

En los ocho primeros me-ses del presente año, España importó mercancías de todas clases por valor de 226.098 millones de pesetas, y expor-tó por 131.785 millones de pe-setas. — (Actual Press).

INFORMACION ELECTRICA

Las centrales situadas en la Península cuya producción regula UNESA han vertido a la red en la semana del 20 al 26 de Septiembre, 1.044 mil-lones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 4 por ciento aproxima-damente sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los intercam-bios internacionales y la energía absorbida por las centrales de bombeo, el con-sumo nacional de energía eléctrica en esta semana re-sulta ser de 993 millones de kilovatios-hora, con un au-mento del 2 por ciento apro-ximadamente respecto a igual semana de 1970. — (Actual Press).

COSECHA DE CEREALES

La cosecha española de trigo se cifró en 53,8 millo-nes de quintales, un 32,6 por 100 más que el pasado año, según datos del Ministerio de Agricultura; al mismo tiem-po, la de cebada se estima en 41,6 millones de quintales (incremento del 48,9 por 100), la de centeno en 2,71 millo-nes de quintales (aumento del 4,7 por 100) y la de ave-na en 5,77 millones de quin-tales (crecimiento del 4,62 por 100). — (Actual Press).

NOMBRAMIENTO

El Síndico Presidente de la Bolsa de Madrid, señor Ro-dríguez Ponga, ha sido elegi-do vicepresidente de la Fe-deración Internacional de Bolsas de Valores, en la re-unión celebrada en Viena. — (Actual Press).

CIFRAS DE CONSTRUC- CION DE VIVIENDAS

En los cinco primeros me-ses del presente año, han sido terminadas en España 74.400 viviendas protegidas; al fi-nalizar Mayo, el total de vi-viendas en construcción en todo el país, ascendía a 409.557. — (Actual Press).

CREDITO A IBERIA

El Export-Import Bank y un consorcio de Bancos nor-teamericanos, han concedido a «Iberia Líneas Aéreas de España» un crédito de 67,5 millones de dólares, que está destinado a la financiación de los once birreactores con los que la compañía españo-la está ampliando su flota. — (Actual Press)

TRAFICO AEREO

Durante el pasado mes de Agosto, el tráfico aéreo es-pañol experimentó un au-mento del 7 por 100 en el número de aviones: del 14 por 100 en el de mercan-cias. — (Actual Press).

PRODUCCION DE ALUMI-NIO

La producción española de aluminio, en el primer se-mestre del presente año, to-talizó la cifra de 65.000 to-neladas, con incremento del 8 por 100, respecto a igual período del año anterior. — (Actual Press).

Deshidratadora

de alfalfa rotativa vendo, poco usada, producción tres-cientos kilos hora de harina. Escribir a SUMA. Referencia 1.282. Pl. España, 6. ZARA-GOZA.

BOLSA DE MADRID

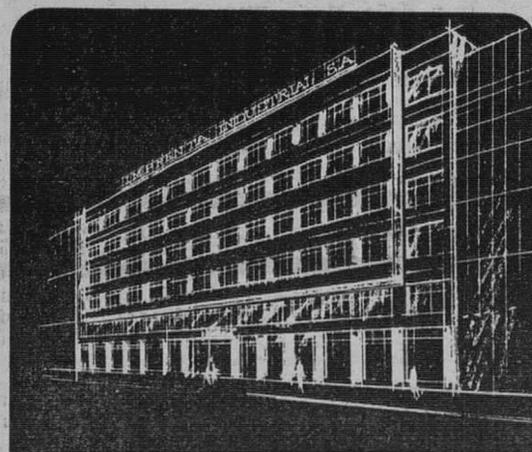
CUADRO DE VALORES

	Viernes 24-IX-71	Jueves 30-IX-71	Dife- rencias
BANCOS			
Banesto	725,—	731,—	+ 6
Central	965,—	965,—	=
Exterior	374,—	371,—	- 3
Hispano	750,—	759,—	+ 9
Ibérico	706,—	703,—	- 3
Mercantil	820,—	805,—	- 15
Popular	738,—	738,—	=
Rural	565,—	565,—	=
ELECTRICOS			
Fecsa G.	225,—	225,50	+ 0,50
Fenosa	161,—	163,—	+ 2
Hidroala	232,25	231,—	- 1,25
H. Cantábrico	217,—	221,—	+ 4
Iberduero	278,—	280,—	+ 2
Leonesas	110,—	—	—
Reunidas	97,25	96,—	- 1,25
U. E.	216,25	218,75	+ 2,50
Viesgo	216,—	221,—	+ 5
ALIMENTACION			
Azucarera	147,—	146,—	- 1
Ebro	677,—	672,—	- 5
El Aguila	288,25	290,—	+ 1,75
CONSTRUCCION			
Dragados	566,—	575,—	+ 9
Encinar	230,—	241,—	+ 11
Metropolitana	295,—	293,—	- 2
Urbis	265,—	270,—	+ 5
Valdehermoso	315,—	318,—	+ 3
MINERAS			
Duro Felguera	72,—	72,—	=
Ponferrada	170,—	—	—
SIDEROMETALUR-GICAS			
Altos Hornos	93,—	91,—	- 2
Auxiliar	118,—	117,50	- 0,50
Material	120,—	118,—	- 2
Santa Ana	93,—	92,—	- 1
Seat	432,—	425,—	- 7
Española P.	362,—	370,—	+ 8
Explosivos	258,—	259,—	+ 1
Hidro-Nitro	146,—	146,—	=
Unquinesa	210,—	—	—
VARIAS			
Campsa	354,—	359,—	+ 5
Metro	197,—	196,50	- 0,50
Sniace	150,—	149,50	- 0,50
Telefónica	292,50	291,25	- 1,25
Unión y Fénix	670,—	660,—	- 10

ADMIRANDO LA SIRENITA



Copenhague, Dinamarca. — Los Emperadores del Japón contemplan la famosa sirena de Copenhague a la que hicieron una visita dados los estudios que el Emperador po-see sobre la biología marina. — (Telefoto Cifra Gráfica)



representante

Empresa de Artes Gráficas, de primera línea y de ámbito nacional, precisa representante a comisión para Burgos, capital y provincia.

Edad 25/35 años. Bien relacionado, con don de gentes y buena presencia.

Con carnet de conducir. Preferible con conoci-mientos de Artes Gráficas.

Interesados escribir a mano, acompañando "currículum vitae".

IMPRESA INDUSTRIAL S.A. apartado 498 BILBAO-9



Evangelio del día

«Auméntanos la fe» (San Lucas XVII, 5)

En aquel tiempo, los Apóstoles dijeron a Jesús: Auméntanos la fe. El Señor contestó: Si tuvierais fe como un granito de mostaza diríais a esa morera: Arráncate de raíz y plántate en el mar, y os obedecería. Suponed que un criado vuestro trabaja como labrador o como pastor, cuando vuelve del campo, ¿quién de vosotros le dice: En seguida, ven y pone a la mesa? ¿No le diríais prepárame de cenar, cfiéte y sírveme mientras como y bebó y después comerás y beberás tú? ¿Tenéis que estar agradecidos al criado porque ha hecho lo mandado? Lo mismo vosotros: Cuando hayáis hecho lo mandado, decid: Somos unos pobres siervos, hemos hecho lo que teníamos que hacer.

FE EN DIOS

En los domingos pasados, las lecturas bíblicas después de habernos manifestado la voluntad santa de Dios, que quiere que todos los hombres se salven y a haber puesto delante de nosotros algunos de los obstáculos que se oponen a nuestro caminar hacia Dios, hoy nos ponen ante nuestra vista uno de los medios que nos han de ayudar en gran manera a caminar hacia Dios y este medio no es otro que la fe.

Por eso tenemos que comprender bien lo que es la fe. Dejando a un lado disquisiciones teológicas vamos a considerar prácticamente lo que es la fe.

La fe es el principio y la base del vivir cristiano. Ella es la fuerza que todo lo mueve y nos ayuda a vivir la vida con nuevos horizontes. Creer es caminar apoyado en Dios. Es saber que vivimos envueltos por el amor de Dios que nadie podrá arrebatarnos. Es ser testigos del Señor en medio de un mundo empobrecido, y guardar y vivir su palabra, y decir que "sí" a Jesús que murió y vive entre nosotros.

Por eso en este día y ante la importancia de la fe tenemos que decir a Cristo como los Apóstoles: Aumenta nuestra fe, pero una fe práctica que nos lleve a vivir verdaderamente en cristiano, sin dejarnos aturdir por el mal que crece a nuestro alrededor.

Frente al mundo arreligioso que nos rodea hemos de vivir con valentía nuestra fe, demostrando ante el mundo entero que Dios es para mí el supremo valor de la vida, que sus mandamientos son mi norma de conducta, que la Iglesia es como la niña de mis ojos y que el Papa tiene para mí el rostro de Cristo.

Y cuando en mi oficina, en mi taller, en el comercio, en la Universidad o en la calle se hable mal de Cristo o de su Iglesia, he de saber defender mi fe con valentía, con generosidad, con amor, teniendo siempre muy presentes aquellas palabras de Cristo: Al que me confesare delante de los hombres, yo también le confesaré delante de mi Padre celestial y el que se avergonzare de mí delante de los hombres yo también me avergonzaré de él delante de mi Padre celestial.

Pensemos para ello que Cristo vive en medio de nosotros, dispuestos a ayudarnos en todos los momentos

de la vida, y si Dios está con nosotros ¿a quién podremos temer?

Pidamos pues al Señor que avive nuestra fe porque ella es tan poderosa que ella hará que, al apoyarnos en Dios, podamos vivir una vida verdaderamente cristiana.

Pidamos en este día en la

Eucaristía que le sintamos presente en nuestra vida, y nos dé fortaleza para defenderlo en los momentos de prueba, para así guiados por la fe y fortalecidos con ella, podamos vivir una vida verdaderamente cristiana.

VEGAS

información RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

XVIII después de Pentecostés (XXVI del año). Ss. Cándido, Dionisio, Fausto, Cayo, Pedro, Pablo, Ewald, mrs.; Maximiano, ob.; Gerardo, ab.; Esiquio, cf.; María Josefa Roselló, virgen, fda.

Misa de segunda clase y color verde de la XVIII después de Pentecostés.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Francisco de Asís, fd.; Pedro, ob.; Cristo, Cayo, Fausto, Eusebio, pbr.; Queremón, Lucio, des.; Marcos, Marciano, mrs. Petronio, ob.; Aurea, vg.; Hieroteo, cf. Misa de tercera clase y color blanco de San Francisco de Asís.

CULTOS

PARROQUIA DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN (calle San Nicolás). Novena en honor a Nuestra Señora del Santísimo Rosario. Por la mañana a las nueve, santa misa y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las siete y media, santo rosario, ejercicio de la novena y misa con homilía, a cargo del R. P. Justo Menéndez Fernández, O. P.

TRINITARIAS (Paseo de la Quinta).— Primer domingo en honor de la Santísima Trinidad. Por la tarde, a las siete, exposición de S. D. M., estación, rosario, trisagio cantado y reserva.



EL SEÑOR

D. GREGORIO GACHO BLAS

Falleció el día 1.º de Octubre de 1971, en Pampliega, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, doña Carmen, don Gregorio y don Antonio Gacho Ramos; hijos políticos, don Alberto Braceras, doña Angeles Santamaría y doña María Pilar Gutiérrez; nietos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado, a la vez que expresan su agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral celebrados por el alma del finado.

Pampliega, 3 de Octubre de 1971.



Segundo aniversario DE EL SEÑOR

DON LUIS DE LA MORENA Y VELEZ

Que falleció el día 4 de Octubre de 1969 Q. E. P. D.

Sus hermanos, don Pedro José y doña María; hermano político, don José Nebreda; sobrinas, Amada y María Blanca; primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán, mañana, día 4, a las 9,30, 10, 10'30 y 11 en San Lorenzo, el novenario que dará comienzo el día 4, a las 8 de la mañana en las MM. Trinitarias (P.º Quinta), en el Colegio de San José (C/ San José), a las 10 de la mañana y ocho tarde los días 4 y 5, el martes día 5, a las 11,30 en la capilla de San Gregorio (Catedral) y a las 7,30 de la tarde en la Capilla del Santísimo Cristo (Catedral), así como las que se digan el día 4 en Tirgo (Logroño).

Por cuya asistencia a alguna de las misas, les quedarán muy agradecidos. Burgos, 3 de Octubre de 1971.

EL ARZOBISPO PRIMADO DE COSTA RICA EN LA CARTUJA DE MIRAFLORES

Ayer visitó al Prelado de la diócesis

Se encuentra en nuestra ciudad el Primado de Costa Rica y arzobispo de San José de Costa Rica, monseñor Carlos-Humberto Rodríguez Quirós, que ayer realizó una visita de cortesía en el palacio episcopal al arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez.

El ilustre Prelado costarricense, que antes de ser promovido a la dignidad episcopal, formó parte de la familia cartujana, se halla acogido a la hospitalidad de la Cartuja de Miraflores y permanecerá unos días en régimen de convivencia espiritual con los cartujos.

APRENDIZ

de 14 años para fábrica de confección. Casillas, 7, bajo. (ROC. Núm. 2.141)

REPARTIDOR

necesitamos para auto-venta. Carnet 2.ª y Servicio Militar cumplido.

UNICLOR, S. A. (Lejías Pepin) Calle Delicias, 8 (de 6 a 8 tarde) (ROC. Núm. 2.186)

BOLETIN DE CARITAS

Durante la pasada semana hemos recibido los siguientes donativos:

Para la Cocina de Caridad ...	1.000
Para enfermos ...	2.800
Para necesidades diversas ...	600
A través de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, anónimo ...	500

ADVERTENCIAS: Todos los lunes, a las ocho menos cuarto de la tarde en la capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Caritas Diocesana.

Le invitamos a que conecte con Radio Popular de Burgos todos los jueves a las tres de la tarde y con Radio Juventud a las siete, también de la tarde, del mismo día, para escuchar nuestro programa de Caridad "La Voz del Corazón".

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avenida del Cid; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la Capital.

EL MARTES, «DIA NACIONAL DE LA AUTO ESCUELA»

Con tal motivo habrá en Burgos diversos actos

El próximo martes y organizados por el Sindicato provincial de Enseñanza, se celebrarán en nuestra ciudad diversos actos, conmemorativos del "Día nacional de la Auto Escuela".

He aquí el programa confeccionado al efecto:

A las once, en las pistas de la Auto-Escuela Espino, camino de Cortes, gran gimkhana automovilística.

A las doce y media, en la plaza del Rey San Fernando, revisión de los vehículos de las Auto-Escuelas.

Seguidamente, bendición de los vehículos de las Auto-Escuelas, a cargo del celebrante de la misa que a la una de la tarde tendrá lugar en la Catedral, con plática a cargo de un elocuente orador sagrado.

A las dos, comida de hermandad en el restaurante Parque de Fuentes Blancas.

A los postres, elección de "Miss Auto Escuela", provincial.

Seguidamente, imposición de la banda y entrega de obsequios a "Miss Auto Escuela" y su corte de honor.

A continuación, entrega de trofeos a los vencedores de la gimkhana.

Clases gratuitas de artesanía

De torno y talla

Como años anteriores, a primeros de Octubre, comenzará el curso de clases gratuitas de siete a nueve de la noche en el taller protegido por Artesanía Nacional.

Las enseñanzas abarcan torno y talla, ebanistería y decoración, dorado, carpintería.

Cuantas personas deseen asistir a las clases, pueden informarse en los "Estudios de Arte", en la calle de General Mola, 32, tercer piso, advirtiéndose que las plazas son limitadas para cada especialidad.

El novenario de misas y rosarios que comenzará mañana, lunes, día 4, en la iglesia de la Merced (PP. Jesuitas), a las 7,45 de la tarde, será aplicado por el alma de

EL JOVEN

CARLOS CODON BARRIGON

Que falleció el día 25 de Septiembre del corriente año.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a estos actos piadosos.

Burgos, 3 de Octubre de 1971.



El novenario de rosarios y misas que dará comienzo mañana, lunes, a las 7,15 de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Santa Iglesia Catedral), será aplicado por el alma de

EL SEÑOR

DON LORENZO CASTRILLO ORIZA

Que falleció el 26 del pasado.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 3 de Octubre de 1971.



EL SEÑOR

Don Palmiro Yagüe de Miguel

(Sobreguarda del Distrito Forestal)

Falleció en el día de ayer en Sedano, a los 55 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Ursula Llorente Prieto; sus resignados hijos, Alejandro, María Eugenia, Julián y María Juliana; su madre, doña Benita de Miguel; hermanos, Rosario, Luis, Martín, Sisinio y Victorina Yagüe; hermanos políticos, Benito, Tomasa, Clementina, Carmen y Domingo; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro que se celebrará HOY, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, de SEDANO. Acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de la localidad. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. Sedano, 3 de Octubre de 1971

INFORMACION OFICIAL

GOBIERNO CIVIL

VISITAS.— En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial a los siguientes señores:
Don Félix de Echevarrie-

ta Miguel, subjefe provincial del Movimiento, don Pedro Carazo Carnicero y don Jesús Antonio Zaldivar Pérez, presidente y vicepresidente de la Diputación provincial, respectivamente; don Avelino García González, lugarteniente provincial de la Guardia de Franco;

don Antonio Martínez de la Hoz, comisario jefe del Cuerpo general de Policía en la provincia; don Joaquín Prats Calero, teniente coronel jefe de la 531.ª Comandancia de la Guardia Civil; don Félix García Ramos, secretario técnico de la Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes; don Luis González Robles, comisario de Exposiciones del Instituto de Cultura Hispánica; don Amancio Flisac Mardomingo y don Fulgencio Portero Rodríguez, presidente y secretario, respectivamente, del Colegio Oficial de Veterinarios de la provincia.

POLICIA MUNICIPAL

CALLES CORTADAS AL TRAFICO.— Como continuación a la nota publicada recientemente por la Delegación de Tráfico de la Alcaldía, se pone en conocimiento del público en general que durante los días 4 y 5 de los corrientes, lunes y martes, y con motivo de obras de pavimentación y de acometida de aguas, quedarán cortadas al tráfico las calles siguientes: San Gil y entradas de las calles de Fernán González y Avellanos, por la parte de San Gil.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana Isabel de la Hera Cuevas, José Ignacio Fernández Domingo, Cristina Franco Casado, José Gregorio Andrés Martínez, José Antonio Domínguez Maldonado, Julio Domingo Castaño Iglesias, Rosa María Herranz Gozalo, María José García Senolino, María Blanca Espinosa Pérez de Nanclares, Rosa María Gutiérrez Velázquez, Herminio Izquierdo Martínez, Miguel López Carranza, María del Carmen Salguero González, Javier Martínez Alonso.

Matrimonios: Don Salvador García Carchán con doña Rosa María Cepa Gil, mañana, a las doce, en El Salvador; don José Martín Arranz con doña María Soledad Román Talamillo, mañana, a la una, en el Carmen; don Mariano Gutiérrez de la Peña con doña María de los Angeles García Pérez, mañana, a la una y media, en La Merced; don Elías Cerezo Morquillas con doña Felisa Díez García, el martes, a las cinco y media, en La Merced.

REANUDACION DE CONSULTA.— El doctor RODRIGUEZ GARCIA, especialista de niños, ha reanudado su consulta en San Pablo, 5.1.º.

pasado día 26 de Septiembre (que en paz descanse), nos ruegan que por medio de estas líneas expresemos su gratitud a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados en sufragio del alma del finado.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 3 de Octubre de 1941

EN la iglesia del Carmen ha contraído matrimonial enlace la bella señorita Coty Matute y el ingeniero de Montes D. Julián Ortigosa.

● EL tribunal encargado de juzgar los ejercicios de oposición para proveer cinco vacantes de oficiales administrativos de la Secretaría municipal ha propuesto para ocupar dichas plazas, a los siguientes opositores: don Carlos López Zárate, don Antonio Zanón Miranzo, D. Federico López Hortigüela, D. David Andrés Alegre y D. Agustín Serrano Vallejo.

● EN el sorteo de la Lotería celebrado ayer en Madrid correspondió un premio de 1.500 pesetas al número 20.820, una de cuyas series fue vendida en esta ciudad.

SUSPENSOS

BACHILLERATO Y MAGISTERIO
Planes antiguo y nuevo. Asignaturas y reválidas

CARRERA MERCANTIL
PREUNIVERSITARIO

CURSOS DE RECUPERACION

Para los exámenes de Febrero con clases ACELERADAS, serias y eficaces.

Teléfonos 206526 y 202989

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS
ASPIES
PALACIOS
ELECTRODOMESTICOS

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno espectacular con Tony Curtis, Charles Bronson, Michele Mercier, en una historia de alto voltaje, "Bajo cualquier bandera" (3). Una película de aventuras en el incomparable escenario de Estambul. May. 14.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Otro sensacional programa. Juanjo Menéndez, Fernán Gómez y López Vázquez en, "¿Por qué pecamos a los 40?" (3). Un desfile de mujeres hermosas y mucha gracia y "Sin rival" (3). Peligros y acción continua. Mayores 18 años.

CALATRAVAS. — 5, 7,45 y 10,45. ¡Grandioso estreno! en Todd-Ao-Color-70 mm. y sonido estéreo: "Darling-Lily" (3). Julie Andrews y Rock Hudson ¡juntos!, con un gran reparto, en un film de espionaje de la "belle époque", cómico, sugestivo. Mayores 18 años.

CONSULADO. — "La última señora Anderson" (3). Eastmancolor. Carroll Baker, Michael Craig. ¿Había asesinado a sus tres mujeres? ¿Iba a asesinar ella la cuarta víctima? No cuente el final a sus amigos. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CONDAL. — Continúa de 4 a 1. Un estreno tremendamente divertido, en Cinemascope Tecnicolor "Locos de Abril" (s. c.). Jack Lemon, Catherine Deneuve, Myrna Loy, Charles Boyer y "El aventurero" (s. c.). Anthony Quinn. Rita Hayworth. (May. 18).

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno. La más ingeniosa, intencionada y

brillante comedia de Altonso Paso en... ¡Una película muy divertida! "Enseñar a un sinvergüenza" (3 R). Eastmancolor. Carmen Sevilla, José Rubio, "Tip y Coll". (May. 18).

DUCAL. — De 4 a 12. Grandioso doble western colosal "El vengador del Sur" (3). John Garko y "Dos en la guillotina" (3), con Connie Stevens, César Romero un film de apasionante intensidad y emoción

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45 noche. Acontecimiento insuperable. La película que asombra al mundo "Los insaciables" (3). Cinemascope color. George Peppard, Martha Hyer. ¡Audaz! Por su largo metraje, se ruega puntualidad. (Mayores 18 años).

GOYA. — "Las Vegas 1970". (3). Todd-Ao John Cassavetes y Britt Ekland. Nunca llegó tan lejos la audacia de un criminal. ¡todo es posible en Las Vegas...! ¡Hasta lo imposible! 5,30, 7,45 y 10,45. May. 18 años

REX. — Fascinante doble "Entrega inmediata" (2). Risa continua con Cantinflas y "Tres en un sofá" (2). Jerry Lewis y Jannete Leigh. Algo fuera de serie. Toleradas menores.

TIVOLI (Arte y Ensayo). — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno del film más ingenioso e hilarante del maestro Lubitsch: "To be or not be" (Ser o no ser) (2). Jack Benny, Carole Lombard y Robert Stack. Aguda, inteligente ¡divertidísima. Mayores 14 años.

PARA VER BIEN
PARA OIR BIEN
OPTICA INTERNACIONAL
Guillermo Frühbeck
Especialidad
microlentilla:
Espolón 30

HOY, DOMINGO
día 2
A BELORADO
Salida, 6 tarde

A VILLANUEVA DE ARGAÑO
Salida, 6,30 tarde

A MELGAR DE FERNAMENTAL
Salida, 7 tarde

A Pradoluengo
Salida, 7 tarde

A ARLANZON
Fiestas
Salidas, 7 tarde

Viajes Clunia
AV GB 134
Paloma, 25. Teléfono 206633.

NOVIOS

Vuestro viaje de bodas será más bonito, más cómodo, más económico, con VIAJES MELIA. Visítenos, le informaremos.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Instituto de Enseñanza Media Femenino:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 693,6; a la una de la tarde, 694,3; a las siete de la tarde, 693,5.

Temperatura ambiente.— Máxima, 22,2 grados a las 16,30 horas; mínima, 8,4 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las siete de la mañana, E— 9 kilómetros; a las una de la tarde, E— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE— 6 kilómetros.

Humedad, 56.

AGRADECIMIENTO. — La familia de don Pedro Martínez Díez, fallecido el 30 de Septiembre pasado (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral.

—La esposa, hijo y demás familiares de don Lofenzo Castrillo Oriza, fallecido el

ACCIDENTES DE TRAFICO.— A las dos menos cuarto de la tarde de ayer, en el término de Quintanilla de la Mata, kilómetro 139,100, de la carretera Madrid-Irún, se salió de la calzada, volcando, el turismo matrícula VA-46.068, que conducía Gerardo Berrocal Hernández, que resultó con heridas de pronóstico grave. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

— En el término de Olmedillo de Roa, al llegar a la altura del kilómetro 8,200, de la carretera Roa-Santa María del Campo, el turismo

(Pasa a la página siguiente)

SEÑORITA

joven, con buena presencia y fuerte personalidad, que le guste el trabajo independiente de relaciones públicas, tiene la oportunidad de crearse un sólido futuro en Empresa seria y de toda solvencia.

Interesadas dirigirse por escrito (a mano) con historial y fotografía reciente al apartado de correos 241. BURGOS.

(R. O. C. Núm. 2.172).

NECESITAMOS

OFICIAL ADMINISTRATIVO DEPARTAMENTO Y CAJA AUXILIAR
TAQUIMECANOGRAFA DEPARTAMENTO COMERCIAL

PARA IMPORTANTE EMPRESA
ABSTENERSE

EN ABSOLUTO QUIEN NO PUEDA CUBRIR CUALQUIERA DE LAS 3 PLAZAS CON DOMINIO PERFECTO

OFICIAL Y AUXILIAR MASCULINO, SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

PRESENTARSE CON HISTORIAL DETALLADO EN

PUBLICIDAD MAPP, ALONSO MARTINEZ, 7-4.º
VIERNES, LUNES Y MARTES, DE 7 A 9,30 TARDE

ENSEÑANZA Y CONVIVENCIA SOCIAL EN VENERABLES

Félix FERNANDEZ



La solidaridad con los necesitados del pueblo de Dios, es la estación de origen, de la gran obra "Justicia de la Iglesia". Iglesia de hoy, muy comprometida, que avanza por los intrincados, pero nuevos y seguros senderos, que nos guían hacia los infinitos horizontes del Evangelio.

En tiempos actuales, no es necesario transmontar las fronteras de esta provincia (de caracteres socio-políticos tan centralizados por su geografía, historia y economía) para sentir en nues-

tra misma colectividad, las necesidades de la enseñanza, de la caridad y de la justicia.

Preocupado el Arzobispado, de esta necesidad y situación social, de la familia rural y campesina ha ido dirigiendo en Burgos, toda su acción y empeño, a través de la Promoción Social Diocesana; que con la colaboración del Ministerio de Educación y Ciencia, va paliando los muchos problemas, que en materia de enseñanza, tiene planteados es-

te pueblo sencillo y humilde que vive sin quejido alguno, al paio del concierto nacional.

El Secretariado Diocesano, va creando sus centros de enseñanza, para acoger a los múltiples hijos, que desde los confines Norte o Sur de la Diócesis burgalesa, llegan a la ciudad del Arlanzón, todos los años al comienzo del curso escolar y en esa edad tan peligrosa de la adolescencia.

Uno de los centros de enseñanza masculina, que va tomando personalidad y prestigio por sus múltiples actividades pedagógicas y de convivencia, es la Escuela Centro Educativo San Pedro y San Felices, donde se imparten las enseñanzas, E. G. B., Bachillerato Elemental y Superior, Formación Profesional en los grados de Oficial industrial y los cursos acelerados de profesionales adultos.

Paralelamente a estas disciplinas elementales y docentes y en línea ascendente, se viene celebrando en estos últimos cursos, varias actividades extra-escolares para cubrir los tiempos vacacionales de Semana Santa y verano; con estas experiencias, se quiere conseguir que los chicos, no pierdan el arraigo con el medio del cual salieron y no se deshumanicen en la gran ciudad; una prueba la tenemos en las jornadas de convivencia de alumnos y educadores en el pueblecito de Ros, aprovechando unas casas curales donde todo lo material, ha sido ejemplo de pobreza evangélica.

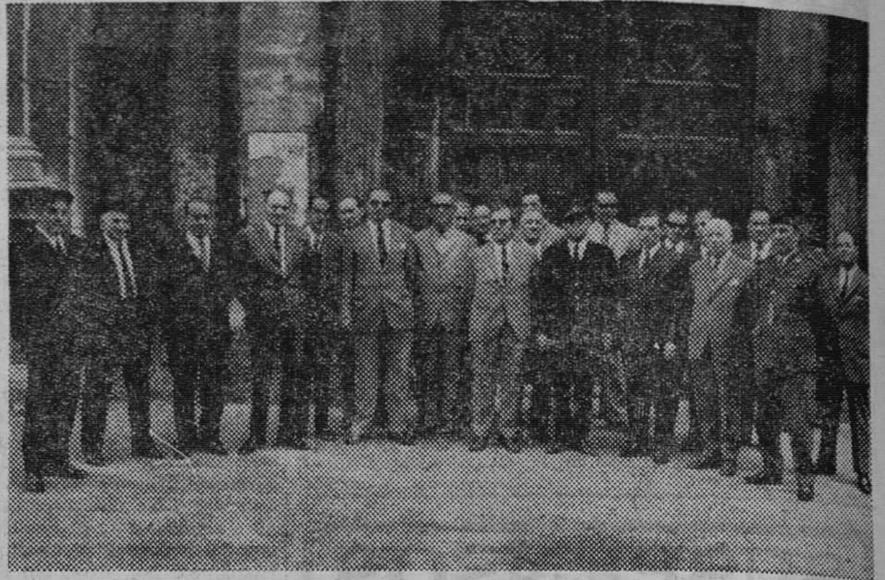
También la convivencia estival, se ha desarrollado con buenos resultados en Reventón de la Sierra, entre pinas y cañadas en un escenario de naturaleza virgen, donde la educación, cultura, austeridad y humanismo han sido los temas y las prácticas que los jóvenes adolescentes, han recibido de un grupo de profesores equilibrados y de elevados sentimientos. Estos educadores han suplantado una vez más, a los padres de los chicos y éstos no han tenido motivo de buscar el libre albedrío, sino los buenos caminos para irse transformando en pequeños hombres y que algún día sabrán responder ante la sociedad del futuro, con la misma preparación humana, que ellos recibieron fuera del seno del hogar.

Fruto de esta experiencia adquirida, en varios años de continuo pelear con los jóvenes y ante los resultados extraordinarios, el Arzobispado no ha dudado en habilitar la residencia de Venerables de la calle de San Francisco, para atender en ella a 50 chicos en régimen de internado y cumplir al mismo tiempo con las obligaciones escolares del Centro S. Pedro y San Felices.

Una lógica restauración ha convertido las habitaciones de Venerables en dormitorios colectivos, ed alto techo y buena dimensión, con limpias y multicolores literas, que hacen la vida muy cómoda y agradable a los chicos, donde alternan con todo lo propio de su edad y juventud. Los comedores, sala de estar, de meditación y de práctica religiosa completan el complejo residencial al servicio del pueblo.

Todo este proceso educacional, convivencia humana y renovación cristiana va siendo el triunfo noble y positivo de este Secretariado diocesano de Promoción Religiosa Social que con austeridad y sacrificio llegará muy lejos dejando patente la obra cristiana que preconiza el Evangelio.

FIESTA PATRONAL DE LOS VIGILANTES NOCTURNOS



Los vigilantes nocturnos celebraron ayer la festividad de sus Santos Patronos los Santos Angeles Custodios. A mediodía asistieron a una misa oficiada en la iglesia de San Lorenzo por el párroco, don Rufino Gómez Moradillo. En representación del alcalde, asistió el teniente de alcalde, don Vicente Sebastián. Posteriormente, los vigilantes nocturnos ofrecieron una copa de vino español en los salones parroquiales y a las tres de la tarde se reunieron en un almuerzo de hermandad. — (Foto FEDE).

BURGOS SERA SEDE DE LA FIESTA DEL DIA DE LA HISPANIDAD

Se inaugurará una exposición de arte de los siglos XVII y XVIII

Asistirá el Cuerpo diplomático de Hispanoamérica y Filipinas

En la mañana de ayer llegó a Burgos el comisario de Exposiciones del Instituto de Cultura Hispánica, don Luis González Robles que se entrevistó con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, al que dio cuenta de los detalles de la exposición que el Instituto de Cultura Hispánica montará en Burgos con motivo de la fiesta de la Hispanidad.

Posteriormente, el comisario de Exposiciones del Instituto de Cultura Hispánica visitó al alcalde de la ciudad, con el que mantuvo también un cambio de impresiones.

Posteriormente, a las dos de la tarde, el Sr. González Robles informó a los periodistas que el Instituto de Cultura Hispánica ha querido celebrar la fiesta de la Hispanidad en la Cabeza de Castilla, con motivo de celebrarse en Burgos el Milenario de Fernán González. Entre los actos programados, figura la inauguración, el próximo día 12, a las seis de la tarde, en el claustro del antiguo Monasterio de San Juan, de la exposición de Arte (pintura) de los siglos XVII y XVIII en Santa Fe de Bogotá.

La exposición recogerá las principales muestras pictóricas realizadas en América durante los siglos XVII y XVIII y constará de cincuenta y tres cuadros procedentes de los Museos de Arte

Colonial y Santa Clara de Bogotá, así como algunas otras obras procedentes de colecciones particulares.

Los cuadros que figurarán en la exposición fueron seleccionados el pasado mes en Bogotá, por el comisario de Exposiciones del Instituto de Cultura Hispánica y las obras pictóricas llegarán hoy a Madrid, para su posterior traslado a nuestra ciudad.

La interesantísima exposición con la que América con-

tribuye, de forma tan espiritual a la labor realizada por España en el Nuevo Continente, constará fundamentalmente de obras de Vázquez Ceballos y autores anónimos de la pintura primitiva y popular. En las obras que serán expuestas predomina el tema religioso.

El señor González Robles hizo pública su gratitud al Gobierno de Colombia por las facilidades recibidas para el traslado de los cuadros a España y de forma muy especial a la eficaz ayuda prestada por el director del Instituto de Cultura Colombiana, el poeta americano, don Jorge Rojas.

A la fiesta de la Hispanidad en Burgos asistirán los miembros del Cuerpo diplomático de los países de la América Hispánica y Filipinas; así como el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón.

EL GRUPO

"DANZAS BURGALÉAS JUSTO DEL RIO"

Este grupo folklórico burgalés, después de sus reiterados éxitos en el extranjero, ha sido invitado por la Comisión permanente de Festejos del Ayuntamiento de Zaragoza, previa selección entre los de la región castellana, para participar en el I Festival nacional de la Jota, que se celebrará en la capital de Aragón, los días 16, 17 y 18 de Octubre, con sujeción a las bases confeccionadas por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo.

COCINERO

SE PRECISA

Para restaurante en carretera

COCINA CASTELLANA

Para comidas caseras tipo camionero. Escribir a señor AYUSO, Prolongación 115 - C/ Vitoria Portal n.º 1. (R. O. C. 2.179)

ACTUALIDAD BURGALÉSA

(Viene de la página anterior)

matricula GU-7.753, que conducía Aureliano López Sanz, de 48 años, de Villaescusa de Roa, alcanzó al carro agrícola tirado por un animal, que dirigía Alfonso Esteban Tejenio, de 45 años, de Bohada. En el choque resultaron heridos graves ambos conductores: Eufemia Cano del Río, de 44 años, de Villaescusa, ocupante del automóvil y Celedonio Cabañas Tamayo, de 46 años, de Bohada, que viajaba en el carro.

El accidente se produjo a las siete y media de la tarde de ayer.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

— Ayer, en la calle Vitoria, frente al número 229 (Gamonal), minutos antes de las ocho de la noche, el turismo BU-41.264, que conducía Isaac Gutiérrez Arroyo, de 53 años, con domicilio en calle San Juan, 21, alcanzó a la peatón Felisa Gallo Martínez, de 67 años, casada. Trasladada a la Residencia Sanitaria quedó ingresada, con heridas de pronóstico grave. La Policía municipal practicó diligencias.

— A las nueve y media de la noche de ayer, dentro del término de Aranda de Duero, kilómetro 265 de la carretera Zaragoza-Valladolid, el turismo portugués AL-58-39, que conducía el súbdito de la misma nacionalidad, residente en Lisboa, Sebastián Antonio Marqués da Silva, de 35 años, atropelló a Liborio Domingo Peña, de 45 años, ambulante, que resultó herido grave.

Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

GRATITUD. — Los padres, hermana y demás familia del joven Carlos Codón Barrigón (o e. p. d) fallecido el pasado día 26 en accidente automovilístico, expresan su agradecimiento por medio de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados en sufragio del alma del finado.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; Martínez Avendaño, La Puebla, 20, y Del Alamo, Avda. del Cid, 43. Mañana, lunes, Marcos.

San Pablo, 17; Hidalgo, San Juan, 25; Hesse Murga, Fernán González, 53, y Rey, carretera de Poza, s/n. (Gamonal).

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 587 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 87.

SUSPENSION DE CONSULTA. — El doctor Sanz Alvarez, especialista en niños, suspende su consulta hasta el día 20.

INCENDIOS. — En el monte denominado «San Martín», del término municipal de Medina de Pomar, se declaró un incendio que se propagó en una extensión de una hectárea, quemándose 483 pinos, de medio a metro y medio de altura, propiedad del Patrimonio Forestal. El fuego fue sofocado por fuerzas de la Guardia Civil y el vecindario. Los daños se estiman en unas 40.000 pesetas.

El incendio parece ser tuvo sus causas en la quema de unos rastrojos.

— Otro fuego, éste en Burgos, sofocaron, a las cuatro menos cuarto de la tarde de ayer los bomberos de la capital. Las llamas hicieron presa de dos de los grandes rollos de cable que la Telefónica tiene en una finca situada detrás del «Hostal La Abadesa». Afortunadamente el fuego quedó sofocado a los pocos momentos de iniciarse.

Las causas del fuego se ignoran.

— También en la noche de ayer, acudieron los bomberos a sofocar dos pequeños incendios. Uno de ellos en la carretera de Valladolid, próximo al puente del ferrocarril y el otro en el paseo de la Isla, en la orilla del río. Ambos sin consecuencias.

AYUNTAMIENTO DE VILLAMBISTIA

El día 12, a las doce de la mañana, se procederá a la subasta de la casa-taberna y almacenes de la villa para el año 1972.

PERFUMERIA RIDRUEJO

Calle MONEDA, 15.

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los días 4 a 9 de Octubre, ambos inclusive, se encuentra a su disposición la señorita esteticienne MARUJA SANCHEZ de cosmética

JUVENA

Cada compradora recibirá un valioso obsequio. Para cuantas consultas crean oportunas.

Reserve hora para tratamientos.



CRONICA POLITICA SEMANAL

Explosión de fe y gratitud ante Franco.- Se va produciendo el relevo generacional.- Cuarenta y cuatro candidatos a consejeros nacionales.- Relevante actuación de dos ministros en sendas reuniones internacionales.- Interesante agenda política para la semana próxima

MADRID. — (Crónica política, por el redactor político de la Agencia "Logos", F. L. DE PABLO).

España entera ha vivido en esta semana una de las más emocionales jornadas históricas al apretarse en torno al hombre que durante los siete últimos lustros ha logrado mantener la convivencia de un pueblo secularmente dividido y enfrentado.

El entusiasmo delirante de las gentes que de toda España se encontraban presentes en la mañana del viernes en la histórica plaza de Oriente, es una prueba de la fe de un pueblo en los dirigentes que entregan su vida a la Patria, por encima de las políticas de turno. El pueblo español ha otorgado una amplia muestra de su agradecimiento a quien le ha mantenido en una línea de paz y de progreso.

A cambio de esta explosión de fe, el pueblo ha recibido nuevas pruebas de seguridad para el presente y de continuidad para el futuro. Con la ayuda de Dios, a quien Franco ha invocado como fuente de su permanente entrega al servicio de la Patria, España seguirá luchando por mantener su puesto en la Historia con "fortaleza y generosidad".

"Mientras Dios me dé vida y claridad de juicio —ha dicho Franco— seguiré empujando el timón del Estado al servicio de la unidad, la grandeza y la libertad de nuestro pueblo". Se deshacen así todos los rumores de los últimos tiempos. Y en cualquier caso, como Franco ha dicho, para cuando él falte, quedan las leyes, que se "perfeccionan sin pausa" y queda el Príncipe de España que garantizará la continuidad de funcionamiento de las instituciones.

Interpretando la generosidad del pueblo español, el Jefe del Estado ha dictado un amplio indulto general que comprende toda clase de delitos incluidos los de tipo pecuniario, a los que no se pone tope alguno para el indulto de las penas pecuniarias, "impuestas o que puedan imponerse", por delitos cometidos entre el 21 de julio de 1965 hasta el 23 de Septiembre pasado.

La libertad de 3.086 penados representa también una cifra importante de españoles que se devuelven a la sociedad. Esta es la segunda vez que sepamos, que se indultan penas pedidas en trámite de calificación sin necesidad de que se celebre juicio oral, ni se dicte sentencia, sobreseyéndose la causa afectada.

LA ELECCION DE LOS FAMILIARES

Ya se ha cumplido el primer paso para la renovación de la Cámara. Ciento cuatro procuradores familiares han sido elegidos por una mayoría cualificada de las familias españolas para que representen los derechos e intereses de todas las familias en el "Órgano superior de participación del pueblo en las tareas del Estado". Es cierto que los porcentajes de participación en el más importante sufragio directo que permiten nuestras leyes constitucionales no ha sido suficiente. Salvo que los datos definitivos que mañana hagan públicos las juntas provinciales del Censo —una vez resueltas las impugnaciones— digan lo contrario, esta segunda edición de las elecciones de procuradores familiares en Cortes ha registrado un desinterés en el electorado ligeramente más acusado que en 1967. A los procuradores elegidos corresponde ahora demostrar que pueden defender con fortaleza y generosidad a todo el pueblo, a los que les han otorgado su confianza, a los que se la han negado y a los que les han mostrado su indiferencia.

De los 104 elegidos —a falta de datos sobre el Sahara— treinta y cuatro han tenido el honor de ser confirmados por sus electores y diecisiete han sido rechazados. Si bien en algunos casos estas elecciones han demostrado que a esta sociedad de consumo se le puede vender igual un televisor que un representante político, en otros se ha comprobado que el pueblo tiene un fino instinto para rechazar a los dirigentes que no le convienen en un momento dado, por encima de cualquier presión o propaganda. No vamos a citar ejemplos en esta crónica nacional porque en las provincias donde se ha registrado este segundo supuesto, los protagonistas del mismo saben muy bien a quién nos referimos.

Es cierto también que hombres valiosos han sido rechazados por la veleidat de las urnas, que otros hombres que han demostrado su afán de servicio no han tenido el aliento necesario para volver a pedir al electorado su voto de confianza. Pero los hombres pasan y las instituciones permanecen. Por eso es conveniente que los procuradores electos se fijen como meta en estos cuatro años, la de luchar con denuedo para el perfeccionamiento de este cauce representativo orgánico, que todavía está en experimentación y rodaje.

Entre los sesenta y ocho que acceden por primera vez al escaño de representación familiar hay figuras conocidas, cuyo espíritu de servicio está demostrado en otras actividades públicas, si bien en el área de la Administración o en la representativa. Son hombres jóvenes por edad o por espíritu. El más joven tiene treinta años y el mayor sesenta y siete, pero la edad media del grupo ha bajado de los 49 a los 47 años, lo cual evidencia que el relevo generacional, aunque lentamente, se va produciendo.

De los 104 elegidos, treinta y dos proceden de la Administración central (11) y local (3). Sindicatos (12) y Organización del Movimiento y Organismo Paraestatales (6). Del resto, aunque también hay muchos vinculados a cargos públicos o representativos a nivel provincial, la mayoría está dedicado a actividades profesionales privadas. Salvo dos o tres casos, todos los elegidos pertenecen a la clase media alta, prueba de que todavía existen imperfecciones en el modo de garantizar

la igualdad de oportunidades para acceder a este cauce representativo.

Salvo en dos casos bien notorios en Barcelona y Guipúzcoa, han triunfado los programas de "política de las cosas" sobre los que se centran más en meros planteamientos políticos. Es decir, los electores que han participado han dado su voto preferentemente a los candidatos que les ofrecían más seguridades de preocuparse por los problemas concretos y materiales de las provincias y de las familias.

Se ha demostrado, por otra parte, también con algunas excepciones, como en León, Santander y alguna otra provincia, que los candidatos vinculados a cargos, cualquiera que sea su nivel, tienen más posibilidades de triunfo, entre otras razones porque tienen una propaganda previa a la elección que sólo pueden vencer los candidatos realmente populares en las provincias. El electorado no perdona, y también se ha visto cómo rechaza a los que "sólo van a la provincia en época electoral", o han fracasado en cualquier asunto de interés provincial cuando estaban en buena posición para haberlo llevado a buen puerto. Salvo que el candidato tenga un cargo importante e influyente en la Administración local, de modo que la provincia pueda confiar en su cualificada capacidad de "procurar" en Madrid, los resultados de la elección demuestran que el electorado prefiere al candidato que vive en la provincia, que conoce sus problemas, aunque tenga que sacrificarse en ir y venir a Madrid.

ELECCIONES SINDICALES

Seguimos en pleno período electoral. Hoy se han ce-

lebrado las elecciones para presidentes de ocho Sindicatos nacionales. Han resultado elegidos por amplia mayoría, superando la necesaria, los actuales presidentes de los Sindicatos de Actividades Diversas, don Juan García Carres; Alimentación, don José María Lloset Marañón; Banca, don Emilio Lamo de Espinosa; Textil, don Gonzalo Marcos Chacón y Construcción, don Manuel Pérez Olea.

También ha sido elegido por mayoría absoluta, igual que los señores Lloset, Marañón y Lamo de Espinosa, el nuevo presidente del Sindicato de Actividades Sanitarias, don José Luis Taboada García, que se presentaba como único candidato.

En el Sindicato de Agua, Gas y Electricidad se han retirado los dos candidatos que se presentaban, don José Alfredo de Prada Rodríguez Viforcos y don Juan Barcelona Paredes. Por tanto, el ministro de Relaciones Sindicales nombrará la persona idónea, entre los cinco que le sean propuestos por el Comité ejecutivo sindical. A la hora de transmitir esta crónica se estaba celebrando la elección en el Sindicato de Enseñanza, al que se presentaban el actual presidente del Sindicato y el recientemente reelegido procurador de la familia por Málaga, don Rafael Merino, uno de los más jóvenes y combativos procuradores de la actual legislatura que se ha asegurado ya su permanencia en la próxima, al ser elegido por casi el doble de votos que sus contrincantes, en las elecciones a procuradores familiares del pasado miércoles.

CONSEJEROS POR PROVINCIAS

Ya se conocen los candidatos a consejeros nacionales por provincias. Catorce de los 44 que se han presentado con el apoyo de los consejeros locales, van a la reelección. Se cree que prácticamente todos los actuales consejeros nacionales por provincias van a la reelección menos el actual ministro de Trabajo (que lo es por Toledo) y quizá el actual consejero por Alicante, don Agatángelo Soler, que en su día presentó una dimisión que luego retiró. Entre los candidatos que se presentan por los Consejos locales, se encuentran relevantes personalidades, como el general Moscardó, por Alicante; el teniente general García Rebut por Tarragona y el teniente general Pérez Viñeta, por Badajoz. Entre los cargos de la Administración que se presentan figuran don Fernando Hernández Gil (Cáceres), don Antonio José García Rodríguez Acosta (Jaén), don Pedro Doblado Claverie (Santa Cruz de Tenerife), don José Utrera Molina (Málaga), don Rodolfo Martín Villa (León), don Victoriano Anguera Samsó (Balears), don Santiago Crujeiras (Barcelona), don Carlos Iniesta (Ceuta), don Blas Tello (C. Real) y quizá algún otro que aún no ha confirmado su presentación.

POLITICA EXTERIOR

En el orden exterior, dos ministros han tenido actuación relevante, representando a España en sendas reuniones internacionales. El señor Monreal ha reiterado ante la Asamblea del Fondo Monetario Internacional los graves perjuicios que para España, como para otros países de nuestro nivel económico, tiene el actual caos monetario internacional, así como las pérdidas que para nuestro comercio interior representa la «nueva política económica» del presidente Nixon, que nos da derecho a un tratamiento diferenciado, aunque sólo sea considerando el brutal desnivel en contra nuestra que ofrece nuestra balanza comercial con Norteamérica: 559 millones de dólares en el pasado año.

En el "areópago" de las Naciones Unidas, el señor López Bravo ha reforzado su personalidad internacional al pronunciar un discurso en el que ha tocado todos los grandes temas que preocupan a la XXV Asamblea de la Organización, sin olvidarse de defender los intereses españoles, como el de Gibraltar, o de exponer la posición de España ante las cuestiones concretas sobre las que deberá pronunciarse la Asamblea, como la de la admisión de China Popular, de la que se ha mostrado implícitamente partidario, aunque su manifestación está matizada con el alineamiento de España en torno a la propuesta norteamericana de respetar la permanencia de Formosa. Pero el planteamiento más interesante y nuevo del señor López Bravo es el que se refiere al papel importante de España como garantía de la seguridad en Europa y especialmente en el Mediterráneo, para el que pide una reducción de las fuerzas en presencia de dicho mar. Finalmente el señor López Bravo ha pedido solidaridad internacional en la resolución de la crisis monetaria, así como en los problemas más concretos de la lucha mundial contra la contaminación del medio ambiente, la extensión del uso de estupefacientes, la libertad de navegación por los mares y la tendencia creciente en ciertos países a extender, unilateralmente, las aguas territoriales.

AGENDA POLITICA

En el orden de las previsiones para la próxima semana, cabe destacar la reunión en las Cortes de la Comisión de Justicia, a partir del día 6 a las 5 horas, para debatir la reforma del Código Penal, y quizá también se reúna la de Defensa, para debatir y dictaminar el proyecto de Ley de adición de artículos al Código de Justicia militar. Se celebrará el Consejo de ministros que, por la conmemoración del pasado viernes, no pudo celebrarse y seguirán los trámites de las elecciones para los distintos grupos de ambas Cámaras: Administración local, Sindicatos y Asociaciones, Colegios y Cámaras.

UN NEGOCIO QUE PUEDE MANEJAR USTED ...O SU MUJER.

Así de sencillo. Para que todo quede en casa. Un nuevo sistema de ganar dinero que lleva muchos años introducido en Europa a plena satisfacción de nuestros socios.

Ahora en España, usted tiene su oportunidad. Estamos buscando un número limitado de personas, auténticamente cualificadas, para un negocio que requiere inversión mínima de 140.000 pesetas.

Y que sólo le ocupará una o dos horas por semana. El tiempo justo de recoger las ganancias. Entre en un negocio a nivel europeo. Sus beneficios también lo serán.

EUROFRAN ESPAÑOLA, S. A.

C/ José Rodríguez Pinilla, 25 MADRID-16

Nombre

Dirección

Ciudad Teléfono



... el pionero de la calefacción ...

DISTRIBUIDOR:

D. JESUS GIMENEZ IZQUIERDO Y D. FRANCISCO LLORENTE TOVA

AVDA. DEL CID, 1 - Tel. 20 78 24 - BURGOS

UN ESPAÑOL EN EL BALCON

★ ★ ★ ★ Por Lucio del ALAMO

Franco fue puntual a su cita con el pueblo de todas las Españas. A las doce y treinta y dos minutos, el balcón central de palacio, abierto a la historia sobre la Plaza de Oriente. Franco, ese español impávido, con uniforme de capitán general. Su esposa junto a él. A los lados, los Príncipes de España. Nadie más. Detrás, el

cielo de Guadarrama, como de acero y treinta y cinco años, hora a hora, gota a gota, una larga paciencia heroica. Un hombre cercano a los ochenta años, erguido sin énfasis, que ha hecho la historia de treinta y cinco años decisivos y sigue escribiendo sin borrones. "Mientras Dios me dé vida y claridad de juicio, voy a seguir". Un clamor inmenso que llega de abajo rubrica la promesa. Antes, la voz delgada y serena se ha quebrado una vez: "España". Una pausa en el reborde de un segundo y, otra vez, el nombre con el posesivo abrazándole, como en un verso de amor: "España, nuestra España"... Habían venido de todas

las tierras, hollando todos los caminos. Los técnicos de la estadística dirán cuántos cientos de miles, cuántos millones eran. Lo que no podrán medir los técnicos es el golpazo de los corazones y el fragor de las gargantas. Los periódicos habían adelantado que esta vez era "porque sí"; que no se gritaba contra nadie; que no se pedía nada. Y no era verdad: ¡naturalmente que se pedía!... Un millón de voces, alzando el nombre, pedía al español del balcón que siga en pie, junto a la lámpara, velando la paz, abriendo cada mañana un portillo nuevo a la justicia.

En los balcones laterales había uniformes militares de gala, trajes de etiqueta; hasta dos o tres uniformes con un destello blanco sobre el fondo azul. Es curioso: a medida que el desarrollo borra hasta el recuerdo del pan negro, del hambre negra, los balcones laterales donde no está Franco, tienen más blanca, más pálida, la piedra del Colmenar y el color de la masa de abajo, aplastando el verde de los macizos geométricos de los jardines de la Plaza de Oriente, es más. Y también el cielo, en un augural Octubre sin nubes.

De pronto, la muchedumbre inmensa ha roto a cantar. Canta lo que sabe, lo que aprendió en la hora livida, lo que lleva dentro: su canción de la guerra ganada y del amor encontrado. Son mil coros gigantes con el compás jadeante, porque hay millares y millares de cantores jóvenes que no tienen cicatrices en el pecho, que tienen la vida abierta por delante, que van más de prisa hacia el verso del amanecer. Y al llegar allí, la voz de Franco, otra vez invocando a España. Y los coros jadeantes se hacen una voz sola, al responder a la voz de Francisco Franco. Ese es el resumen de la historia de siete lustros: una voz inmensa desde la calle siguiendo y arrojando, para el esfuerzo la esperanza, la voz de mando del balcón central. Todo lo demás es anécdota y música de viento.

INCERTIDUMBRE ANTE UN NUEVO CURSO

Por Dátile

NUNCA se han preocupado tanto los padres y madres de familia por el problema de la enseñanza o mejor dicho, por el problema de la educación. No vamos a decir que los padres de antes se desprecupasen por el porvenir de sus hijos. Nada de eso. Lo que pasa es que en el pretérito los problemas eran otros. Los padres se esforzaban en ahorrar para las "dotes" y las "legítimas", procuraban arreglos matrimoniales ventajosos y si al final cada uno de los hijos disponía de una renta decente, espiraban tranquilos y, si no, también espiraban ¡qué remedio!

Ahora la cosa es diferente. El nivel de vida crece y no hay rentita que lo soporte. Hay que poner a los retoños en "órbita" y el cohete que los impulsa se alimenta de títulos académicos. Cualquier puesto ligeramente remunerado exige el bachillerato elemental y más adelante supongo que la enseñanza general básica; una posición de clase media, pero que muy media, requiere un bachillerato superior y, si se aspira a una posición holgada, con pluriempleo decente y capacidad para atender un volumen de "letras" normal, es indispensable contar con licenciatura universitaria. El que quiera alcanzar la Luna ha de ser impulsado por un "curriculum vitae" fuera de lo corriente, con varios idiomas, experiencia y muy buenas recomendaciones. Aún se puede subir más, pero ésa es otra historia.

Es lógico que los padres conscientes aspiren a que sus hijos adquieran el mayor número y los mejores títulos posibles, aunque con ello lleguen a poseer tanta ciencia y a ser tan cultos que casi represente una falta de respeto a sus progenitores.

En este afán por conseguir títulos para sus hijos, los padres tropiezan ahora con la Ley de Educación. No conocen todos los intrincados ni, por supuesto, los conocen los encargados de aplicarla, porque de momento las normas de aplicación de la Ley se encuentran en plena fase de invención y sujetas en gran parte a la iniciativa privada. A la iniciativa privada de rectores, decanos, catedráticos, funcionarios administrativos, colegios oficiales y privados y también de los padres de familia y de sus hijos, cuyas protestas ocasionales originan frecuentemente reacciones de iniciativas en cadena.

La preocupación por la enseñanza es constante a lo largo del año, pero igual que las úlceras duodenales, se recrudece en primavera y otoño. Precisamente acabamos de iniciar este otoño de 1971 y si la preocupación ésta se pudiese medir con un pluviómetro u otro aparato similar, batiría el record del siglo.

Cara al curso de 1971-72, la incertidumbre invade al padre de familia. No sabe si sus hijos han aprobado o no los exámenes de Septiembre, teme no poder matricularlos dentro de plazo y en las puertas de los colegios va apareciendo el letrero de "completo". Cuenta y recuenta sus ahorros con vista a las inversiones económicas en libros de texto y escribe, con dolor en el corazón, cartas a su bando ordenando el pago de la enseñanza gratuita de sus hijos.

En las sobremesas y aprovechando los minutos publicitarios de televisión, contempla a sus retoños y retoñas, tan jóvenes e ingenuos, tostados por el sol del verano y despolitizados por la pausa de las vacaciones. Entonces no puede menos que pensar melancólicamente en el comienzo del curso, cuando hayan de enfrentarse con los nuevos profesores con los nuevos libros, las asambleas, los "ácratas" y los "ultras" y se prepara a despedirlos como si fuesen a la guerra.

Es que esto de la educación y ciencia tiene mucho "suspense" señores míos.



MARAVILLOSOS

artículos para el HOGAR

ALFOMBRAS

CORTINAJES

TAPICERIAS

Instalación rápida en cortinajes y moquetas sin ningún cargo de colocación

Extraordinaria sección de confección prendas señora y caballero última moda

y... PRECIOS MAS BAJOS

GRAN CENTRO COMERCIAL

Textiles MARIN

LLEVA CINCO MESES EN LA CALLE



La aventura de Gilbert Brusch es algo verdaderamente insolito. Vivía en un apartamento, y, bajo la promesa de obtener otro, lo abandonó; pero la realidad fue que se encontró sin domicilio. Ahora, cansado de intentar recuperar en vano su antiguo piso, ha decidido instalarse en la planicie de Plainpalais, en la ciudad de Ginebra donde vive. A este "domicilio al aire libre" va a visitarle su futura esposa (la boda ha tenido que retrasarse). Cuando llega la noche, Gilbert Brusch se va a dormir a su coche que hace, interinamente, las veces de dormitorio. En la fotografía vemos a G. Brusch charlando con su futura esposa en su "residencia". - (Foto FIEL).

LAS MONEDAS NO ENCUENTRAN LA PAZ

★ ★ ★ ★ Por Luis Ignacio PARADA

Las reuniones del Fondo Monetario Internacional han sido, en los últimos días, el eje central en torno al cual han girado, prácticamente en todo el Mundo, las noticias, los comentarios y las opiniones de más variado signo. Tras el discurso inaugural de la Asamblea, pronunciado por Robert MacNamara, presidente del Banco Mundial, en el que se refirió principalmente a los problemas de desarrollo de los países menos industrializados, a los problemas del desempleo y al aumento de la población mundial, las sesiones siguientes se han dedicado, fundamentalmente, a analizar la crisis monetaria actual y a aportar soluciones para llegar cuanto antes a un acuerdo negociado.

Nada menos que los ministros de Finanzas y presidentes de Bancos Centrales de 118 países se han dado cita en Washington con un solo objetivo: buscar una salida de emergencia y establecer unas directrices, mayoritariamente aceptadas, para restablecer en el más breve plazo posible un nuevo orden monetario y evitar una guerra comercial a escala internacional, de proporciones y consecuencias desconocidas, aunque presumiblemente muy graves. Pero, lamentablemente, nada o casi nada se ha avanzado, no ya en la solución, sino apenas en el planteamiento completo del problema.

TRAMPA PARA CAZAR INGENUOS

Nada más abrirse las sesiones surgió el rumor de que, al parecer, los Estados Unidos estaban dispuestos a establecer una nueva paridad oro-dólar. Cronistas y corresponsales de todo el Mundo cayeron en la trampa y todos los periódicos dieron cabida en sus páginas a una esperanza tan desmedida como infundada. Resultaba absolutamente ilógico que a estas alturas, Nixon aceptase una devaluación «de derecho» de la moneda americana, cuando toda la tormenta monetaria actual no ha sido consecuencia de las medidas del presidente de los Estados Unidos para lograr una simple devaluación «de hecho», que permitiera rehacer las maltrechas finanzas del país, sin comprometer su orgullo de ser el primer presidente que pierde una guerra o devalúa el dólar y sin poner en peligro su prestigio político cara a unas inmediatas elecciones.

Todo ha sido, en realidad, una cortina de humo un gran «ouge», una estrategia perfectamente meditada. Había que dejar hablar a los demás y convenía que los demás pensasen que de antemano se aceptaban sus razones. De paso, nadie podía negar, al no desmentirse los rumores, que la posibilidad tenía algo que ver con la verosimilitud y el silencio algo que identificar con la aceptación. Se conseguía así un clima inicial menos tenso y más propicio a la serenidad, para que nadie pudiera acusar a nadie de intransigencias a ultranza. Después, al hablar en último lugar ya no habría ocasión para el ataque, ni lugar para las con-

NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE... Y VICEVERSA

Lo sorprendente es que la inteligencia de los participantes en la asamblea y el fino olfato periodístico de los enviados especiales se hayan embotado con la esperanza y el perfume de un rumor fuera de toda lógica. John Connally ya había anunciado en una conferencia de Prensa: «Resulta necesario que todos los países adopten un tratamiento «flexible» y «equitativo» para el dólar norteamericano». Para nadie era desconocida, además, la rotunda postura oficial de los Estados Unidos: El ajuste necesario en las paridades monetarias debe conseguirse mediante una revaluación de las monedas fuertes, sobre todo de los países ricos del «grupo de los diez», pero si una devaluación oficial del dólar, cambiando su paridad con el oro».

Por eso el secretario americano del Tesoro, en su discurso ante el Fondo Monetario Internacional —tan sólo cinco semanas después de la declaración de su presidente— no podía decir otra cosa que la que dijo, ni hacer nada diferente a lo que, en pura lógica, cabía esperar. Con una finta, tan hábil como inadmisiblemente, se encargó de echar un jarro de agua fría sobre los ingenuos que anunciaban días antes, a bombo y platillo, «la probabilidad de que los Estados Unidos procediesen inmediatamente a la revaluación del oro y consecuentemente a la devaluación del dólar».

PERO EL DOLAR YA NO ES EL DOLAR

De nada ha servido que Pierre Paul Schweitzer, director del Fondo Monetario haya insistido en la necesidad del reajuste oro-dólar para resolver el actual estado crítico del sistema monetario internacional. Diálogo de sordos. Francia, Inglaterra, Canadá, Italia, así como el Japón han solicitado, reiteradamente, en las intervenciones de sus representantes, la sustitución de la reserva oro-dólar por los derechos especiales de giro, reserva monetaria creada a mediados de 1969, que vendría a ser como un dólar libre de la especulación y de las alternativas y limitaciones de la economía interior de los Estados Unidos.

De menos han servido las hermosas palabras —cooperación entendimiento— ni las rotundas razones —desarrollo, comercio— ni los graves riesgos —represalias, recesión—. Los Estados Unidos no están dispuestos a aceptar el crepúsculo del dólar. Y todo lo más, y en muy especiales condiciones, practicarían dispuestos a negociar la supresión de sus sobretasas a la importación, reiterando la decisión de que el precio del oro es inamovible con la disculpa de Connally de que «no tiene significación económica y sería sólo un paso atrás en nuestro objetivo de reducir, si no eliminar, el papel del oro en el futuro y nuevo sistema monetario». Estamos donde estábamos. Nadie ignora que es necesaria una modificación negociada y una cooperación amplia y abierta, entre todos los países; pero que nadie está

dispuesto a dar el primer paso. Hay desconfianza, reticencias, prejuicios y criterios en conflicto. Pero a nadie se le escapa, tampoco, que no se debaten en el empeño sólo posiciones comerciales o prestigios monetarios, sino también, hondos y profundos intereses políticos y hasta simples egoísmos, intransigencias y vanidades personales. Puede que todo cambie en próximas reuniones, si no por la fuerza de la razón, por la razón de la fuerza. Pero, por el momento y precisamente porque los hombres no buscan la razón, las monedas no encuentran la paz.

FARSA ELECTORAL EN VIETNAM DEL SUR

□ ■ □ Por Vicente GALLEGO

Todo contribuye a desmoralizar la situación en el Vietnam del Sur y en ese sentido son graves las elecciones presidenciales anunciadas para hoy, 3 de Octubre, con la única candidatura del general Van Thieu, que va a ser reelegido. Quisieron presentarse también el vicepresidente, general Cao Ky, y el gene-

ral Minh, llamado «El gran Minh», pero tuvieron que retirarse por las maniobras de Thieu, que modificó en su servicio la ley electoral y ejerció tales presiones para asegurarse el triunfo, que era prácticamente imposible luchar contra él.

Sobre un panorama tan sombrío como el del desventurado país, este sucio juego ha multiplicado el malestar y las protestas populares, creando un hondo ambiente de depresión nacional y singularmente en el electorado, que carece de opciones a la hora de emitir el voto. Budistas y católicos tienen la capitania de los descontentos. En la pagoda de An-Quang y en el Arzobispado de Saigón fueron quemadas candidaturas y se recomendó el boicoteo de los escrutinios. Los Estados Unidos presencian con pesadumbre el curso de los acontecimientos y aun reconociendo que las elecciones se han convertido en una farsa, no abandonan al presidente Thieu. «Hubiéramos preferido —ha declarado Nixon— la concurrencia de varios candidatos. Nuestro objetivo es poner fin a los compromisos americanos, mediante un Vietnam del Sur capaz de defenderse por sí mismo de las ingerencias comunistas; no podríamos liberarnos si contribuyéramos a la caída de Thieu. La destitución de Ngo Dinh Diem y nuestra complicidad en su asesinato, forzaron nuestra participación en la guerra indochina».

Thieu es, en consecuencia, el candidato único y ha resistido todas las presiones de su país para que aplazara la consulta y la realizara en condiciones más objetivas. Permanecerá en la Presidencia con su mandato renovado, en unas elecciones sin valor ni significación. Del feo y triste experimento sale debilitada la Casa Blanca, ante la opinión pública nacional e internacional y con merma de su autoridad en las negociaciones de la conferencia vietnamita de París y en las que le esperan en Pekín, en las que el problema indochino será uno de los más espinosos a discutir. Washington necesitaba unas elecciones democráticas, aunque sólo fuera aparentemente, para su política de vietnamización y eso explica los intentos de su embajador en Saigón, Bunker, para conseguir del presidente Thieu que permitiera la candidatura del vicepresidente Ky. Ha dicho el general Minh que el embajador Bunker se reveló como «gran técnico en elecciones» en la crisis dominicana de 1965.

En nada ayudarán a resolver el conflicto vietnamita los comicios de hoy, y no sólo por sus descaradas irregularidades. En el campo de batalla y en la sala de las conversaciones, el más importante interlocutor

de los Estados Unidos es el G.R.P. (Gobierno Revolucionario Popular del Vietnam del Sur), a quien apoyan Hanoi, Pekín y Moscú. El G. R. P. aprovecha las vicisitudes políticas de Saigón para revelar a los sudvietnamitas la genuina naturaleza del régimen proamericano que ocupa el Poder. Proclama que únicamente negociaría con un nuevo Gobierno en el que no figurara el general Thieu; No ha apoyado a ningún posible candidato, pero se dice dispuesto a dialogar con un régimen que propugne la neutralidad, la paz y la independencia. Si de verdad, Washington quiere salir del conflicto bélico, tiene que reconsiderar lo ocurrido hasta ahora para convencerse de que los gobiernos que se han sucedido en Saigón bajo su tutela, han ido de fracaso en fracaso. Nadie que tenga autoridad aceptará un acuerdo con los Estados Unidos si no se basa en el compromiso formal de retirar en el plazo convenido las fuerzas americanas que operan en Indochina.

El presidente Thieu mantiene su escepticismo en cuanto al futuro inmediato de su país. Ha declarado que no espera ningún progreso en la conferencia de París antes del año 1973, fecha en que los comunistas habrán medido ya la real importancia de la retirada de las tropas americanas y los efectos del viaje de Nixon a Pekín en las elecciones presidenciales norteamericanas de Noviembre de 1972. En el verano próximo —siguió diciendo Thieu— nuestro Ejército podrá batirse sin la ayuda venida, las fuerzas americanas, pero durante varios años necesitaremos su apoyo aéreo.

Pide, además, Thieu, que se mantenga en Vietnam del Sur un cuerpo expedicionario de técnicos, consejeros, pilotos de helicópteros, aviación y artillería pesada, con un total de cincuenta mil personas, sin contar con una guarnición, también americana, cuyos efectivos no ha cifrado. Como se ve, el general Thieu cree que la eternidad y la guerra vietnamita son una misma cosa.

Las elecciones de Vietnam no podrían suprimir en ningún supuesto, las premiosas, irritantes y causadas negociaciones de la conferencia que tiene su sede en la Avenida Kleber, de París. Si fueran sinceras y respetables en vez de un ostentoso fraude, mayor sería la autoridad —hoy tan disminuida— de quienes han de enfrentarse con los tercetos delegados de Hanoi y del G.R.P.

Nuestros teléfonos:
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148

Diario de Burgos

Se vende en:

- MADRID Kiosco Cibeles
- BILBAO C/ Eleano núm 35
- VALLADOLID Platerías 21
- LOGROÑO Kiosco La Rosaleda y E Paracuellos Muro del Carmen 9

IMPORTANTE EMPRESA

DE AMBITO INTERNACIONAL

Busca REPRESENTANTE

para la provincia de Burgos, introducido en garajes, estaciones de servicio e industria metalúrgica en general. El candidato debe de ser hombre de empuje con iniciativa propia y responsable. Contestar con «curriculum vitae» a: Organitec Hispania, S. A. Calle Madrid, 19. Barcelona-6.

Representante

para BURGOS, precisa

firma fabricante de ELEMENTOS DE MANUTENCION INDUSTRIAL Y ALMACENAJE, de Bilbao

SE OFRECE:

- Interesante comisión sobre facturación.
- Asesoramiento empresarial.
- Marca introducida en el mercado.

SE REQUIERE:

- Conocimiento de la venta industrial.
- Capacidad de trabajo.
- Dinamismo y seriedad.
- Disponer de vehículo.

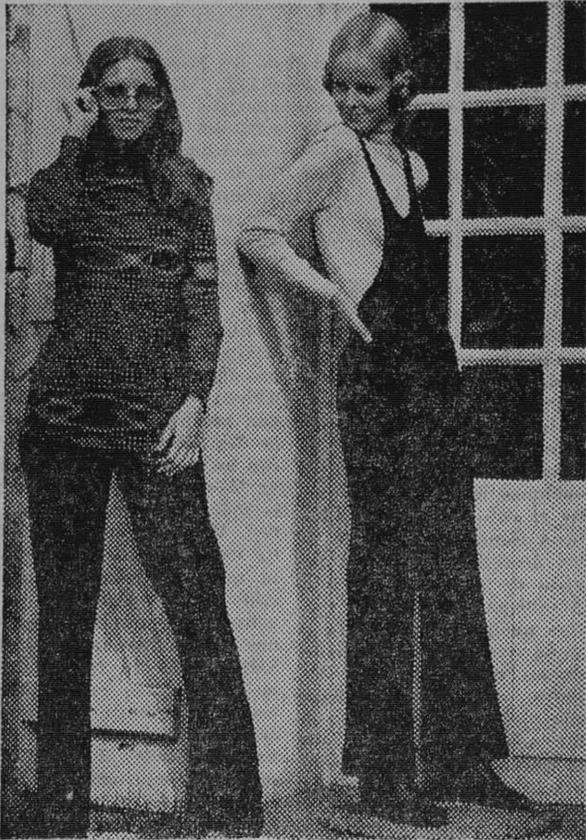
Escribir detallando actividades, al apartado 1.338. BILBAO.



la hora de la MUJER

EL ESTILO PUNTO TEMPORADA OTOÑO-INVIERNO 1971-72 SEGUN (ACSA) ESPAÑOLA

★ ★ ★ ★ Por MARIA



Dos creaciones de Escorpion: una, mono estilo pichi y la otra, con hilo estampado, ambas muy jóvenes y favorecedoras. — (Foto Logos)

Dentro de la moda actual, que si tiene idénticas raíces se diversifica en su aspecto, conviene mirar no uno sino varios frentes, con el fin de adaptar aquello que mejor va con nuestro estilo y personalidad.

A través de ACSA española, he aquí detalles significativos.

La mujer se nos presentará, delicada, secreta y misteriosa.

Su tema favorito será el de los coordinados, es decir, prendas que se unen y se contrastan así: rayados difuminados, mixtos y chinos, canalés; uniones de diversos jacquards y rayas de diferente anchura.

Cuando se trata de combinar contemos con los blusones cortos. Son complemento de faldas o vestidos midi y se adornan con fantasías del mismo hilado o puntos que imitan la piel. Los cardigans, muy largos sobre jerseys cortos, unidos a faldas o pantalones bombacho. Chalecos que sin mangas, o con cortas, aparecen sobre jerseys, vestidos con mangas largas, éstas, a menudo de otro color o colores con dibujos jacquard, rayas.

El pantalón, contra lo que vaticinaban algunos pronósticos, lejos de haber perdido importancia la adquiere cada vez mayor.

La variedad es grande: tipo gaucho, bombacho, zuaivo. En los largos existe también la imitación short. Se consigue este efecto mediante, en la parte superior, un contraste de color o malla.

En esta moda son muy importantes las aplicaciones de dibujos varios o geométricos, realizados en colores vivos y en contraste con la base de la prenda, efectivas.

to de tres largos en el mismo conjunto y la variedad de éstos, formados algunos con chalecos, boleros y faldas con tirantes.

Y ya en el apartado de los puntos: los finos rayados, los irregulares multicolores; los rayados de punto liso con chinos en contrastes de tonalidad; los de hilado chino; los de fantasía; las interpelaciones de punto liso y contraste jacquard; jacquards tamaños grande y pequeño; mallas cargadas, juegos de canalés y punto piel.

Rosa de los vientos

SER CAPACES DE MORIR POR UN SUEÑO

■ □ ■ □ Por Angeles VILLARTA

Desde que Freud introdujo en su análisis la importancia de lo sexual, hemos ido desliziándonos por la pendiente señalada por el doctor vienés y en ella perdimos pie, incluso las mujeres. Las niñas de quince años tratan los temas con la misma tranquilidad con que antes lo hacían, si hemos de atenarnos a los viejos chascarrillos de cuartel, los cabos y algún que otro corneta rezagado, aunque solamente entre hombres, porque hubiera resultado intolerable la más ligera alusión en presencia de damas.

A partir de Freud, una literatura con ribetes psicoanalíticos parece como si nos hubiera autorizado a escribir de una manera digamos «fuerte». Y con tanto entusiasmo hemos aceptado la autorización, que desde el punto de vista que tratamos, nos hemos convertido en una especie de cargadores de muelle.

Felizmente, todo evoluciona, y quizás más rápidamente que las demás cosas los gustos literarios; a una época sucede otra; a una moda, otra moda.

En el recuento de los grandes y pequeños amores del año 1969, existe una nota inédita desde hace mucho tiempo y sintomática de este cambio que auguro y deseo.

La de una muchacha que murió de amor.

Era de Basilea, población suiza que linda con la Alemania del Rhin, la de Lore. Me refería en cierta ocasión del Romanticismo.

En Basilea se han producido siempre mujeres soñadoras.

Me refería en cierta ocasión don Pío Baroja sus recuerdos; en ellos figuraba una dama de dicha ciudad que le escribía extensas y líricas misivas, hablándole de claros de luna, de cielos tachonados de estrellas y adornando las páginas con

lacitos de seda y flores desecadas.

La muchacha de 1969, era joven: veintidós años. Estudiaba una carrera muy alejada del Romanticismo: la

Medicina —o acaso más medida en la lírica romántica, puesto que entre nuestros doctores encontramos con frecuencia apasionamientos por las bellas artes: médicos

poetas, pintores, músicos—. Nuestra muchacha, Elisabeth Baschung, conoció a un chico. Se enamoró de él. Soñó con él. Y tejó en torno a sus vidas las guirnaldas de felicidad que trenzamos en las sandalias de Abril cuando estamos enamoradas.

Pero el muchacho no se fijaba en ella. Y la niña, una princesa de nuestra época —su padre es banquero—, comenzó a perder apetito y color. Y ya no fue una princesa de la República helvética, sino una princesa triste y pálida, como la de Rubén. La herida era profunda. Perdidos risa y color, empezaron las reflexiones amargas. Y los consejos, que en achaques de amor no valen ni lo que una moneda falsa.

—No te preocupes. Ya llegará otro hombre. Eres joven. No te desanimas.

Para que cambiara de ambiente, supremo método de los padres para curar los trastornos morales de sus hijos, la enviaron a París.

Los primeros días la niña pareció que remontaba la pendiente de su desespección. Pero pronto sus ojos se habituaron a las maravillosas perspectivas de la capital francesa, y la luz se apagó en ellos. Una tarde, en un concierto, escuchó: «Pavana para una Infanta difunta». Se desmayó. A los pocos días había muerto. En el momento de fallecer era como el espectro de una rosa. Pesaba treinta y un kilos.

Sobre esta muchacha, que murió de un amor desdeñado, de un modo que muchas personas calificarán de cursi, se abrió el año 1970.

Pretendemos volvernos de espaldas a lo feo, a lo sucio, a lo torpe. Soñar, ser capaces de morir por un sueño.

La moda ha subido a los desvanes buscando las cintas negras de terciopelo, las lindas flores, las gasas y los tules. Cuántas cosas ligeras, sutiles y encantadoras envolvían a las féminas cuando era de buen tono ruborizarse.

Y morir de amor. Como la Princesa de Rubén Darío y como la hija del banquero suizo.

MODA INSPIRADA EN LA CABALLERIA AMERICANA



La colección de la primavera próxima presentada por Levi, tiene entre sus modelos uno de gran originalidad por su fuente de inspiración: la caballería americana. En la fotografía lo lleva la modelo Jane Lewis y puede observarse la influencia de los uniformes de la caballería de los Estados Unidos en la gorra, la línea y las rayas del pantalón. — (Foto Fiel)

NORMAS DE BUENA CONVIVENCIA

★ ☆ ★ Por LUZ

En su mayoría las reglas de urbanidad están basadas en la consideración que se tienen unos a otros. Si una persona causara a otra, molestias, malestar o ansiedad, técnicamente está expresando falta de sensibilidad y educación.

Veamos algunas reglas:

No converse con una persona a través de otra, ni la toque cuando se dirige a ella; si está en un grupo, no hable sólo de asuntos que conciernen a ustedes dos, excluyendo al resto.

No cuchichee en compañía; si no puede decir en voz alta lo que desea, resérvelo para otro momento.

«Quien causa menos molestias a los demás es el mejor educado de la comunidad».

En su mayoría, las reglas de urbanidad están basadas en la consideración que se tienen unos a los otros, y eso inspira un respeto mutuo para sus sensibilidades, sus derechos y sus propiedades.

Socialmente hablando, si una persona causara a otra molestias, malestar o ansiedad, técnicamente está expresando falta de sensibilidad educativa; porque hasta que una persona pueda demostrar por su comportamiento que está compenetrada para tomar un lugar en sociedad, su educación no puede ser completa.

La gente bien educada entiende que no debe ser descortés, grosera, ni dejarse llevar por su temperamento, ni perturbar el orden o confort de los demás.

Las personas que actúan con esa consideración son

recibidas siempre con el mayor placer.

Una persona agradable es aceptada en todos los lugares; pero un grosero que quema una silla, el mantel o el piso no será invitado por segunda vez. Una anfitriona tiene toda la razón de estar preocupada por su casa si los huéspedes son descuidados. Ellos, al mismo tiempo, se encuentran incómodos si son culpables de causar a la dueña de la casa molestias por sus incorrecciones.

Naturalmente, si se trata de un accidente la anfitriona se verá en la obligación de aceptar resignada el contratiempo. Una sonrisa suya debe terminar con la violencia del momento y, al mismo tiempo, el huésped no se encontrará disminuido.

Veremos algunas normas para cuando está de visita; no es incorrecto pedir un cenicero. Antes de quemar los muebles o torar cenizas en el suelo, ¡pidálos!

No se irrite si se imagina desatendida. Nunca abra un libro o revista y se ponga a leer para usted misma. Retírese si está descontenta o cansada de la reunión; en caso contrario, haga el honor de ser atenta.

No aparezca como aburrida o indiferente; no demuestre su impaciencia, golpeando con sus dedos o con la punta de sus pies cuando otros conversan. Escuchar amablemente, aun cuando la conversación no interese, es una prueba de elemental buena educación.

No fume sin permiso en ningún lugar donde pueda molestar a otras personas; por lo demás, evite siempre arrojar humo en la cara del vecino.

Llamando al teléfono 20-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

Dr. I. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos - Cirugía vascular S. Ildefonso, 3, 2.º Tl 237974

“ALLADOLID”

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS llave en mano - Sombrerería n.º 10 Teléfono 202430



GRACIAS BURGOS!

por la magnífica y favorable acogida dispensada a nuestra extraordinaria Campaña de Otoño dedicada a:

DORMITORIOS

Muebles Moban se siente obligado a corresponder con todo su esfuerzo.

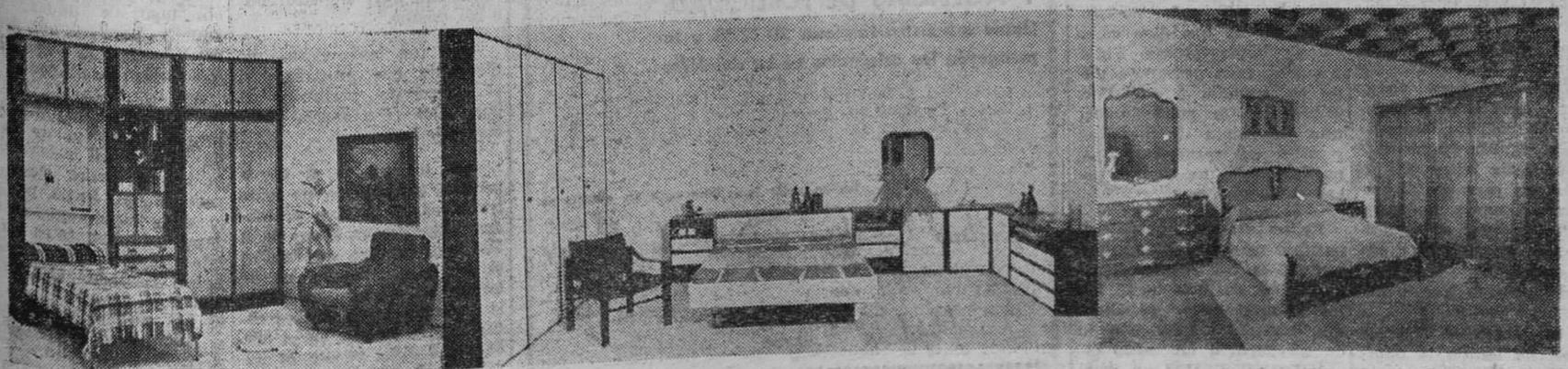
Para ello, desde mañana ofrece y presenta

90 nuevos modelos renovada exposición

PAGO EN COMODAS MENSUALIDADES

A los novios, atenciones y regalo Moban

AL CONTADO, GRANDES DESCUENTOS



ASI ES PEDRO RODRIGUEZ, EL «LOBO FERROZ» DEL PERIODISMO ESPAÑOL

- Introverso e hipersensible, empezó siendo radical y ahora tiende a conservador
- Solamente hace preguntas punzantes cuando el entrevistado no es sincero
- «No sé si soy de la Falange, porque no sé lo que en este momento es la Falange»
- «Las mejores entrevistas se hacen a las personas inteligentes que no tienen cargos»

He de reconocer que Pedro Rodríguez me ha ganado la partida. Y lo confieso sin ninguna pena, porque no es demérito que un profesional de la talla de Pedro Rodríguez le gane a uno. Lo tenía todo pensado, incluso el titular. Pretendía que fuera un titular altisonante y pretencioso. El trabajo se titularía, «Pedro, El Cruel». Y faltaría a la verdad, y no sería honrado que lo hiciera así, porque Pedro puede ser cualquier cosa, menos cruel.

—Pedro, ¿es verdad que la gente se pone nerviosa cuando la entrevistas, y hasta tiembla, y que tú te aprovechas de esta circunstancia y te cebas con tu personaje hasta ser cruel?

—No. No creo que nadie haya temblado mientras le he hecho la entrevista. Quizás cuando la ha leído. En cuanto a lo de ser cruel, no es cierto. Siento un gran respeto por el personaje. Mira: yo he pasado por diversas etapas en mi vida profesional. Cuando empecé en Vigo, era punzante en mis preguntas, un poco «enfant terrible». Después continué esa línea en Alicante, pero al llegar a Madrid me reposé mucho. La pregunta punzante sólo la empleo cuando noto que el personaje no está siendo sincero, pero no como venganza, sino para tratar de revelar su verdadera personalidad.

—¿Cómo son tus preguntas, entonces, Pedro?

—Dentro de unos días se publica un libro en el que se han recopilado las entrevistas más interesantes de los dos años de mi sección, «Españoles de la A a la Z», y el prólogo está escrito por Jaime de Campmany. En él dice que mis preguntas carecen de esperanza y tienen todo el valor dramático de una tesis.

Pedro fuma, fuma continuamente, y cuando se acerca el pitillo a la cara, entorna los ojos para que no le entre el humo, y en ese momento uno se siente como observado. Quizás él también esté haciendo una entrevista, o lo que es igual, un análisis de mi persona.

MIEDO A «QUEMARSE» :—: :—: :—: :—:

—En tus entrevistas, ¿son más importantes las respuestas, o ese preámbulo que tú escribes para cada pregunta?

—En las entrevistas siempre son más importantes las contestaciones, pero cuando siento que el entrevistado no es sincero, además de la pregunta punzante, como te decía antes, utilizo también un poco de literatura para hacer comprender al lector lo que está sucediendo, y pueda sacar sus conclusiones. De todas formas, me molesta hacer literatura.

Pedro, debido a diversos factores, ha tenido la oportunidad de entrevistar a

personalidades que no están al alcance de cualquiera. Hay que tener mucha talla para atreverse a entrevistar a ciertas personas.

—Cuando has entrevistado a un ministro, por ejemplo, ¿todas las preguntas, eran tuyas?

—Bueno, de los actuales sólo he entrevistado a dos, Villar Palasí y García Ramal. Les he preguntado lo que he querido y no he recibido ni una insinuación de ningún tipo. Son gente suficientemente preparada para contestar cualquier pregunta, que por algo están donde están. Cuando he llegado a casa quizás se me hayan ocurrido preguntas más comprometidas de las que les había hecho, pero ya era tarde. En cuanto al trato que se nos da a los periodistas, quiero decirte algo que creo importante. Se nos considera más que nunca. Y en los banquetes ya no nos colocan en las esquinas.

Pedro Rodríguez hace las entrevistas más exhaustivas del periodismo nacional. Necesita por término medio de 8 a 9 folios, para cada una, y escribe una sola a la semana.

—¿Serías capaz de hacer una diaria?

—En cuanto a facultades físicas e intelectuales, creo que podría hacerlo, pero no creo que haya suficientes personajes en España para hacer mi sección diaria. Además, al lector, terminaría cansándole. Tengo un gran sentido de quemarme.

INTROVERTIDO Y SENSIBLE :—: :—: :—: :—:

—¿Por qué de 9 folios y no de tres?

—Técnicamente soy capaz de hacerlo, y de hecho, cuando estaba en provincias, las hacía. Pero creo que la entrevista corta es distinta a la que yo hago. Para conocer la exacta dimensión humana del personaje es preciso hablar mucho con él. En Cuba, durante un desfile, un corresponsal extranjero se le acercó a Fidel Castro y le hizo una sola pregunta: «¿Estaba usted al tanto del complot para asesinar al presidente Kennedy?». Fidel contestó: «Sí, lo sabía». Esta entrevista tiene un gran valor noticiable, pero no nos dice cómo es y cómo piensa Fidel. Además, cada personaje tiene su medida. A «El Cordobés» se le puede hacer una entrevista de 9 folios, pero a un cantante ye-ye, por ejemplo, no podría pasar de dos o tres.

Pedro Rodríguez, es un hombre grande, es grande aunque en los últimos tiempos haya adelgazado 25 kilos. Sonríe poco, yo diría que nunca, y todo ello le da un aspecto un tanto feroz. Pero Pedro es así por-

que es un introvertido.

—¿En qué medida te ayuda o te perjudica ser así?

—Me ha ayudado mucho no sólo ser introvertido, sino también mi hipersensibilidad. En periodismo estas dos facetas del carácter se pagan muy bien, porque te dan una gran facilidad para cazar todo lo que pasa a tu alrededor. En la vida privada, sin embargo, resulta horrible, pues vives rodeado de traumas y complejos.

—Félix Morales fue tu director en «El Pueblo Gallego», de Vigo, y después en «Información», de Alicante, y ahora te lo vuelves a encontrar dirigiéndote en el «Arriba». ¿Hasta qué punto ha influido en tu carrera?

—Me molesta contestarte a esta pregunta, porque alguien puede pensar que pretendo hacer la «pelota». Félix me cogió de pantalón corto y me enseñó todo lo que se puede enseñar en esta profesión. Me corregía todos mis trabajos, me orientaba y con él aprendí a diferenciar el gato de la liebre.

—¿No crees que es cómodo hacer sólo una entrevista a la semana?

—En provincias tienes que ser un poco como el médico del pueblo, que hace de todo. Cuando se viene a Madrid es necesario especializarte, no sólo en nuestra profesión, sino en todas. Es la única forma de destacar.



Escogí la entrevista porque en aquel momento estaba muy poco atendida en toda la Prensa. Además, era el estilo que más había cultivado. Creo que todos los periódicos debían ofrecer una entrevista profunda diariamente. El entrevistador debe ser, y de hecho lo es, el psicólogo, el fiscal, el notario, etc. del pueblo.

SATISFECHO CON

LO QUE HACE :—: :—: :—: :—:

—Mucha gente piensa que eres el mejor entrevistador

que hay en el país. ¿Estás de acuerdo con ellos?

—No; no estoy de acuerdo. Además, me asustan los términos radicales. En España hay mucha gente buena, por ejemplo; lo que pasa es que no encuentran cancha para hacerse populares. Yo mismo podría ser otro distinto, pero me encuentro incapaz. Muchas veces he intentado evolucionar, y hasta he conseguido cambiar algunas cosas, pero no del todo, y muchas veces he caído en un pecado, copiarle a mí mismo.

Lo que no nos puede negar Pedro Rodríguez, es que mucha gente compra el periódico para leer su entrevista, como otros, para leer el chiste de Mingote.

—¿No estás desaprovechando. Pedro?

—Ocasiones de escribir en periódicos de más de cien mil ejemplares de tirada, y revistas importantes, no me han faltado. Estoy en «Arriba» porque me encuentro a gusto, y no por un afán de política o de servicio. Además, no soy ambicioso, y no me atrae la publicidad. Si me fuese a un periódico de mayor tirada, tendría que variar mi estilo para poder llegar a más gente, y no es que desprecie a esa gente. Haciendo lo que hago, y de la forma que lo hago, me encuentro muy a gusto conmigo mismo.

—En tus entrevistas es frecuente que preguntes si el personaje pertenece al Opus Dei. ¿Perteneces tú al Movimiento?

—Sé lo que es el Movimiento, porque me he leído las leyes. Si lo que pretendes preguntar es, si soy de la Falange, te diré que no sé si soy. Sinceramente no sé lo que es en este momento la Falange. Pero puedes estar seguro de que en el año 36 me habría puesto la camisa azul. Además, me siento al lado de gente muy im-

portante, a la que creo que no se le han pagado los servicios prestados.

PREGUNTAS NO CONROSIAS :—: :—: :—: :—:

—Cambiamos de tema, y volvamos al puramente técnico. Hablemos de entrevistas. ¿Qué opinas de esas entrevistas agresivas en las que el entrevistador pretende por todos los medios «cargarse» al entrevistado?

—A las entrevistas suelo acudir con muchos prejuicios, pero si el entrevistado es sincero y honrado, no ya en la entrevista, sino en la vida, no tengo por qué «cargarme». Los señores que se dedican a poner a parir a la gente por sistema, no sobreviven.

—¿Qué opinas de las preguntas tipo de los test, y de todo ese tipo de cuestionarios fabricados?

—Los test de Moravia, Cavanillas y de 80 más, son cuestionarios que puedes mandar por Correo. Son test que no usan ya ni los psiquiatras. Resultan, eso sí, divertidos y de gran lucido, que puede quedar muy gracioso.

—Por último Pedro, ¿qué personas son más fáciles de entrevistar?

—Te va a parecer un poco vulgar la respuesta, pero, sin lugar a dudas, son aquellas personas que siendo inteligentes, no están comprometidas en ningún cargo.

Así es Pedro Rodríguez, del que dicen que es el mejor entrevistador de España Seguro que la entrevista la habría hecho mejor él, pero la he hecho yo. Así lo vi, y espero que no sea demasiado distinto en la realidad. Este trabajo se podía haber titulado: «El entrevistador entrevistado», pero eso también se le ocurre a cualquiera. — (Hispania Press. Foto Elío).

Tomás ZARDOYA

FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotogramados y folios, estamos actualmente en condiciones de hacer la

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:

Llame a nuestro teléfono 20 73 58 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos

San Pedro Cardena, 34
o en
Papejería Tagra - Vitoria número 13

HOMENAJE DE LOS CABALLEROS LEGIONARIOS A LA ESPOSA DEL CAPITAN GENERAL



La Hermandad provincial de Caballeros Legionarios tributó ayer un delicado homenaje a la Excm. señora doña María Dolores Munilla de Pérez de Lema, esposa del capitán general de la sexta región y cuya ilustre dama está muy vinculada a la gloriosa Legión española de la que es Dama de Honor.

El presidente de la citada Hermandad, don Miguel Pinto hizo entrega a la señora de Pérez de Lema de la insignia de oro ofrendada por los Antiguos Caballeros Legionarios de Burgos, acto en el que estuvieron presentes, además del capitán general de la región, y varios directivos de la indicada Hermandad, el jefe de la Comandancia Aérea de Burgos y también antiguo caballero legionario, don Hermógenes Díez, y los ayudantes de campo de S. E., tenientes coroneles Hernáiz y Asensi.

La Excm. señora doña María Dolores Munilla de Pérez de Lema agradeció, emocionada el homenaje que recibía, evocando los años de permanencia en el Sahara español con su esposo, y reiterando el afecto que ambos profesan a los Caballeros Legionarios.

La representación de la

Llamando al teléfono 20-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social

A personas de ambos sexos OFRECEMOS

Artículo de consumo

De fácil venta, ya introducido en el mercado. (NO SE TRATA de libros, electrodomésticos, inversiones, etc.).

Por ser PRODUCTO DE CONSUMO, conseguirá sin esfuerzo ventas continuadas. Labor compatible con su actividad actual.

Interesados escriban a DINAMEY. Calle BALCELLS, 48-50. BARCELONA-12.

FALLO DEL CONCURSO CON MOTIVO DE LA I FERIA NACIONAL DEL LIBRO EN BURGOS

El Jurado calificador del concurso de referencia, integrado por don Fernando Cendan, don Bartolomé Mostaza y don Eduardo Nolla, jefe del Departamento de Difusión, director de la revista "El libro español", y secretario general de la I. N. L. E., respectivamente, bajo la presidencia del director de este último organismo, don Leopoldo Zumalacárregui, en su reunión celebrada el día 21, adoptó por unanimidad, los siguientes acuerdos:

1.º Conceder el primer premio, destinado a la Prensa, dotado con 10.000 pesetas, a don Vicente Ruiz de Mencia, autor de un artículo y tres reportajes publicados en el diario "La Voz de Castilla", de Burgos.

2.º Otorgar el segundo premio de dicho medio, dotado con 5.000 pesetas, a don Joaquín Luis Ortega, autor de la serie de tres artículos publicados en el periódico "Aran-da Semanal".

3.º Otorgar el primer premio de Radio, dotado con 10.000 pesetas, a don Felipe Fuente Macho (Fuyma), autor de la serie de seis comentarios radiofónicos difundidos a través de la emisora Radio Popular de Burgos.

4.º Declarar desierto el segundo premio de Radio, dotado con 5.000 pesetas.

Hermandad, fue obsequiada fiel, en el pabellón familiar con una copa de vino esp. de Capitanía.—(Foto "Fede")

HOY, ESCRUTINIO GENERAL DE LAS ELECCIONES A PROCURADORES EN CORTES DE REPRESENTACION FAMILIAR POR LA PROVINCIA DE BURGOS

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en la legislación electoral hoy, domingo, día 3, a las diez de la mañana se constituirá en sesión la Junta provincial del Censo electoral de esta provincia, con el objeto de proceder al escrutinio general y oficial de todas las secciones electorales de la provincia, y a su vista proceder a la proclamación de los dos candidatos con mayor número de sufragios a su favor como procura-

dores electos en Cortes para esta provincia.

El acto se celebrará en el salón de sesiones del palacio de la Excm. Diputación, y será público, pudiendo asistir al mismo los candidatos y personas interesadas en general.

Burgos, 2 de Octubre de 1971. El presidente de la Junta provincial del Censo electoral y de la Audiencia territorial, ANTONIO GOMEZ REINO. — El secretario de la Junta, JESUS MARTINEZ GONZALEZ.

NUEVOS HOGARES

GUERRERO - CARRION



En la iglesia de PP. Carmelitas contrajeron ayer matrimonial enlace la encantadora señorita Ana-Mary Carrión de la Fuente y el joven agente comercial D. Jesús Guerrero Martínez.

Apadrinaron a los contrayentes D.ª Trinidad Martínez, madre del novio y nuestro querido compañero, jefe de sección de los talleres del DIARIO, D. Juan Carrión, padre de la desposada.

Por ésta, firmaron el acta matrimonial su hermano, D. Juan José, sus tíos D. Fortunato de la Fuente y D. Eugenio Martín y su primo D. Miguel Martín, actuando como testigos por el novio su padre, D. Prudencio Guerrero y sus hermanos, D. Tomás y D. Antonio.

Después del banquete nupcial, celebrado en la Sala de Fiestas, los nuevos esposos salieron en viaje de novios con dirección a Madrid, Zaragoza y Málaga.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias.

(Foto FEDE)

REHIDRATACION A LA MEDIDA

¡El agua es base de vida! Su epidermis, al igual que la flor, necesita una constante rehidratación para estar fresca y lozana. ¿Pero sabe usted si a su piel le falta verdaderamente agua?

ORLANE

que siempre busca técnicas modernas para aplicarlas a la belleza, le da la contestación con

LA OPERACION HYDRO-TOP

que actualmente tiene lugar en

PERFUMERIA ORIENTE

Queipo de Llano, 7 - Telf. 20 47 53

BURGOS

Del 4 al 16 de Octubre

FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cardena, 34

o en

Papeletería Tagra - Vitoria número 13

IMPUGNACION CONTRA LAS ELECCIONES A PROCURADORES EN VARIAS PROVINCIAS

En Barcelona, D. Eduardo Tarragona ha presentado escritos contra los señores Samaranch y Torras

Barcelona (Logos). — Terminado el período de impugnaciones a las elecciones a procuradores en Cortes de representación familiar, se tienen noticias de que el procurador electo Eduardo Tarragona ha presentado tres escritos en este sentido ante la Junta provincial del Censo.

El fundamento de estos tres recursos, se basa en los siguientes puntos:

1) Nulidad de las elecciones de los candidatos menores Samaranch y Torras Trias por el supuesto delito de coacciones electorales, ejercidas por los directivos de los gremios de fabricantes, Colegio Oficial de Agentes Comerciales y Gremio de Taxistas, entre otros.

2) Impugnación de las elecciones de los referidos candidatos por no haber respetado el plazo concedido para la campaña electoral que según el decreto debía cesar 24 horas antes de las elecciones, así como por ciertas supuestas irregularidades cometidas ante la puerta y en el interior de los colegios electorales, que ya se produjeron en elecciones anteriores y respecto a cuyas infracciones se levantó la correspondiente acta notarial.

3) Según escrito presentado ante el Juzgado de Instrucción número 8 de los de esta ciudad, se denuncian supuestos defectos en la campaña electoral de los señores Samaranch y Torras Trias, constitutivos de infracciones graves de conformidad con la legislación vigente. A tenor de este escrito se pide se decrete la anulación de la candidatura aludida por violar el principio electoral de "análogas oportunidades para todos y cada uno de los candidatos", basándose en las actividades de los serenos y vigilantes municipales que bajo indicación de sus directivos distribuyeron propaganda de los citados candidatos.

EN TARRAGONA

Tarragona (Cifra). — El candidato Luis Pascual Estevill ha presentado, dentro del plazo reglamentario, escrito de impugnación, por entender que se han cometido irregularidades. Pide la anulación de la elección de Juan Mestre Mestre. Este obtuvo 41.792 votos y el reclamante 25.866.

EN LERIDA

Lérida (Cifra). — Joaquín Arana Pelegrí y Juan Besa Esteve, candidatos a procuradores, han sido llamados para prestar declaración ante el juez de Primera Instancia de esta ciudad, informa hoy el "Diario de Lérida".

Según informa el diario, parece ser que existe una denuncia contra ambos candidatos por algunos conceptos que vertieron durante un reciente mitin dentro de su compañía para las elecciones.

en las que habían de resultar derrotados.

EN ORENSE

Orense (Cifra). — Indalecio Vidal Iglesias, Luis María Villaríño Sánchez y Anibal Casares Alonso, candida-

tos derrotados en las pasadas elecciones a procuradores en Cortes de representación familiar, por esta provincia, han presentado un escrito de impugnación contra el resultado provisional de las elecciones.

AZUCARERA "SAN PASCUAL"

AVISO

Se pone en conocimiento de todo el personal eventual, que terminó la última campaña y que quiera trabajar este año en la fábrica, lo comunique antes del próximo día 18; a partir de cuya fecha, se procederá a cubrir las plazas vacantes.

Burgos, 3 de Octubre de 1971

CONVOCATORIA DE AYUDAS PARA EL INGRESO EN LA UNIVERSIDAD DE LOS MAYORES DE 25 AÑOS

Acuerdos de la Comisión Permanente de la Asociación de Profesores sobre la nota de los catedráticos de Enseñanza Media

Madrid (Cifra). — La concesión de ayudas económicas a favor de los trabajadores mayores de 25 años, para su acceso a la Universidad y Escuelas Técnicas Superiores, se convoca por orden del Ministerio de Trabajo que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

La convocatoria comprende cien ayudas para sufragar gastos derivados de la asistencia a cursos preparatorios para las pruebas de acceso a la Universidad y a las Escuelas Técnicas Superiores, de los trabajadores mayores de 25 años, cuyos cursos se realicen en los centros dependientes del Ministerio de Trabajo a través de la Dirección General de Promoción Social, y cien ayudas para seguir cursos oficiales

en una Facultad universitaria o Escuela Técnica superior.

Los plazos de solicitud para las primeras comprende hasta el 31 de Octubre de 1971 y para las segundas se cerrará coincidiendo con los respectivos plazos de matrícula ordinaria de las correspondientes Facultades Universitarias o Escuelas Técnicas Superiores, en el curso 1971-72, para los mayores de 25 años.

Las ayudas del primer grupo comprenderán el importe de los gastos de matrícula de los honorarios de asistencia a los cursos preparatorios y de los textos necesarios hasta un total máximo de 15.000 pesetas por ayuda.

Las ayudas del segundo

grupo comprenderán hasta un total de 10.000 pesetas.

ACUERDOS DE LA ASOCIACION DEL PROFESORADO

Madrid (Cifra). — La Comisión permanente de la Junta Nacional de Asociaciones del Profesorado, reunida con carácter extraordinario para estudiar el contenido de la nota hecha pública a través de los medios informativos por la Asociación nacional de Catedráticos de Enseñanza Media, sobre el desarrollo e implantación del curso de orientación universitaria en los Centros de bachillerato, acordó, con el voto en contra de Antonio del Toro, miembro de la misma, lo siguiente:

Primero. — Manifestar su desconocimiento del escrito de referencia, ya que ni la Comisión permanente ni la Junta nacional de Asociaciones del Profesorado han recibido comunicación oficial alguna. Por consiguiente, esta Comisión no se hace solidaria de los posibles efectos que la citada nota puedan ocasionar.

Segundo. — Lamentar que el espíritu de la nota no esté de acuerdo con los deseos de las Asociaciones nacionales que componen la comisión permanente sobre la colaboración y diálogo con las autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia. Asimismo la Comisión reconoce que esta colaboración ha entrado durante los últimos meses en un momento esperanzador, al conocer e informar diversos anteproyectos y decretos sobre situaciones trascendentales del profesorado, lo cual no impide afirmar que aún existen numerosos problemas pendientes necesitados de un tratamiento conjunto e inmediato con las Asociaciones del Profesorado.

Tercero. — Reiterar al Ministerio de Educación y Ciencia que es deseo común de las Asociaciones del Profesorado la colaboración efectiva con los organismos de la Administración para plantear con toda sinceridad y firmeza cuantos problemas puedan surgir; pero también que rechaza la adopción de actitudes que pueden deteriorar el prestigio y auténtico sentido de tales asociaciones.

Cuarto. — Subrayar que los puntos anteriores no enjuician las peticiones específicas hechas por la Asociación nacional de Catedráticos de Enseñanza Media —algunas de ellas justas y apremiantes— sino que sólo se pronuncian sobre el método y la forma en que se ha planteado la reivindicación profesional.

Integran la Comisión Permanente la Junta nacional de Asociaciones del Profesorado, Antonio López Romero, como presidente; Antonio del Toro, como secretario y, como vocales, Pedro Carro, Claudio Aranda, Andrés Jaque Amador y Salvador Puebla, presidentes de otras tantas asociaciones nacionales del profesorado.

¿para mi?



SÍ, para Usted

Porque USTED, con su cuenta ya está participando en el TERCER SORTEO de este año que por importe también de UN MILLON DE PESETAS ofrece a sus impositores la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

En breve se celebrará el sorteo, por eso le interesa CUANTO ANTES incrementar el saldo de su libreta y aumentar así el número de oportunidades

Caja de Ahorros Municipal

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

REPRESENTANTE
A COMISION
URGE

Para Productos
de Belleza.

Interesados llamar al
teléfono 202297 de 11
a 1 de la mañana.

Rebajas
OTOÑO
EPIFANIO

★ TOROS ★

Vélez-Málaga.- Corrida de rejoneo. Cuatro toros de Juan Molina, grandes, que dieron buen juego, que Angel Peralta y Alvaro Domecq, torearon en collera al primero de la tarde y fueron premiados de y fueron los dos orejas y el rabo del astado. El segundo fue rejoneado por Angel Peralta, que también lo rebó las dos orejas y el rabo de su oponente. Alvaro Domecq lidió a caballo el tercero y como premio le fueron otorgadas las dos orejas y el rabo. En el cuarto, volvieron a actuar conjuntamente los dos rejoneadores, que asimismo alcanzaron las dos orejas y el rabo del toro. Ambos ca-

ballistas fueron despedidos con una gran ovación.— (Cifra).

GANADERIA *MULTADA

Barcelona (Cifra).— Por la Dirección General de Seguridad, ha sido impuesta una multa de pesetas 50.000, a la ganadería de reses bravas de doña María Teresa de Osborne, porque en la corrida de toros celebrada en la plaza "Monumental" de Barcelona, el día 29 de Junio del corriente año, la res corrida en tercer lugar, tenía las astas manipuladas fraudulentamente, según ha sido comprobado por la Escuela Nacional de Sanidad Veterinaria.

★ SUCEOSOS ★

Madrid (Cifra).— El vigilante nocturno de un garaje fue atacado por tres individuos, uno de los cuales esgrimió una pistola. Los asaltantes, después de reducir al guarda, al que encerraron en una habitación se apoderaron de seis mil pesetas dándose a la fuga después de inutilizar el teléfono del establecimiento. Los hechos ocurrieron en la calle Apolo, número 7, donde se encuentra el garaje de la Cooperativa madrileña de mi-

crotaxis. El vigilante, Emilio Sáiz Lorca, abrió la puerta del garaje al sonar de forma insistente el timbre de la misma, encontrándose con los tres sujetos. La Policía efectúa arduas gestiones para tratar de localizar y detener a los componentes del grupo, a los que se supone relacionados con otros hechos delictivos, registrados hace días.

SECUESTRO

Toronto (Efe).— El cadáver del niño Callaun Campwell, de 17 meses, ha sido encontrado en la parte trasera de unos almacenes, en un camión de basuras. El pequeño fue secuestrado de un cochecito dejado por madre al lado de unos almacenes mientras efectuaba unas compras. La madre del niño, Neil Campwell, hizo momentos antes de hallarse el cadáver, un patético llamamiento advirtiendo que su hijo padecía perlesia y que moriría si no se le ingresaba en un sanatorio.

SE DESPEÑA UN AUTOBUS

Lima (Efe).— Al despedirse el autobús en que viajaban cincuenta viajeros, en las proximidades de Puquí, veintiséis personas resultaron muertas y otras 20 sufren heridas.

ARROLLADO Y MUERTO POR UN TURISMO

Pontevedra.— El ciclista Alfonso Couso, de 44 años de edad, vecino de Marín, resultó muerto al ser arrollado por el turismo que conducía Manuel García Carballo.

CHOQUE DE VEHICULOS

Brisbane.— Un hombre ha resultado muerto y veinticinco niños sufren heridas a consecuencia del choque producido entre un autobús escolar y un camión en las afueras de Bell, ciudad al Oeste de Brisbane. El autobús escolar trasladaba a 27 niños a la escuela. El conductor del autobús murió en el acto.

TOROS EN YUGOSLAVIA

(Viene de primera pág.)

tiempo "como el español"—expresión de la Prensa—, permita mañana, en la segunda corrida, un lleno a rebosar y un espíritu más "cuajado" en el público.

Alternó con Luis Miguel "Dominguín" el francés Roberto Piles, que fue muy aplaudido en su primero, al que puso banderillas. En su segundo, estuvo discreto y tuvo dificultades a la hora de matar.

En su segundo toro, Luis Miguel estuvo variado y artista, con pases desde el estribo, que fueron coreados con olés.

El rejoneador Alfredo Conde, que también actuaba, tuvo gran éxito con una monta elegante y buenas maneras.

"Dominguín" fue asistido de erosiones en la pierna izquierda y ligera conmoción cerebral, actuando dolores en la espalda.

Presidió el abogado madrileño Manuel Amorós González, que premió la faena de "Dominguín" en su primero con dos orejas y rabo.

HA MUERTO LA UNICA HERMANA DE MANUEL DE FALLA

Jerez de la Frontera (Cifra).— A la edad de 89 años falleció en esta ciudad, María del Carmen Falla y Matheu, única hermana y colaboradora que fue del universal músico gaditano, Manuel de Falla.

Hacia 25 años que la señorita de Falla se hallaba recluida, por propia voluntad, en el convento de las Hijas de María Inmaculada, comunidad más conocida en Jerez por el sobrenombre del "Servicio Doméstico".

Pese a ser la única heredera del patrimonio musical de su hermano, vivía en la mayor pobreza, haciendo constantes obras de caridad entre las familias jerezanas más modestas, con el producto de los derechos de autor que percibía de su hermano. Satisficía una pensión por su alojamiento en el seno de la comunidad religiosa, a la que también solía ayudar con nonaciones extraordinarias.

HOSTAL LA VARGA

CATEGORIA, TRES ESTRELLAS

Bodas, banquetes, reuniones

MENU DEL DIA

CONSOME DE VACA - CONCENTRADO

SOPA DE FRUTOS DEL MAR

MERO A LA PLANCHA s/ TARTARA

MERLUZA A LA CAZUELA

CODORNICES A LA CAZADORA

RABO DE BUEY ESTOFADO

POSTRES

ENSALADA DE FRUTAS DEL TIEMPO

ARROZ CON LECHE

Carretera Madrid - Irún. Km. 232. a 5 Kilómetros de Burgos

SALON CLUB CICLISTA

HOY, DOMINGO, 7 TARDE

GRAN BAILE

ACTUANDO LA EXTRAORDINARIA

Orquesta TAYMA

Y EL FABULOSO CONJUNTO MUSICAL

PIPER'S GROUP

Si usted piensa en
PISOS · APARTAMENTOS · OFICINAS
LOCALES COMERCIALES
infórmese en Avda. del Cid, 3.

BEYRE, S.A. garantía de construcción.

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCOTINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria. 21. 1.º
Teléfono 201865

S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo. 17. 1.º. Tl. 209923

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor 2 Telf 201066

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón 2. - Telf 209349

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA
San Pastor. 14. 2.º. Dcha.
Teléfono 208617

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X - Consulta de
6 a 7 y horas convenientes
Teléfono 200611
Barrada Juan XXIII, 16. 1.º

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2. 4.º. Izda.
(Frente a Establecimientos Campo) Tfs 203900 y 204781

José Llorente

Especialista en niños. - Peditría y Puericultura
Calle Sanjurjo, 30. 1.º. C
Consulta de 5 a 7 y horas a convenir - Teléfono 203900

I. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalogo
Concepción, 17
Horas de consulta: Llamar teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

Dr. Raúl Torres

De la Casa Salud Valdecilla
Especialista en niños
Rayos X
Del Seguro Médico Colegial
abrirá consulta en:
Avda. del Cid. 6-5.º B.

EDUARDO CARDERO

RADIOLOGO
De 10 a 12; de 1,30 a 2,30
y de 5 a 6
San Pablo 22 Tel 206021

MIGUEL CAMPO

TOCOTINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico
Colegial

Edificio EDINCO. Despacho
406 Vitoria. 17 Telf 205207

V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL

Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 6. Horas
concertadas excepto sábados
Avenida del Cid, 8. 2.º
Teléfono 206453

JOSE ALONSO

CORAZON y NUTRICION
RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón. 24. 2.º Tlf 201912

Benigno Andrade Loma

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo. 9.
Teléfono 205545

A. Benito Bravo

Del Igualatorio Médico
Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

AGUSTIN RIVAS

PARTOS
ENFERMEDADES
y CIRUGIA DE LA MUJER

Avenida del Cid, 6. 5.º. A
Teléfono 203832

Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINARIAS

Consulta de 11 a 1

Concepción 15. 2.º Tl 207376

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X
Vitoria 27 - Telf 200212

JOSE CARAZO

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes
y Cruz Roja
Vitoria. 31. - Telf 203591

M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA
Consulta, de 10 a 1
diaria, excepto sábados
Vitoria 21, principal Dcha

Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA
RAYOS X
Vitoria. 141. 1.º (Juan XXIII)

DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo

Santander, 6

I. MARTIN PARDO

PULMON y CORAZON
Héroes de la División Azul
3. 1.º D Telf 204168

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393

Instituto Médico de Recuperación

Médico rehabilitador: A. MARTIN COBOS
POLIOMIELITIS HEMIPLEJIAS - REUMATISMO
ACCIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio 2. - Teléfono 203487

L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta, de 12,30 a 1,30 v de 6 a 7 tarde

Juan Corral Castanedo

HUESOS Y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2, en calle
Vitoria. 17 (Edificio Edinco)

José M. de Sebastián

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria. 19. 2.º. - Telf. 203789

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO

Maternólogo del Estado
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana 3. Tf 203319

Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL
TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES
RAYOS X
Avenida del Cid, 8. 1.º
Te. 202254

VIEJOS AMIGOS

Por Carlo CASSOLA

VOLTERRA se levanta sobre una colina aislada, a caballo entre el valle de Era y el valle de Cecina. Viniendo desde este último la vista de la ciudad es mucho más bella. O tal vez sería mejor decir que era más bella: la ciudad ha cambiado extraordinariamente.

Hubo una época en que Volterra se hallaba encerrada entre sus murallas y se repartía entre los barrios de sus afueras: el barrio de San Clemente, el barrio de San Justo (los "barrios" por definición), el barrio de San Lázaro y el barrio de San Alejandro. Antes, unas escarpadas cuevas los unían al casco de la ciudad. Tanto en la ciudad como en los barrios de las afueras las casas son antiguas, sin luz, sin aire. Se explica que mucha gente haya preferido irse a vivir a otra parte. Sin embargo, a pesar de que el número de habitantes se haya mantenido estacionario, se han levantado cientos de casas nuevas, construidas en los llanos y en las zonas menos escarpadas de la colina. El "boom" de la construcción estalló algunos años después del final de la guerra, cuando Volterra empezó a conocer el bienestar. Se construyó fundamentalmente en la parte que mira al valle de Cecina. Entre los nuevos edificios destacan, por su falta de estética, los pabellones de cristal habilitados como exposición permanente de la artesanía del alabastro. Pero lo realmente desagradable es la vista general de la ciudad desde la lejanía.

Pasa un poco como en Tarquinia, en donde las nuevas construcciones han cubierto la colina, ampliando desmesuradamente el pueblo. Los nuevos y reluctantes hogares han invadido lo que anteriormente era campo: la imagen nocturna del pueblo no es ya la de mi infancia.

Viniendo desde Cecina, aparece en seguida el perfil del Volterra, subida encima de su colina. La ciudad es muy ancha, maciza y da una gran sensación de solidez. Ya desde la lejanía se reconocen perfectamente sus monumentos, destacándose sobre los techos de las casas, que, a su vez, sobresalen por encima de las murallas.

Ya desde los pies de la subida, la colina empieza a mostrar sus irregularidades, sus pequeñas quebraduras. El perfil de la ciudad pierde esa solidez que aparentaba y presta ciertas discontinuidades. A la izquierda se advierte la mole maciza de San Justo. A medida que subimos, la visión se reduce extraordinariamente, los barrios se salen de nuestro campo visual, desaparecen: quedan escondidos detrás de una pequeña colina que se ha ido elevando a nuestro costado. Del otro lado sigue presente la larga línea de la fortaleza, con su torreón en un extremo. A pesar de las curvas, la carretera apunta al centro de la ciudad, fácilmente reconocible por el compacto grupo de sus monumentos: el Priorato, el Baptisterio, y la Catedral, con su altísimo campanario. De repente, un pequeño montículo nos cierra la vista: la carretera lo bordea y nos vuelve a poner delante, agrandados, los edificios que antes contemplábamos. Pero ya una vez dentro de la ciudad su rastro se pierde totalmente.

—oO—

Esta mañana hace mal tiempo y la lluvia empaña la colina. Su perfil se percibe a duras penas. Gracias al apoyo de la Naturaleza, el espectáculo es el mismo de otro tiempo, la fila de techos de las casas por encima de las murallas y fuera de ellas, el barrio de San Alejandro. Las escasas viviendas de campesinos se pierden por la pendiente desnuda.

No tengo motivos para alegrarme de haber vuelto a Volterra en una mañana lluviosa. Una mala noticia fue la que me hizo coger el coche e iniciar mi viaje. Recuerdo que hace seis días viajaba hacia Roma por el mismo motivo: la muerte de un viejo amigo.

A decir verdad, la desaparición de una persona amiga ya no me causa el mismo dolor que antes. Tal vez sea porque me he hundido totalmente en el pesimismo. La vida ha dejado de parecerme un bien cuya pérdida deba lamentarse excesivamente.

Por otra parte estas desgracias no hacen más que reforzar mi pesimismo. Especialmente si son imprevistas y prematuras. ¿Qué sentido tiene la vida si puede truncarse de improviso, mucho antes de su fin natural?

Mi amigo de Volterra tenía sesenta y seis años. Estaba enfermo desde hacía tiempo y se sabía que no podría vivir mucho. Perfidamente tenía que ingresar en el hospital. El causante de su triste situación era el asma, una enfermedad que contrajo trabajando el alabastro o que se agravó durante el ejercicio de esa profesión. Tal vez los años que pasó en la cárcel durante el fascismo también contribuyeron a minar su organismo.

Mi amigo de Roma tenía cincuenta y ocho años. No gozaba de muy buena salud y tenía que cuidarme, pero nadie suponía que podría desaparecer repentinamente. Al contrario, se pensaba que era una de esas personas destinadas a la longevidad.

Pienso en ambos mientras subo hacia Volterra; intento asociar estas dos muertes y estas dos vidas, como si asociándolas pudiesen adquirir un sentido. Nunca había relacionado sus personalidades, aparentemente tan diferentes: es cierto que ambos eran comunistas, pero su condición social, su nivel cultural, su ritmo de vida y los ambientes que recientaban, eran completamente opuestos. Sin embargo, descubro que tenían muchas cosas en común. En primer lugar, descubro con sorpresa su resistencia a salir de su propio ambiente. Ambos tenían fama de ser vagos. Pero también era universalmente conocida su dulzura, su total falta de ambición, su bondad...

Eran dos verdaderos amigos, y no les importaba si mi egoísmo me empujaba a olvidarme de ellos durante mucho tiempo. Pasé muchos años sin hacer acto de presencia en sus vidas. Cuando volví a verlos me recibieron con los brazos abiertos. Su afecto hacia mí no había disminuido. Y no habría podido ser de otra forma, ya que su amistad era totalmente desinteresada, y no exigía contrapartidas.

He conocido a muy pocas personas que entregasen sin preocuparse de recibir, que se desviesen por el prójimo sin pretender nada a cambio. Y estas personas siempre representaron un mudo reproche para mí persona, que está hecha de una materia diferente. Intento hacer frente a ese reproche diciéndome que nada podría dar a los demás si no me encerrase en mi propio egoísmo.

—oO—

Acabo de volver a leer una novela que me gustó mucho cuando era joven: "Aparte de mí ya nadie se acuerda de Esteban y de Pepita. Unicamente Camilla recuerda a su hijo, al tío Pío, y a su madre. Pronto todos moriremos y la memoria de esos cinco personajes desaparecerá en el fondo de la Tierra; también nosotros seremos amados durante corto tiempo y luego se hará el olvido. Pero ese amor habrá sido suficiente; todas esas palabras de amor vuelven al Amor que es quien las ha creado. Al amor no le hace falta el recuerdo. Existe un mundo de los vivos y un mundo de los muertos, y el puente entre ellos es el amor. Lo único que sobrevive, el único significado..."

No creo en el Amor con mayúscula. No creo que la vida cobre únicamente su sentido por lo que se da a los demás por lo que se les deja cuando nos vamos.

(ESPECIAL EFE)

PARECE IMPROBABLE LA SOLUCIÓN A CORTO PLAZO DE LA CRISIS MONETARIA MUNDIAL

- ★ Norteamérica se mantiene firme en sus posiciones
- ★ Los europeos, unidos y aliados con los japoneses, podrían obligar a los Estados Unidos a hacer concesiones
- ★ Los objetivos del plan Denizet son razonables, pero las medidas previstas en él chocarían con la oposición de Washington

Por Raymond ARON



Es necesario reducir o suprimir los déficits de las cuentas norteamericanas. En la fotografía, el secretario del Tesoro norteamericano John Connally, informando al Comité de Finanzas del Senado sobre la situación monetaria. — (Foto Efe)



Actualmente, los mercados de cambio no tienen sino una lejana relación con los mercados de divisas. En la fotografía, el anuncio de la cotización del mercado de cambio de Tokio, después de la decisión del Gobierno nipón de dejar...

Ministros, jefes de empresa, funcionarios internacionales reclaman, de manera insistente, el retorno a las paridades fijas. Ya sea que estén equivocados o el hecho es que se debe con lo probable: todo parece indicar que la crisis monetaria se prolongará. Los exportadores norteamericanos toman en cuenta de ahora en adelante las fluctuaciones del cambio, condenados a especular o a especular.

¿Por qué parece improbable una solución a corto plazo? Los responsables de la política monetaria norteamericana se niegan hasta ahora a presionar condiciones estarían dispuestos a suprimir el 10 por ciento sobre las importaciones. Los europeos, por su parte, se muestran al menos dispuestos a aceptar esta carta con vistas a una futura negociación que hace lo mismo con el doble mercado y la antigua paridad del dólar en cuanto a acciones comerciales. Es posible que los aliados entre sí y aliados a los japoneses, podrían a los norteamericanos a hacer concesiones. Pero hasta este momento, ha provocado el rechazo de: "Cada cual piensa para sí".

Uno de los consejeros del presidente norteamericano Milton Friedmann, atribuye la decisión norteamericana es irreversible y como a las paridades fijas está excluido definitivamente estar de acuerdo con esta predicción en el medio o largo plazo, debe deconocerse que es una solución a corto plazo.

En el interior de su país, el presidente decretado un bloqueo de los precios y los salarios durante noventa días. Después de estos tres meses se instalarán organismos de control con reglas a las que tendrán que sujetarse las convenciones. Además, las medidas adoptadas para el restablecimiento de la economía, las facilidades concedidas a las inversiones (a condición de utilizar productores importados), no desarrollarán consecuencias hasta después de un cierto período.

Es necesario un robusto optimismo para que el presidente Nixon aceptará la determinación de una paridad de cambio antes de conocer los resultados de su nueva política económica. Al exterior (tasas de crecimiento y balanza comercial) el sistema francés, con todas sus complicaciones, no tiene sino una lejana relación con los mercados libres y no revelarán evidentemente las correctas.

La "flotación" del yen es más aparente que real. El sistema francés, con todas sus complicaciones, no tiene sino una lejana relación con los mercados libres y no revelarán evidentemente las correctas.

Se trata de poner fin al sistema en el cual los Estados Unidos resuelven su déficit con su propia moneda y obligan eventualmente a los Bancos centrales a acumular dólares. Se trata igualmente de reducir o suprimir los déficits de las cuentas norteamericanas. Los dirigentes de Washington responden que ellos no pueden equilibrar sus cuentas más que mediante la disminución de los excedentes de sus "asociados-adversarios". Proposición incontestable, pero equívoca: los Estados Unidos quieren lograr el equilibrio importando menos y exportando más. Los europeos y los japoneses responden que otros puestos —como, por ejemplo, las inversiones en el extranjero— no deberían ser considerados como intocables. Aún si aceptasen una cierta reevaluación de sus monedas, los "asociados-adversarios" de los Estados Unidos no tienen ningún motivo para plegarse al método (para ellos el más costoso) del restablecimiento de un excedente comercial sustancial en los Estados Unidos.

Aún en la época en la que la Gran Bretaña recibía considerables ingresos de sus inversiones en el extranjero, tenía, sin embargo, una balanza comercial deficitaria. El acuerdo realizado en Bruselas entre los "seis" del Mercado Común por muy afortunado que sea en sí mismo, me parece que no modifica las perspectivas del problema. No tiene en cuenta más que las modificaciones de las paridades de cambio y provoca la indiferencia o la hostilidad del presidente Nixon.

ce ninguna indicación sobre el valor del franco; ni garantías a los exportadores e importadores; nadie sabe durante cuanto tiempo las autoridades lograrán mantener la diferencia entre el "dólar comercial" y el "dólar financiero" dentro de un margen tolerable. En todo caso, el descubrimiento de las "paridades correctas" por el mercado no exigiría solamente la neutralidad o la abstención de los Bancos centrales, sino la supresión de la tasa del 10 por ciento en los Estados Unidos y la "distribución" de los miles de millones de dólares acumulados por los Bancos centrales como consecuencia de los déficits de las cuentas norteamericanas.

En otros términos, no parece probable que los Estados Unidos estén dispuestos a una negociación por el momento, y me pregunto si los europeos, incapaces de llegar a un acuerdo acerca de una táctica común, podrán coincidir sobre un plan de reforma. Tenemos como ejemplo el plan de Denizet: aumento del precio del oro monetario, utilización del beneficio contable de esta reevaluación para consolidar las balanzas de los dólares transferidos al Fondo Monetario Internacional, emisión de una moneda internacional basada en el oro como objeto de crear los medios de pago necesarios al comercio internacional, cuyo aumento regular ha sido, desde hace veinte años, el motor del crecimiento económico.

Los objetivos de este plan parecen razonables; la utilización de una moneda nacional como medio internacional de pago presenta inconvenientes y peligros que quizás los mismos norteamericanos (por lo menos algunos de ellos) terminarán por reconocer. Pero cada una de las medidas previstas en este plan chocaría con la oposición de las autoridades de Washington y, probablemente, de nuestros asociados, que se negarían a adoptarlas por temor a la reacción norteamericana o por escepticismo en cuanto a las consecuencias.

Algunos lectores me han reprochado el no apoyar la tesis de la reevaluación del oro (reevaluación masiva en porcentaje del alza del nivel general de los precios desde 1934 o 1945). Sin entrar en una controversia inagotable, admitiría sin pena que es poco racional provocar depreciaciones del oro mediante el juego de la paridad oro-dólar, al mismo tiempo que se mantiene un determinado papel monetario del metal. La reevaluación del oro podría insertarse en una reorganización de conjunto del sistema monetario. Pero lo esencial es llegar a esa reorganización de conjunto.

Se trata de poner fin al sistema en el cual los Estados Unidos resuelven su déficit con su propia moneda y obligan eventualmente a los Bancos centrales a acumular dólares. Se trata igualmente de reducir o suprimir los déficits de las cuentas norteamericanas. Los dirigentes de Washington responden que ellos no pueden equilibrar sus cuentas más que mediante la disminución de los excedentes de sus "asociados-adversarios". Proposición incontestable, pero equívoca: los Estados Unidos quieren lograr el equilibrio importando menos y exportando más. Los europeos y los japoneses responden que otros puestos —como, por ejemplo, las inversiones en el extranjero— no deberían ser considerados como intocables. Aún si aceptasen una cierta reevaluación de sus monedas, los "asociados-adversarios" de los Estados Unidos no tienen ningún motivo para plegarse al método (para ellos el más costoso) del restablecimiento de un excedente comercial sustancial en los Estados Unidos.

Aún en la época en la que la Gran Bretaña recibía considerables ingresos de sus inversiones en el extranjero, tenía, sin embargo, una balanza comercial deficitaria. El acuerdo realizado en Bruselas entre los "seis" del Mercado Común por muy afortunado que sea en sí mismo, me parece que no modifica las perspectivas del problema. No tiene en cuenta más que las modificaciones de las paridades de cambio y provoca la indiferencia o la hostilidad del presidente Nixon.



El acuerdo tomado en Bruselas entre los Seis del Mercado Común no modifica las perspectivas del problema. En la fotografía, un momento de la reunión de los ministros de Finanzas de los seis: de izqda. a dcha., Karl Schiller, Valéry Giscard d'Estaing, Franco Maria Malfatti y Pierre Werner. — (Foto EFE)

EL AGUA Y SUS MISTERIOS...

- ◆ Es el más necesario y curioso de los elementos de la naturaleza
- ◆ En algunos lugares como el Himalaya llueve a cántaros en otros, como en Chile, se pasan años sin caer una gota
- ◆ Una gota de agua mide seis diezmilésimas de milímetro pero en forma de granizo el agua puede pesar un kilo abultar lo que un huevo y matar a una mula

Por Juan-Pedro Vera CAMACHO

La primera paradoja que podemos aplicar al agua es que, siendo un cuerpo tan fundamental a la vida que sin él sería imposible, es, sin embargo, pese a su gran valor, lo que menos cuesta. Salvo raras excepciones, el agua se da gratis en toda la faz de la Tierra, o cuando menos, se vende baratísima allí donde hay que comprarla: un cántaro, unos reales...

El agua es mágica, sin tener sabor, «sabe bien»; sirve para lavarse, para refrescarnos, para ejercitar los deportes acuáticos, para que las plantas nazcan...

CURIOSIDADES EN TORNO AL AGUA

Al contrario de todos los demás cuerpos de la Naturaleza, que se dilatan con el calor siempre, el agua se contrae, gusta la temperatura de cuatro grados, en

que sigue la regla general; forma nada menos que el 75 por ciento del peso del cuerpo humano; somos agua en nuestras tres cuartas partes. De donde se deduce que el hombre sin agua, es "hombre al agua".

Sin embargo, se da el caso peregrino de que en algunos lugares del Globo, como ocurre en la estación de Cherapunji, en el Himalaya, llueve de tal manera que se recogen hasta 82 centímetros anuales; mientras que en otros, como en Capispa (Chile), ocurre lo contrario, no llegando ni a los ocho centímetros al año. Y hay otros lugares donde está lloviendo casi siempre como en Suez y en Guinea, y en los que se pasan años y años sin que casi caiga una sola gota, como en ciertas regiones de Chile y nuestra provincia de Almería. El agua se nos presenta a veces sorprendentemente: hay gotas que miden la insigni-

ficiencia de seis diezmilésimas de milímetro de diámetro, pero transformada le agua en granizo, alcanza volúmenes como un huevo o una naranja, pesa hasta un kilo y en ocasiones uno de estos granizos llegó a matar a una mula. Para evaporar un litro de agua en la superficie de un metro cuadrado, se necesitan nada menos que seis millones de calorías-gramo...

Otro hecho curioso es que el agua, al deslizarse hacia un sumidero, lo hace en un sentido en el hemisferio Sur, y hacia el contrario en el Norte: mirando siempre a un lavabo, una persona puede saber si está en el hemisferio Norte o Sur del globo, según el agua gire de derecha a izquierda o viceversa.

LOS TRASTORNOS DEL AGUA

Por encima de todo, el

agua es beneficiosa en grado sumo, pero de vez en cuando nos arma buenas trastadas. Cuando nos queremos referir a un hecho agradable, decimos: "Cayó como agua de Mayo"... pero a veces el agua es peligrósima y perjudicial, sembrando la muerte y la desolación: inundaciones en su estado líquido; invasión de zonas por los glaciares en estado sólido; barcos que se van a pique por causa de un "iceberg". Y en ocasiones se suman los tres estados del agua para hacer más eficaz la desgracia. Tal fue el caso del hundimiento del buque británico "Titanic" en el año 1912, debido a la conjunción desastrosa del agua, la niebla y un "iceberg", cuando la nave se dirigía desde Inglaterra a los Estados Unidos. De esta hecatombe se hicieron diversas versiones cinematográficas, una de las cuales ofreció Televisión poco ha. Las víctimas fueron innumerables.

No cabe duda que el agua es un capricho. Por eso, además de "contraerse" con el calor hasta determinados límites, al contrario que los demás cuerpos, "aumenta de volumen con el frío". llevando asimismo la contraria, sobrenadando, helado, sobre sí misma. Al agua se le podría llamar pues, la dama de las tres caras. A pesar de sus veleidades, la esperamos ansiosos cuando es para bien. Y gritamos "¡Agua val!", cuando viene para mal...

(Reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)



En algunos lugares de la Tierra no llueve jamás mientras que en otros las inundaciones se suceden. — (Foto Fiel)

TALLERES GRAFICOS
«DIARIO DE BURGOS»
Trabajos a todo color en
OFFSET
Presupuestos ventajosos
Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 2073 58
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 2028 52

ECO EN LA PRENSA INTERNACIONAL DEL HOMENAJE AL CAUDILLO ESPAÑOL

La concentración popular de la Plaza de Oriente, calificada como «la mayor demostración de masas conocida en la Historia de España»

París (Efe). — Los matutinos franceses recogen hoy amplia información de la manifestación celebrada ayer en la Plaza de Oriente, de Madrid, en homenaje al Jefe del Estado español, Francisco Franco.

«Entusiásticamente aclamado con ocasión del treinta y cinco aniversario de su ascensión al Poder», titula su información el conservador «Le Figaro», que ilustra su información con una gran fotografía panorámica de la Plaza de Oriente durante el discurso pronunciado por Franco. También «Le Figaro» subraya la amnistía concedida por el Jefe del Estado.

El centrista «L'Aurore» dice que más de un millón de españoles «aclamaron ayer a Francisco Franco que aparecía en el balcón principal de palacio en compañía del Príncipe Juan Carlos».

EN ITALIA

Roma (Efe). — «Jamás hubo en la Plaza de Oriente una manifestación tan grande en honor de Franco. Esta manifestación y la amnistía han caracterizado al 35 aniversario de la subida del Caudillo al Poder. Imponente manifestación de adhesión al Caudillo en la Plaza de Oriente de Madrid».

Así titulan hoy en primera página, un gran número de periódicos italianos de la capital y del resto del país, al referirse al homenaje tributado ayer a Franco en Madrid.

La televisión italiana incluyó en sus servicios informativos imágenes del acto y parte del discurso pronunciado por el Generalísimo. Subrayó el comentarista de una manera especial las palabras del Jefe del Estado: «Permaneceré en el Poder mientras Dios me dé vida y claridad de juicio».

«Il Matutino», diario de Nápoles, dice: «La manifestación ha sido la más imponente que se ha visto en Madrid».

Toda la Prensa italiana ha dado gran importancia al acto de homenaje a Franco con motivo del 35 aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, publicando todos los periódicos fotografías y amplias informaciones de agencias o de enviados especiales en Madrid.

Entre los diarios que más destacan la información figura «La Stampa», de Turín, que publica una muy extensa crónica de su enviado especial.

«Il Giorno» de Milán, que como todos los diarios publica varias fotografías e informaciones de sus enviados especiales o agencias, dice que «una muchedumbre oceánica» se congregó en la Plaza de Oriente para aclamar al Caudillo.

EN ALEMANIA

Bonn (Efe). — Amplio espacio, con abundancia de textos y fotografías, dedica esta mañana la Prensa alemana al acto de adhesión al Jefe del Estado español, celebrado ayer en la Plaza de Oriente, de Madrid.

El diario «Die Welt» de Hamburgo, ocupa gran parte de su primera página a dicho acontecimiento, que sitúa como primer tema del día.

Su corresponsal en Madrid, después de ofrecer la noticia del homenaje nacional a Franco, escribe que el citado homenaje constituyó «la mayor demostración de masas que ha conocido la historia de España».

EN BELGICA

Bruselas (Efe). — Toda la Prensa de la mañana publica amplias informaciones y fotografías sobre la manifestación de ayer en la Plaza de Oriente, de Madrid.

El hecho que resalta en primer lugar la Prensa belga es la declaración solemne del Jefe del Estado de que seguirá ejerciendo sus funciones «mientras Dios me dé vida y claridad de juicio».

EN VENEZUELA

Caracas (Efe). — La Prensa venezolana destaca hoy las informaciones procedentes de Madrid sobre el acto celebrado ante el palacio de Oriente.

«Francisco Franco recibió el mayor homenaje jamás ofrecido a un jefe de Estado español», dijo un comentarista de la Radio Caraqueña.

Por su parte, el diario de la capital «El Nacional» pone de relieve que «la demostración fue, de lejos, la mayor vista en Madrid», recordando que «fue la tercera vez que desde que ganó la guerra, que Franco recibió un homenaje masivo en Madrid».

EN COLOMBIA

Bogotá (Efe). — «El Generalísimo Franco recuperó la dignidad de España y reafirmó que su suelo no podía ser mancillado», dice hoy el periódico «El Siglo» de la capital colombiana en un artículo que, bajo el título «A los XXXV años de la victoria», se refiere a la terminación del Frente Popular en España y a la obra desarrollada por Franco.

«Sola, sin la ayuda del Plan Marshall, sin el apoyo de los Bancos norteamericanos — continúa diciendo «El Siglo» — sin la inyección de los financieros de Wall Street, España se defendió y salió de la miseria en la que la dejó la guerra».

El matutino de Bogotá concluye: «Treinta y cinco años cumplió ayer el Generalísimo Franco, como Jefe de Estado. Con los españoles, Hispanoamérica está de plácemes».

A través de «Mundovisión» el pueblo colombiano pudo ver ayer la gran manifestación de adhesión al Jefe del Estado español, celebrada en Madrid. El locutor de la televisión colombiana, al presentar las imágenes, dijo que los espectadores de las mismas estaban contemplando «uno de los acontecimientos mundiales más importantes de los últimos años».

EN WASHINGTON

Washington (Efe). — El «Washington Post», único matutino de la capital, destaca a cuatro columnas y con el resto de página ocupado con una fotografía de Franco y Juan Carlos, en su página quince, la declaración del Jefe del Estado a la multitud sobre su estancia «hasta que Dios le dé salud» al frente del Poder en España.

Especial atención muestra el periódico por el indulto añadido.

Asimismo destaca el diario de Washington, la ausencia total de incidentes que se registró durante la jornada del primero de Octubre en España, en la conmemoración de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado.

EN NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — La Radio, la Prensa y la Televisión neoyorkinas hicieron un despliegue de información para contar al público norteamericano el éxito de la manifestación celebrada ayer en Madrid con motivo del 35 aniversario de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado.

Desde media tarde, las principales emisoras radiofónicas se hicieron eco y transmitieron a todo el país el desarrollo de la gran concentración en la Plaza de Oriente de Madrid.

Destacaron sobre todo que la asistencia de más de un millón de españoles superaba con mucho todos los «records» anteriores.

Las grandes cadenas de Televisión, especialmente las tres más importantes, la «NBC», la «ABC» y la «CBS» dedicaron en sus programas vespertinos sobre la información internacional amplios espacios para dar detallada cuenta de la manifestación y de la adhesión al Jefe del Estado.

También se refirieron al indulto general otorgado por Franco en conmemoración de sus 35 años en la Jefatura del Estado e hicieron hincapié en los gritos de aclamación de la multitud y su promesa de mantenerse firme al servicio de todos los españoles mientras Dios le diera fuerzas.

Los dos periódicos matutinos del sábado, «Daily News» y «New York Times», dedicaron grandes titulares a la noticia y fotografías en páginas interiores.

«La manifestación fue la más numerosa que haya visto Madrid», escribió Eder, corresponsal del «New York Times», quien informó que miles de personas habían permanecido a pie firme en las calles en espera del acto, celebrado en completo orden.

REDADA DE ESPIAS EN INGLATERRA

(Viene de primera pág.)

Embajada británica y su personal, y medidas reforzadas de control para las personas que pretenden llegar a la Embajada, han comenzado en Moscú las represalias contra los británicos, por la reciente expulsión espectacular de Londres de 105 diplomáticos y funcionarios soviéticos por espionaje.

Un portavoz de la Embajada reconoció hoy ante periodistas occidentales que la vigilancia por la Policía secreta soviética de los pasos de los diplomáticos había aumentado notablemente, y también la vigilancia de la Embajada por guardias armados de la milicia o Policía había sido reforzada. Las madres británicas que fueron como de costumbre a recoger a sus hijos al jardín de infancia propio de la Embajada, hubieron de mostrar su documentación, no permitiéndose el acceso a quienes no la llevaban. Parece, sin embargo, que en este sentido se ha reforzado también el control en otras Embajadas.

Un diplomático británico fue abordado en una estación de gasolina por dos soviéticos que le preguntaron por qué en Gran Bretaña se persigue a los ciudadanos soviéticos, pero hasta el momento no se han registrado actos de violencia, como contra los automóviles y personas de diplomáticos y periodistas norteamericanos durante el conflicto sobre los judíos en la URSS.

La Embajada no ha tomado ninguna medida oficial respecto a la colonia británica, pero ha aconsejado «privadamente» a los súbditos de Su Majestad en la URSS que tengan especial cuidado en no entrar en conflicto con las autoridades del país.

El periódico «Pravda» publica un artículo en el que se acusa a súbditos británicos de amplias actividades de espionaje contra la Unión Soviética y se califica de espías a determinado número de personas.

Los funcionarios de la Embajada coinciden en que se les sigue donde quiera que vayan. Frente a la misión británica se encuentran permanentemente varios automóviles «Volga Sedan» uno de los cuales se pone inmediatamente en marcha apenas un diplomático sale en el suyo propio.

En lo referente al espionaje, «Pravda» afirma que hace poco fueron detenidos cinco automovilistas británicos en el momento en que tomaban fotografías de objetivos militares. El diario no especifica cuándo ni dónde fueron detenidos estos cinco turistas, cuyos nombres especifica.

Revela, asimismo, que un estudiante británico fue sorprendido mientras trataba de localizar ciertas unidades militares soviéticas y que a otros cinco turistas hubo que expulsarlos de la URSS por actividades de esta misma índole.

¿QUIEN ES OLEG LYANIN?

Madrid (De la Redacción central de «Efe»). — El desmantelamiento espectacular de una red de agentes rusos que realizaban espionaje en Gran Bretaña conoce una segunda fase que podría centrar definitivamente el asunto.

¿Quién es Oleg Lyanin, el hombre que entregó a los británicos las pruebas definitivas del espionaje soviético? Como se recordará, fue el «Evening News» el que publicó la noticia sin facilitar el nombre del «importante agente del «KGB» pasado al Oeste». Después fue el «Daily Express» el que aclaró el misterio Oleg Lyanin.

Mientras tanto, observadores muy bien situados, como Alain Jacob, corresponsal de «Le Monde» en Moscú citando «informaciones recogidas en buena fuente» cree que es un general de una estrella (general de brigada). Esto le convertiría, según Jacob, en «uno de los quince o veinte primeros personajes del «KGB». Así, pues, sería una perla capaz de compensar, por así decirlo, la desertión de

MODIFICACION DE LA FINANCIACION EN EL REGIMEN ESPECIAL AGRARIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Cifra). — Se perfecciona la acción protectora y se modifica la financiación en el régimen especial agrario de la Seguridad Social, por orden del Ministerio de Trabajo que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Los trabajadores agrícolas que se hallen en situación de paro estacional o se encuentren en paro debido a circunstancias excepcionales de alcance general o parcial que afecten a determinadas zonas geográficas, podrán beneficiarse de las ayudas de empleo transitorio con carácter comunitario que se regulan en esta orden.

Asimismo, podrán percibir ayudas los trabajadores agrícolas en las situaciones de paro señaladas anteriormente mientras asistan a cursos de Educación General Básica o Formación Profesional.

El empleo comunitario consistirá en la ocupación de trabajadores agrícolas, en situación de paro, para la realización de obras o servicios públicos, conforme a planes previamente establecidos, en una localidad o circunscripción territorial y mediante la concesión de ayudas económicas a dichos trabajadores.

Serán beneficiarios de las prestaciones de empleo comunitario los trabaja-

dores agrícolas en alta y al corriente de sus obligaciones que se hallen en paro de acuerdo con los datos de las Oficinas de Colocación y Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos.

Los trabajadores agrícolas en paro que se hallen igualmente en alta y al corriente de sus obligaciones, mientras asistan a curso de Educación General Básica o de Formación Profesional, percibirán como ayuda, mientras subsista tal situación y con el límite máximo de tres meses, el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional que se halle vigente en cada momento. Dicha ayuda será incompatible con la percepción de cualquier otra de naturaleza análoga.

Las ayudas que se establecen en esta orden, se otorgarán de forma preferente y sin necesidad de cumplir los trámites establecidos para los supuestos normales.

En otra disposición del mismo rango y departamento, se determina que la cuota empresarial correspondiente por cada jornada teórica en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, durante el año 1971, se fija inicialmente en 11,40 pesetas.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

muerte de Stalin y lo procesó y ejecutó. Entonces, la «dirección colectiva» que Kruschef decía representar fundió las dos secciones en el «KGB» dependiente del Consejo de ministros y controlado por éste.

Existe también en la URSS el «GRU» (Inteligencia Militar) que depende del Estado Mayor de las fuerzas armadas. Sobre este servicio dio abundantes datos el coronel Penkovski en sus famosos «papeles», publicados en Occidente después de la ejecución del «caso», que pertenecía al «GRU». El presidente del «KGB» con categoría de ministro, es ahora Yuri Andropov, miembro suplente del «Buro» político. Su importancia se evidencia en el hecho de que, con anterioridad, lo dirigió el mismo Chelepin, una de las personalidades más poderosas de la Unión Soviética.

MAS DETENCIONES EN LONDRES

Londres (Efe-Reuters). — La Policía inició anoche registros domiciliarios relacionados con la orden de expulsión de 105 diplomáticos soviéticos de Gran Bretaña, según se informa hoy. Por lo menos tres personas fueron detenidas anoche. Otros sospechosos es probable que sean detenidos por la brigada especial en los próximos días, dice el «Mirror».

LICENCIADOS CIENCIAS-LETRAS

Se precisa

Interesados, dirigir ofertas al COLEGIO SAN JOSE — SALAS DE LOS INFANTES (Burgos). (R. O. C. 2.181)

ADQUIEREN FUERTE VIVEZA LOS DEBATES SOBRE LO DOCTRINAL EN EL «MINISTERIO SACERDOTAL»

«O se llega a conclusiones claras -dice el Cardenal Garrone- con respecto al sacerdocio o tendremos que cerrar los seminarios»

Destacada intervención de los Episcopados alemán y belga

Ciudad del Vaticano.—(Por Jorge de Sendes, de la Agencia "Efe").

«O se llega a conclusiones claras con respecto al sacerdocio en el presente Sinodo, o tendremos que cerrar los Seminarios». Esta ha sido la drástica expresión del Cardenal Garrone, prefecto de la Sagrada Congregación para la Educación Católica y que ha sido adoptada en la sesión matutina del sábado por varios Padres conciliares.

La frase puede ser un indicio de la temperatura que van tomando las discusiones sinodales en las cuales hoy han intervenido entre otros monseñor Adolfo Servando Tortolo, arzobispo de Paraná (Argentina) y monseñor Marcos Gregorio Mc. Grath, arzobispo de Panamá. El primero adoptó la frase que sirve de encabezamiento a estas notas, para destacar que la cuestión del sacerdocio ministerial no es un tema interno, clerical, sino que afecta a todo el Mundo. Toda la Humanidad está pendiente de la aportación de la Iglesia, porque si ésta no estuviera convencida de que tiene la palabra de salvación para los hombres, en ese mismo instante dejaba de existir.

Y esta misión de la Iglesia que procede sacerdotamente en cuanto es el instrumento de Dios para salvar a los hombres, fue también subrayada por el arzobispo de Panamá, monseñor Mc. Grath, el cual reiteró el papel liberador que debe ejercer la Iglesia y el sacerdote. «Los sacerdotes de hoy son especialmente sensibles a la urgencia de la promoción humana, manifestó, aunque no siempre están suficientemente preparados para asumir las responsabilidades que esta vocación social les impone».

Estas dos intervenciones latinoamericanas que hemos recogido de la policroma sesión sabatina, han quedado enmarcadas en una clara definición de los diversos frentes en los cuales se sitúa la iluminadora confrontación de pareceres.

Cuatro son las corrientes evidenciadas en el planteamiento del tema del sacerdocio ministerial. La más simplista cree que la Iglesia tiene suficiente doctrina al respecto y que no se requiere insistir, sino cumplir. Otra: tenemos doctrina, pero la práctica de los hechos nos aboca a nuevos problemas. Apliquemos la doctrina ya existente, a las nuevas realidades. Y se recuerda una frase atribuida al Cardenal de París, monseñor Marty: «Debemos mirar con mayor sensibilidad las cosas que nacen que las que mueren». Tercera postura. —No se trata tanto de redes, de cubrir la doctrina sobre el sacerdocio, sino hacer que revierta en una fórmula liberadora de todo el hombre y todo los hombres, tesis sostenida por algunos latinoamericanos, entre ellos Mc. Grath en la sesión de hoy sábado. Cuarta posición: Estudiar aspectos que no se han citado en el esquema y que son vitales para el sacerdocio, aporte de los Superiores Generales de los religiosos.

Cuando el portavoz para la lengua española, P. Cipriano Calderon nos explicaba las incidencias de la última Congregación y refería cómo para algunos Padres ya existía suficiente doctrina sobre el tema, tenía a mi lado al c-lebre literato y sacerdote hispano, don José Martín Descalzo (Premio Nadal) quien exclamó a media voz: «¿Cómo, que ya están tan claras las cosas, que no se requiere mayor profundidad? Nada está suficientemente claro, ni lo que nos lo parece, ni Dios, ni la vida, ni el hombre... están suficientemente estudiados...».

Refiriéndose a la aportación de los superiores religiosos que, al fin, constituyen un tercio de los sacerdotes en el Mundo, el delegado de ese grupo, P. José Lecuyen, de la Congregación del Espíritu Santo, proponía:

«Que el Sinodo discuta con franqueza sobre tres temas urgentes: compromiso social y político del sacerdote (tema ligado a: de la Justicia en Mundo); la cuestión económica, comprendida la posibilidad de un compromiso profesional del sacerdote y a la luz del problema del testimonio de pobreza, los diversos aspectos de la «Dimensión familiar» de la vida sacerdotal, con una franca discusión sobre el celibato».

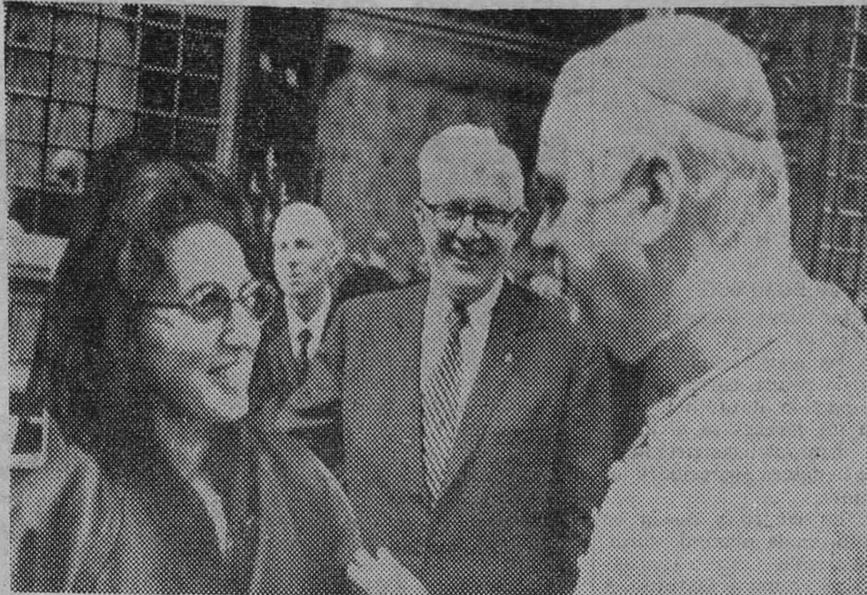
Pero volvamos a eso que tanto aguarda la opinión del espectador: el celibato.

Aquí, también se han señalado cuatro frentes. Los dos primeros, extremos: Nada de matrimonio o ¿es posible el matrimonio de los sacerdotes? En medio del péndulo, los que están dispuestos a una discusión franca, salga lo que salga y los que, prudentemente eluden tomar partido en este controvertido asunto.

Dos representantes de conferencias episcopales africanas, dos de países de la Europa oriental y otros de procedencia diversa, se expresaron claramente en contra de todo cambio de la ley celibataria.

Los dos defensores acérrimos de la existencia de un clero célibe y otro casado, fueron dos obispos de las Iglesias orientales. Las frases del obispo Máximo Hermaniuk, de los ucranianos, de Estados Unidos, harían temblar a los celibatarios estrictos. He aquí algunas de sus palabras:

«La vocación sacerdotal (como enseña la experien-



UNA MUJER ESPAÑOLA EN EL SINODO DE OBISPOS

Ciudad del Vaticano. — María del Pilar Bellosillo, española y James Norris, de Estados Unidos, conversan con el Cardenal John F. Dearden, de Detroit, en la capilla Sixtina, unos momentos antes de iniciarse la misa oficiada por S. S. Pablo VI, durante la ceremonia de apertura del Sinodo de obispos.

(Telefoto Cifra Gráfica)

cia de vida en la Iglesia latina y en las Iglesias orientales) se manifiesta en una doble forma: la de la vocación al sacerdocio en el celibato y la de la vocación al sacerdocio en la vida matrimonial. Tanto la una como la otra son auténticamente cristianas y católicas. Dados al Pueblo de Dios para la edificación de la Iglesia, para la afirmación del Reino de los Cielos y para la salvación del Mundo la vocación al celibato es óptima en su género, como manifestación del aspecto escatológico del Ministerio, la vocación a la vida matrimonial, como manifestación del aspecto familiar del ministerio, que comienza la edificación del Reino de los cielos en la vida familiar y la completa en la vida social, es también óptima».

«Se propone, pues, que en la Iglesia se considere igualmente insigne la vocación ya sea en el celibato como en la vida matrimonial: una vocación reforzada, en el primer caso, por el específico carisma y confirmada, en el segundo, por el Sacramento del Matrimonio, según los dones espirituales de los candidatos al sacerdocio y las necesidades pastorales de las Iglesias particulares. La opción por una u otra forma les debería corresponder a los Sinodos de las Iglesias orientales y a las Conferencias episcopales».

Estos dos párrafos de monseñor Máximo Hermaniuk son el reflejo del sentir de las Iglesias orientales católicas que, por otro lado, exaltaron el celibato op-

cional y, de hecho, no consagran obispos más que entre su clero célibe, y no admiten el matrimonio posterior a la ordenación presbiteral.

Parecerá paradójico, pero son precisamente los religiosos los que están dispuestos a discutir sin trabas y hasta las últimas consecuencias, sean cuales fueren, el problema del celibato, paradójico porque, si en alguna latitud eclesiástica no se discute el celibato, es en la de las Congregaciones religiosas que, por esencia, tienen que estar compuestas por célibes.

Al fin, es de notar que no pocos oradores, se han limitado a exponer motivos doctrinales que hacen creer que el sacerdote deba ser célibe: tales como el que el sacerdote debe ser otro Cristo, Pero han preferido eludir la toma de posiciones en las consecuencias de este principio indiscutido.

INTERVENCIONES MAS DESTACADAS

Ciudad del Vaticano (Efe).—En la cuarta sesión plenaria de esta mañana —en la que también se hizo presente el Papa— intervinieron 21 oradores sobre «el Ministerio sacerdotal» (parte doctrinal).

El Cardenal Doepfner arzobispo de Colonia (Alemania) subrayó la oportunidad de que el Sinodo investigue a fondo el fundamento del Ministerio sacerdotal, sin pretender formular una nueva concepción teológica. En nombre de la Conferencia episcopal alemana propuso la formulación de algunas tesis como fundamento para profundizar y enmendar las que ya se han presentado.

El Cardenal Suenens declaró que la Conferencia episcopal belga se sentía insatisfecha del documento preparado por la Secretaría del Sinodo y presentó otro doctrinal en el que se afirma, entre otras cosas que la realidad del sacerdocio debe ser considerada, además de su perspectiva de fe, también en su dimensión humana. «Si no se quiere hablar de un sacerdote suspendido entre cielo y tierra, hay que colocarlo en el seno de un presbiterio, en una iglesia hecha para el Mundo de hoy y para el de mañana».

La Conferencia episcopal polaca, en nombre de la cual habló el Cardenal Wojtyla, estima oportuno perfeccionar el esquema redactado por la Secretaría del Sinodo, poniendo más de relieve el nexo entre el celibato y la vida y el ministerio sacerdotal.

El Episcopado yugoslavo considera necesaria una investigación más profunda sobre los fundamentos doctrinales de los Ministerios de la Iglesia y el portavoz de la Conferencia episcopal de Francia propuso una área más larga de estudio del ministerio presbiterial, animando a teólogos, filósofos y especialistas en ciencias humanas a continuar sus investigaciones junto con los pastores efectivamente empeñados en la labor apostólica.

UN ESPAÑOL ENTRE LOS ADJUNTOS A LA SECRETARIA DEL SINODO

Ciudad del Vaticano (Efe).—Monseñor Rubin, secretario general del Sinodo de obispos, ha comunicado los nombres de los doce Padres sinodales que ha designado para, en calidad de adjuntos a la Secretaría, colaborar con él en la organización del trabajo de los «círculos menores» constituidos en cada una de las siguientes lenguas: latín, francés inglés, italiano, español, portugués y alemán.

Entre los Padres designados adjuntos a la Secretaría figura monseñor Echarren, obispo auxiliar de Madrid (España).

inlingua
INSTITUTO MUNDIAL DE IDIOMAS
 CON PROFESORES NATIVOS
 Apertura nuevo curso en Octubre. Método directo.
 Preparación exámenes. Cursos acelerados (Crash-courses).
 Plaza Alonso Martínez, 7. Tef. 206851

PELETERIA
Viguria
 PIELES FINAS DE IMPORTACION
 Prendas de ante y cueros - Confección a medida
 Plaza de la Cruzada, 3
 (Exteriores Mercado Norte)

TODO para la CAMA ★ COLCHONES ☆ SABANAS ● ALMACENES
 ★ MANTAS ☆ COLCHAS ● San Pablo, 21 **LAZARO**

DIA 6, MIERCOLES

A las cuatro de la tarde, repique general de campanas anunciando las alegres fiestas con disparo de cohetes y bombas.

A las cinco de la tarde, entrada de la banda de música de Coca.

A las seis, salida del Ayuntamiento de la banda indicada, acompañada de los gigantes y cabezudos, que recorrerán las calles de la población anunciando el pasacalles de las fiestas patronales.

A las siete y media solemnemente vísperas y rezo del santo rosario.

De diez a doce, en la Plaza del Generalísimo, bailes públicos.

DIA 7, JUEVES

Actos religiosos. — A las nueve de la mañana, santa misa rezada y comunión.

A las once y media, santa misa concelebrada por los sacerdotes de este arciprestazgo. La oración sagrada estará a cargo del Padre Juan Arce, superior del Colegio de Padres Maristas, de Aranda de Duero. Procesión.

Tarde, a las cinco y media, oficio de difuntos y rezo del santo rosario.

Actos profanos. — A las nueve de la mañana, dianas y pasacalles por la acreditada banda musical, en el salón de actos del Ayuntamiento y a la misma hora salida de la santa misa, recepción oficial para la santidadidades civiles, militares y eclesiásticas.

A las cinco de la tarde, reñidos partidos de pelota en el frontón municipal.

Por la tarde y noche, baile público.

En el Salón Cinema se esmerarán en escoger una película de agrado, para todos los públicos.

El «Salón Estela» actuará a continuación de haberse terminado el baile público.

DIA 8, VIERNES

Actos religiosos. — A las nueve de la mañana, santa misa rezada.

La santa misa concelebrada de este día, en sufragio de los difuntos, se celebrará una vez terminado el encierro de los novillos. Si se prolongara demasiado el acto de la plaza de toros, entonces la santa misa se tendrá a las doce.

Actos profanos. — A las ocho de la mañana, dianas y pasacalles que recorrerán las principales calles de la villa.

A las nueve, desencajamiento de los cuatro novillos que serán lidiados este día, pudiendo ser presenciado por todos aquellos que lo deseen, desde la plaza, donde se señalará, prohibiéndose estar por encima de los toriles y el descenso al redondel.

A las doce y media de la mañana, concierto musical, en la plaza del Generalísimo.

En el frontón, partidos de pelota.

A las cuatro y media en punto, extraordinaria novillada en que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque cuatro novillos de las acreditadas ganaderías de H. Caminero, de «La Cigüeña», de Carrión de los Condes, por los novilleros Félix López «El Regio» y Carlos Escolar «Frascuero».

A continuación de la novillada, baile público en la plaza del Generalísimo, amenizado por la banda que actúa en nuestras fiestas. A las diez de la noche se quemará una colección de fuegos artificiales.

En el Salón Cinema de Huerta de Rey, gran película.

En la Sala de Fiestas, baile, pasada la hora del baile público.

DIA 9, SABADO

Actos religiosos. — A las nueve de la mañana, la santa misa.

Actos profanos. — A las ocho de la mañana, diana y

pasacalles.

A las nueve, desencajamiento de los cuatro novillos que serán lidiados este día, pudiendo ser presenciado como se indicaba el día anterior.

A las doce, reñidos partidos de pelota.

A las cuatro y media de la tarde en punto, segunda novillada en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque, cuatro novillos con divisa roja y negra de la acreditada ganadería Hermanos Caminero, de Carrión de los Condes «La Cigüeña», a cargo de los novilleros José Luis Sedano y Carlos Escolar «Frascuero».

A continuación de la novillada baile público en la Plaza Mayor, amenizado por la grandiosa banda que actúa en estas fiestas patronales.

En el Salón Cinema Huerta de Rey, grandiosa película.

A las doce, quema de una colección de cohetes y fuegos artificiales.

En la Sala de Fiestas, bailes pasada la hora del baile público.

DIA 10, DOMINGO

A las nueve, dianas y pasacalles.

A las once, reñidos partidos de pelota, carrera ciclista, partido de fútbol, para que los jóvenes se diviertan en aquellas competiciones que lo deseen (para todos los gustos).

A las cuatro y media en punto, en la plaza de toros, Espectáculo Cómico-Taurino-Musical «Toros y Claveles». A continuación baile público.

A las ocho de la tarde, y en simpática armonía, será trinchado, masticado por las hermosas dentaduras de la juventud (divino tesoro), un hermoso novillo bien preparado y condimentado (hasta que se termine). A continuación, baile público.

Una vez cerrada la fiesta se iniciará un pasacalles despidiéndose la Orquesta Urbión Coaleda Soria, y los jóvenes.

Un millón de españoles, madrileños y procedentes de todos los rincones de España se congregaron para rendir homenaje popular al Caudillo de España en el XXXV Aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado. Por todos los medios de transporte, miles de españoles comenzaron a inundar ayer las calles madrileñas, en una incesante oleada multitudinaria que se ha intensificado en las primeras horas de hoy. Simultáneamente, miles y miles de telegramas continuaron lle-

gando durante el día de ayer, como en anteriores jornadas, a los Ministerios de la Gobernación, Secretaría General del Movimiento y otros. En ellos, los españoles que no pueden estar presentes físicamente hoy en Madrid se suman a este homenaje del pueblo español a la persona del Jefe del Estado.

«El Alcázar» publicó ayer tarde un suplemento de 12 páginas destinado a glosar diversos aspectos de la figura del Caudillo, y el último número del semanario «La Actualidad Española» inclu-

ye un cuadernillo especial de 68 páginas, con una amplia biografía ilustrada del Jefe del Estado. Toda la Prensa de Madrid, así como la del resto de España, dedica todos estos días grandes espacios a exaltar la figura del Caudillo y la justicia del homenaje nacional que se le rinde hoy. Asimismo, serán numerosos los diarios de Madrid y de otras capitales españolas que hoy publicarán ediciones extraordinarias en torno a la figura del Jefe del Estado y al homenaje que se le tributa en la

capital. («Arriba»).

Esta mañana, «Arriba», publica un suplemento extraordinario dedicado a Franco, y «Nuevo Diario», otro con una amplia biografía del Jefe del Estado, como homenaje en el XXXV Aniversario de su exaltación al poder. Varios periódicos publican artículos de diversos periodistas de honor, que exaltan la figura del Jefe del Estado, tales como Antonio de Miguel, Pedro Gómez Aparicio, Manuel Jiménez Quílez (los dos primeros en «Informaciones» y el tercero en «Ya»), Sabino Alonso Fueyo, Pedro Cantero («Arriba»), Emilio Romero («Pueblo»). La agencia «Cifra» ha distribuido una encuesta en la que responden seis directores de diarios madrileños. «Nuevo Diario», por su parte, inserta una encuesta en la que responden diversas personalidades en torno a la personalidad de Franco. Ernesto Giménez Caballero publica dos artículos al respecto, uno en «Arriba» y otro en «Nuevo Diario».

EDITORIALES DE PRENSA

La manifestación de 1946 fue por la independencia de España; la de 1970, por su paz; la de 1971, por el hombre que hizo posibles la independencia y la paz («Ya»).

Un día por toda una vida. Un día por 35 años de callada y laboriosa abnegación, de renuncia, de desvelos, de inquietudes vividas en solitario bajo aquella lámpara encendida perennemente en el Palacio de El Pardo. Vamos, hermanos, vamos, españoles, a la plaza de Oriente que en el balcón del Palacio roqueño nos espera un hombre que lo ha dado todo por nosotros sin pedir a cambio nada («Arriba»).

La obra de Franco, como toda gran obra de gran gobernante, presenta las líneas y perfiles más definitivos de su verdadera magnitud, cuando se la considera en conjunto y cuando este conjunto se contempla enmarcado en su propia cronología. («ABC»).

Es el acto de mañana una expresión de la adhesión y la gratitud popular hacia Franco. Pero es también ocasión de demostrarle la decidida voluntad de los españoles de bien de no estancarse y de afrontar nuevas metas alcanzables. («Informaciones»).

Franco aparece a los 35 años de ejercer la Jefatura del Estado como un hombre que asume el Poder para traspasarlo a unas Instituciones, respaldadas por dos históricos referendums, que responden a nuestra tradición histórica y constituyen el marco en el que, en el futuro, ejercerá sus funciones el Sucesor a título de Rey votado por los representantes del pueblo. («Nuevo Diario»).

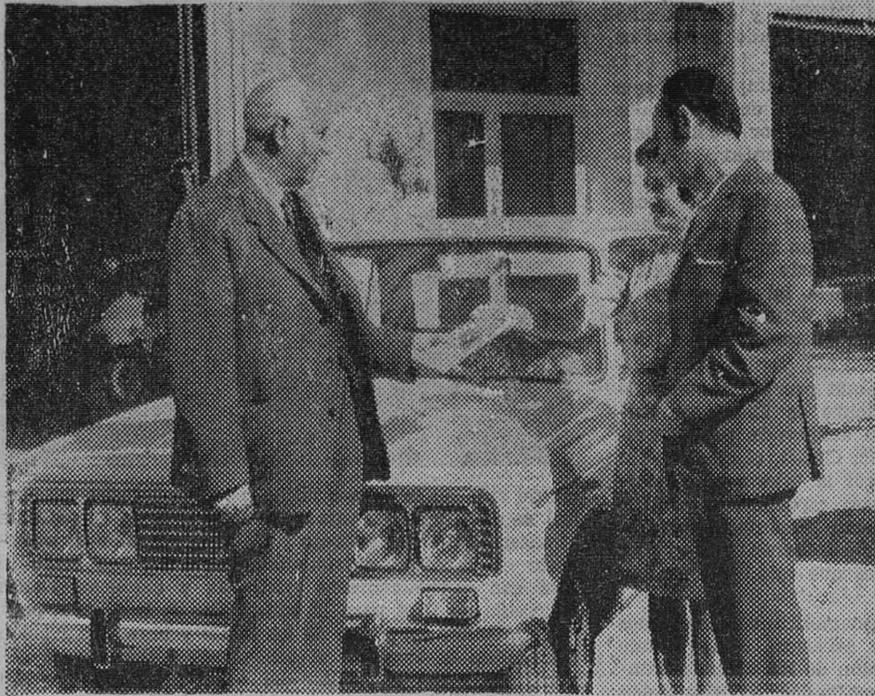
DECLARACIONES DE DON ENRIQUE VILLORIA

«Lo más importante es que se ha ofrecido la oportunidad de votar una candidatura joven que no viene a destruir nada, sino a construir», ha manifestado don Enrique Villoria, nuevo procurador familiar por Madrid. Señaló que podría cifrar los gastos en unos tres millones de pesetas, compartidos con el otro candidato triunfador Madrid, don Julio Llanta. Por último, el señor Villoria declaró que consideraba las asociaciones políticas como uno de los cauces más indicados de participación en las tareas de la Administración («Cifra»).

NUESTROS TELEFONOS

Redacción: 201280
Administración: 207148.

Entrega del «Seat 1430» sorteado por la Tómbola diocesana



Por la Comisión organizadora de la Tómbola diocesana de Caridad y de San Juan ha sido entregado el coche «Seat 1430» sorteado por dicha institución entre sus favorecedores. He aquí el momento de la entrega del coche, al afortunado poseedor del boleto premiado. — (Foto Fede)

TUR C-385

EL TRACTOR MAS COMPLETO PARA EL MEJOR SERVICIO AL AGRICULTOR



- Equipado con:
- * SERVO DIRECCION HIDRAULICA
- * CONTROL DE PROFUNDIDAD
- * FRENSOS HIDRAULICOS
- * EMBRAGUE HIDRAULICO AL CARDAN INDEPENDIENTE DE CAJA DE CAMBIOS
- * CABINA CON CALEFACCION
- * MULTIPOWER

Potencia 93 CV.
id.homologada 83 CV.

Servicio de repuestos garantizado

Importador y Distribuidor para España

Pedro Cabeza, S.A.

Don Jaime I, 34 * ZARAGOZA

Concesionario:

PEDRO GOMEZ GARCIA

Avda. del Cid, 63 - BURGOS

MUSICA JOVEN

Por María Consuelo REYNA

MICHAEL NESMITH, EL EX-MONKEE QUE NO QUERIA SERLO



miembro más gris del grupo, aquel en el que las fans se fijaban menos y, dicho sea en honor de la verdad, no se esperaban grandes cosas de él, nadie aguardaba con expectación sus discos como solista. Pese a la atmósfera un tanto fría, Nesmith no se desanimó, formó un grupo (The First National Band) para acompañarlo en sus actuaciones publicó un primer disco, «Joanne», y, como cualquier grupo que empieza, se dedicó a recorrer primero América y después Europa en gira promocional.

El público empezó a darse cuenta de que Michael Nesmith había roto por completo con el pasado y que su estilo no se asemejaba en nada al de los Monkees. No tenía la más mínima intención de explotar la pasada popularidad, quería partir de cero y subir. ¡Y subió! Todo fue gracias a una canción romántica, suave, magníficamente cantada y que tenía como título «Silver Moon». A partir de ese momento dejó de ser un ex-Monkee para convertirse en Michael Nesmith y «The First National Band».

Ahora corre el rumor de que Michael Nesmith y su grupo vendrán pronto a España para actuar en televisión. Deseamos verlos —actuando en directo— para comprobar entonces que vale de verdad.

Michel Nesmith perteneció, en tiempos, a uno de los grupos más famosos internacionalmente, a un grupo para cuyo lanzamiento se montó una fabulosa campaña publicitaria, a un grupo con su propia pelucilla de televisión, a un grupo supermillonario en ventas, a un grupo que nunca supo si realmente valían o si sus habilidosos promocioneros habían convencido al público de que valían... Estamos hablando claro está, de los Monkees.

Llegó un momento en que la gente se cansó de los Monkees. Había pasado la monkeemania, sus discos ya no se vendían. Hubo cambios y Michael decidió seguir su carrera en solitario porque no le interesaba la música que hacían sus compañeros. Era el

LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(«De los 50 Más» de «Explosión 68»)

- 1 (1) «Help» (Tony Ronald).
- 2 (7) «Carmen» (Trébol).
- 3 (3) «Borrquito» (Peret).
- 4 (4) «Ahora sé que me quieres» (Fórmula V).
- 5 (2) «Fin de semana» (Diablos).
- 6 (10) «Tweedle dee tweedle dum» (Middle of the road).
- 7 (3) «Another day» (Paul McCartney).
- 8 (6) «Butterfly» (Danyel Gerard).
- 9 (12) «Brown sugar» (Rolling Stones).
- 10 (16) «Hoy daría yo la vida» (Martinha).

DISCOS - DISCOS - DISCOS

SOLISTAS

ASTRUD GILBERTO. — «La sombra de tu sombra», «Trenes, barcos y aviones» (Verwe).

Los dos temas que componen este disco son bastante antiguos y suponemos que se habrán enlazado de nuevo al mercado debido al éxito obtenido por Astrud Gilberto con su versión de «Love story». Es de imaginar que ahora habrá una pequeña avalancha de discos antiguos y nuevos de esta intérprete brasileña.

ALBERTO ANELLI. — «Déjalo estar», «Medianoche» (Durium).

La canción logró el segundo premio en el pasado Festival de Almería. No se puede decir que sea un gran tema pero combina bien ritmo y melodía y el chico se defiende bien. Alberto Anelli tiene una forma de interpretar que parece una mezcla de estilos de varios cantantes italianos famosos.

JERRY REED. — «Cuando estás de racha estás de racha», «Has estado llorando otra vez» (RCA Víctor).

Es un buen representante de una de las variantes del country. Sin embargo, salvo excepciones —como, por ejemplo, ocurrió el pasado año con Johnny Cash o este verano con Lynn Anderson—, está demostrado que el country es un género que en Europa no acaba de convencer.

ANDRES DO BARRO. — «Meu amor», «Pois eu» (RCA).

En vista de que su versión en castellano no gustaba demasiado y era muy criticada, Andrés Do Barro la ha grabado ahora íntegramente en gallego. Aquello fue una experiencia interesante, pero al público le gusta que Do Barro cante en gallego y, además, él lo hace mejor cuando canta en esta lengua.

SHEILA. — «Los Reyes Magos», «Regresa, te quiero» (Columbia).

Es la versión en castellano —la que tuvo alguna que otra pega con censura— de «Los Reyes Magos». En Francia Sheila ha sido la indiscutible triunfadora con esta canción, pero aquí ha sido Middle of the road, que también van a publicar una versión en español, los que se han alzado con el triunfo.

JAMES TAYLOR. — «Tienes un amigo», «Déjenme subir» (Hispanvox).

En este disco interpreta un tema de Carole King, «Tienes un amigo» que se identifica plenamente con su estilo. Son dos grandes artistas y de su colaboración sólo pueden salir canciones muy dignas de ser escuchadas. Ha sido número uno en la lista de Cash Box y en España es de suponer que tenga buena aceptación. Lentamente pero con seguridad, Carole King y James Taylor van entrando en el público español.

TOM JONES. — «Tu muñeco», «Cada milla» (Decca).

A estas alturas Tom Jones se ha convertido, a su manera, en un intérprete casi clásico, con un público fiel que compra sus discos por el simple hecho de ser suyos. Al fin y al cabo éste es el ideal de todo artista. Más que tener éxitos espectaculares, números unos, etc., etc., lo que interesa a un artista es mantener un nivel de popularidad estable y estar casi al margen de modas.

CONJUNTOS Y ORQUESTAS

AGUAVIVA. — «Creemos el hombre nuevo», «Veinticuatro bofetadas» (Acción).

Una de Alberti y otra de Alicia Lorca. Ambas musicadas por Manolo Díaz. No está mal.

TRIANGLE. — «Magic touch», «Music music» (Exit records).

Grupo cuyo principal atractivo reside en las voces. No lo hacen mal, pero necesitarían bastante promoción para destacar.

¿QUE PASA CON LOS BRAVOS?



¿Qué pasa con Los Bravos? ¿Han quedado relegados, definitivamente, al olvido? ¿No volverán a conseguir ningún triunfo? Sería una lástima, pues Los Bravos, tal como lo demostraron en sus actuaciones personales, habían adquirido una preparación, un buen hacer, como tal vez no llegaron a tener nunca en su época de más fama..., pero sus discos siguen sin lograr la popularidad.

—El último éxito que consiguieron —precisamente por estas mismas fechas estaba en pleno apogeo—, fue el año pasado con «People is talking around», disco que figuró entre los más vendidos del país, se publicó en Inglaterra, Francia, Italia, Alemania, Bélgica, Holanda, Suecia, Suiza y Japón, y nos hizo confiar en un resur-

gir de Los Bravos. No fue así. Los siguientes discos pasaron sin pena ni gloria —y conste que no estaban por nuestra discografía.

¿Qué ocurre entonces? Tal vez la explicación sea sencilla. Es un caso parecido al de Los Pekenikes, que, pese a sus reorganizaciones, pese a las mejoras y cambios de estilo, siguen sin figurar en los primeros puestos de las listas. Tanto un grupo como otro son apreciados por el público, los considera con categoría, pero son tantos y tantos los conjuntos que van surgiendo que los antiguos quedan en un segundo plano. La única solución tal vez fuera un cambio total de estilo, que Los Bravos de ahora no recordasen para nada a los de antes.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

NOTICIAS A 45 r. p. m.

◆ Dentro de unos días, el gran Ray Charles iniciará una gira por varios países europeos. Se habla de la posibilidad de un concierto en Barcelona.

◆ Andrés Do Barro quiere iniciar la conquista de América con un LP grabado en varios idiomas: inglés, francés, italiano, castellano y, ni qué decir tiene, gallego.

◆ La revista Industria discográfica, dirigida a los profesionales del disco, publica en su último número una entrevista con un portavoz del Departamento de Censura del Ministerio de Información y Turismo. Industria Discográfica pregunta: «¿Se censura a veces un determinado registro por su interpretación?». Respuesta: «Se examina el texto, no se juzga a las personas».

◆ El veinticuatro de Septiembre los hermanitos Carpenter y su grupo actuarán en Londres, Buena ocasión para traerlos a España.

◆ Blood Sweat & Tears ya han recibido un disco de oro por su cuarto álbum... y es de suponer que pronto lograrán el segundo.

◆ Ringo Starr ya ha grabado la canción de la película que rodó en España hace algunos meses. Se cree que saldrá a la venta a finales de Octubre o principios de Noviembre.

◆ Tal como suponíamos ha comenzado la avalancha de discos de Astrud Gilberto. Precisamente acaba de editarse un LP que incluye, cómo no, «Love story».

◆ Muy interesante la sociedad Morricon-Baez. Quizás para los seguidores habi-

tuales de Joan Baez el disco sea una desilusión, pero indudablemente puede ampliar el mercado de la cantante folk.

◆ Tony Ronald puede estar contento. Tras hacer triunfar a grupos como Diablos, ha logrado el triunfo para él. ¡Enhorabuena! Diez años de constante lucha bien merecen un premio.

◆ Los Beatles siguen editando sus discos casi simultáneamente. Tras «Bangla Desh» de George Harrison, la aparición del disco de Paul McCartney, «Eat at home».

POR SOLO

100.000 Ptas. de entrada y 2.200 al mes

¡¡AL FIN!!

Puede Vd. ser propietario de un magnífico piso en Avenida Santa Bárbara núm. 20 (Junto Parque Artillería).

Con calefacción y agua caliente central, sol todo el día y muchas comodidades más... y además

UN VIAJE A MALLORCA CON ESTANCIA INCLUIDA PARA DOS PERSONAS

Visítenos y nos lo agradecerá

ALGESA, S. A.

Avenida Santa Bárbara núm. 20, 2.º (Junto Parque Artillería)

Atenderemos su visita incluso sábados y domingos.



1. MADRID. — Con absoluta normalidad se celebraron el día 29 las elecciones para procuradores en Cortes por el tercio familiar, siendo elegidos los 104 procuradores (dos por cada una de las 51 provincias españolas y uno por Ceuta y otro por Melilla) de entre los 241 candidatos que se presentaron.

El ambiente electoral fue similar al de la convocatoria anterior correspondiente a 1967, fijándose la concurrencia de votantes en un 50 por ciento, aproximadamente del censo electoral.

En las elecciones hubo algunas sorpresas, como la que ofreció Madrid, que a las 3,45 de la madrugada del día 30 daba la victoria a don Pedro Roy Casio, con 61.094 votos, y Josefina Veghison, con 62.000, cuando al final de la jornada fueron Julio Llantada y Enrique Villoria, quienes se llevaron el gato al agua, con 252.630 y 251.733 votos respectivamente.

La provincia más politizada, y donde la campaña electoral adq irió proporciones de máxima dureza, fue Valencia, con once candidatos, en la que se registraron pequeños incidentes entre los promotores de unos candidatos y otros.

Pero si las urnas dieron cierta animación a la escena política española, el homenaje a Franco, en el 35 aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado, significó el desbordamiento del entusiasmo popular. Franco ya estaba acostumbrado a estas manifestaciones del pueblo español, que hizo acto de presencia en apoyo de su política en ocasiones anteriores, como en el año 1946, con motivo de la retirada de embajadores por resolución de las Naciones Unidas, o el pasado mes de Diciembre, a raíz del proceso de Burgos. El nuevo homenaje de adhesión a Franco superó con mucho todos los anteriores. Más de un millón de españoles se reunieron en la Plaza de Oriente procedentes de toda España, como consecuencia del llamamiento que distintos organismos nacionales estuvieron haciendo a lo largo de la última semana. En algunos carteles anunciadores del acto aparecía el slogan de «esta vez porque sí». El slogan tal vez no era acertado, en el sentido de que «porquésí», no es razón sino capricho. Pero los españoles no acudieron a la Plaza de Oriente por capricho, sino por la razón poderosa de que tienen conciencia de lo mucho que Franco ha hecho por España. El homenaje resultó un éxito sin precedentes.

2. LONDRES. — La expulsión de 105 diplomáticos y miembros de organizaciones soviéticas en Inglaterra, decretada por el Foreign Office hace unos días, bajo la acusación de estar desarrollando actividades de espionaje en favor de Rusia, se considera como el mayor escándalo de cuantos han tenido lugar hasta estos momentos en el mundo de las relaciones internacionales.

Rusia, como era de esperar, ha rechazado la acusación y ha amenazado a su vez a los británicos con tomar represalias, expulsando a algunos miembros de la misión inglesa en Moscú.

Con la acción británica, el tema del espionaje adquirió de repente actualidad, dándose a conocer interesantes cifras en otros países europeos, como Alemania Occidental, en donde se estima que operan unos 10.000 espías del Este.

3. ROMA. — Tras ocho años de cautiverio y cinco años de reclusión en la Embajada norteamericana en Budapest, ha llegado a Roma el Cardenal José Mindszenty, que cumplirá el próximo Marzo 80 años de edad.

A raíz de su designación por Pío XII para suceder al Cardenal Seredi, como Arzobispo de Esztergom y Prímado de Hungría, en 1948, Mindszenty inició una campaña en contra del Gobierno, excomulgando a todos aquellos que pretendiesen limitar los derechos de la Iglesia en materia de educación, en vista de que el Gobierno húngaro había decidido nacionalizar la enseñanza libre.

La actitud del Cardenal dio lugar a un proceso, que se inició el 3 de Febrero de 1949 ante el Tribunal del Pueblo, y que condenó a Mindszenty a cadena perpetua. Pero en 1956, cuando tuvo lugar el levantamiento del pueblo húngaro contra el régimen comunista, el Cardenal fue puesto en libertad. Al entrar las tropas rusas en Hungría, buscó refugio en la Embajada norteamericana, en la que ha permanecido hasta ahora. Los cuidados especiales que su mala salud aconsejaban tener con él, y la imposibilidad de poder prestarle en una Embajada la asistencia médica necesaria, motivaron su traslado a Roma, donde fue recibido por Su Santidad Pablo VI y donde se espera que permanezca hasta el final de sus días.

4. WASHINGTON. — Contra lo que algunos esperaban, el discurso del secretario del Tesoro norteamericano, Connally, ante la Asamblea anual del Fondo Monetario Internacional, no ha aportado nada nuevo a la crisis actual del dólar. Se pensaba que Connally dijese ante los ministros de finanzas de los 118 países miembros del Fondo, y reunidos en Washington, que los Estados Unidos habían decidido por fin devaluar el dólar,

pero en su discurso no se advirtió el menor rastro de que tal pueda ser la intención de los Estados Unidos, que seguirán manteniendo la actual paridad de 35 dólares por onza de oro. Entre tanto, la devaluación del dólar «de facto» sigue su curso en los países europeos, en los que el marco alemán gana puntos por momentos.

(Es una colaboración de «Royo Interpress»)

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

UNA SEMANA DE TRANSICION

Hacia sugestivas novedades programáticas

Madrid (Crónica de Televisión, distribuida por la Agencia «Logos»). —La próxima, será una semana de transición antes de que comience a formalizarse la programación. Por de pronto, los próximos días registrarán la desaparición de los siguientes programas: «Camino de Santiago» en la sesión de sobremesa del martes y «Grandes batallas» en la del miércoles. «Audacia es el juego», la serie de telefilmes, emitirá su último episodio el domingo.

Tenemos en cambio, ese mismo día, es decir el domingo, el comienzo, nuevamente, de revista «...Y 7», que dirigirá como en la temporada anterior, Victoria Fernández Asís y que sustituirá a «Telediarlo» en la noche festiva.

En la próxima semana dará el cerrojazo «Visto para sentencia», el programa de Carlos Muñiz que prepara ya, según nuestras noticias, otra serie sobre los problemas de la circulación. También concluirá «Superagente 86» y «Teatro breve», el dramático de los sábados a las nueve de la noche. En su lugar, como es lógico, se emitirán espacios nuevos de los que, de momento, no podemos hablarles.

El programa concurso «Cita con el ingenio» inaugura su segunda época, mejorando respecto a la anterior. Según nuestras noticias será el único de su especie que haya en toda la programación si exceptuamos los sábados «Subasta de triunfos» dedicado a los jóvenes y que sustituirá al anterior «Cesta y puntos», completamente desfasado en cuanto a planteamiento y temática con las nuevas normas educativas ya puestas o marcha en el país.

Otro programa que dice adiós, no sabemos si definitivamente, es la serie de telefilmes «El gran Chaparral» que los lunes, a las diez de la noche venía emitiendo la segunda cadena. En su lugar, saldrá al aire otra serie titulada «La hora de los famosos», con temática muy variada.

Por lo que se refiere a la segunda cadena, hay que decir que los domingos, justo cuando en la primera se es-

te emitiendo la revista «Y 7», dará comienzo en el UHF una serie documental titulada «Un domingo en...»

Hablemos de los programas en directo que son la televisión auténtica. Sólo este medio hace posible que usted vea un acontecimiento, el que sea, en el momento justo en que se está produciendo. Lo demás, es puro sucedáneo, información o divertimento «enlatado». Lo directo no. Lo directo es primacía, es instantaneidad, es, en suma, televisión pura. Pues bien, lo que se ha previsto en la semana es lo siguiente:

Los campeonatos del Mundo de Patinaje Artístico que se celebrarán en Barcelona y el Festival Folklórico, que con motivo de las fiestas patronales de Zaragoza tendrá lugar el domingo en la Plaza

de las Catedrales de la capital de Aragón.

Por lo que al primero se refiere, las conexiones previstas son: miércoles y jueves en la segunda cadena y viernes y sábado en la primera. Respecto al Festival de Zaragoza, será a las dos de la tarde del domingo por la primera cadena.

LOS PROGRAMAS DRAMATICOS

Tanto el autor, como la protagonista y el realizador del próximo «Estudio 1» nos merecen la suficiente garantía para asegurarles que pueden pasar un rato entretenido. Así como la pasada semana les preveníamos contra otro programa dramático y los resultados vinieron a darnos la razón, en ésta creemos que puede resultar éxito rotun-

do. Se trata de «Carlota», original de Miguel Mihura, protagonizado por Irene Gutiérrez Caba y realizado por Pedro Amalio López al que siempre hemos considerado —y ustedes lo saben—, como uno de los «grandes» de la realización de dramáticos. Ahora éste como los otros cuatro que con él ocupan el primer puesto, hacen muy pocas cosas para la pequeña pantalla. Y resulta una verdadera lástima. «Carlota» es una obra de ambiente policíaco con esa gracia y maestría que Mihura sabe dar a sus personajes.

En la segunda cadena, el martes, «Sospecha» presenta «El cebo», original de Michel Murray, en realización de Esteban Durán. También de ambiente policíaco. Todo gira en torno a la trampa que pone la Policía, valiéndose del padre del muchacho muerto, para descubrir al culpable.

En «Hora once», programa también importante. «Rinconete y Cortadillo», la célebre obra de Cervantes, en dirección y realización de Miguel Picazo que últimamente trabaja con frecuencia para la pequeña pantalla después de haber triunfado en la pantalla grande. Recuerden ustedes «La tía Tula» en cine. Pues bien, Miguel Picazo ha comprendido perfectamente la televisión como medio expresivo y sus trabajos llevan siempre el sello de un auténtico profesional. Claro que es una lástima que a esa misma hora y día, esté en la primera cadena «Antología Africa», de Fernando García de la Vega. Un programa que ha ido hacia arriba y que goza de amplia audiencia. Además, la limitada área de acción de la segunda cadena, incomprensiblemente con extensísimas zonas de sombra en el país, hace que estos esfuerzos y estos magníficos resultados lleguen tan sólo a una mínima parte de público. Y no porque éste no quiere, sino simplemente porque no se le facilita opción. Habrá que terminar pronto —pedimos una vez más— la cobertura nacional del UHF. Y todavía hay quien se muestra impaciente y pide la televisión en color...

JOSE DE LA VEGA

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de Iberduero

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 5 del actual, desde las 10,00 horas de la mañana hasta las 11,30 horas de la misma aproximadamente a los centros de transformación siguientes: Academia de Ingenieros, Gamonal II, Construcciones Militares, Numancla, Avda. Norte, Protector, Gamonal (Instituto), Barriada Inmaculada y Camino Casa La Vega.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 410 — 490 — 501 — 502 — 510 — 800 — 810 y 815.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

«DIS - JOKEY»

PRECISA

BOITE FUENTE DEL REY

Presentarse tardes de 5 a 10

(ROC. Núm. 2.180)

ITALCREM, S. A.

MAQUINAS DE CAFE

ACCESORIOS DE HOSTELERIA

Necesita, a fin de ampliar su mercado, concesionario para la venta de sus fabricados.

Interesados dirigirse al Departamento de Marketing, Vía Layetana, 180. Barcelona.

SOL POR TODAS PARTES

En los pisos que perfectamente terminados exentos, con calefacción, parquet de lujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO S. L., en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada

SE PRECISAN

ENCARGADO CORTADOR ENCARGADO O ENCARGADAS

y personal especializado para cadena de pantalones. Condiciones interesantes. Sueldo y participación de producción.

INFORMES:

JOLGUER. Argumosa, 12. Torrelavega

"Las cosas han cambiado mucho desde la primera vez que vine a España", dice Sofía Loren

- ★ «Ahora soy mucho más feliz: El tiempo da serenidad»
- ★ La napolitana rueda «Cálido Otoño» y próximamente «El hombre de la Mancha» y «Ana Karenina»
- ★ Carlo Ponti: «No creo en la crisis del cine. Lo que realmente sucede es que faltan buenas películas»

A su lado, el esposo, junto a Peter O'Tool-, se-
Carlo Ponti. Sofía Loren rá la protagonista de "El
sonríe. Ponti, también, hombre de la Mancha".
Ya saben: Sofía filma en —Sí, es cierto.
España una película que —La comedia es un
se titula "Cálido Otoño" musical. ¿Cantará usted?
película en la que a su —Todavía no está acor-
lado figuran Celentano, dado, pero posiblemente sí.
Fernando Rey y Juan No me gustaría que me
Luis Galiardo. doblasen.

—Por supuesto.
—¿No tiene miedo?
—¿Por qué?
Llega vestida de largo.
Maxi en organza. Elegante.
—Las mujeres parecen ser que andan un tanto desconcertadas con esto de la moda, ¿no?

—¿Es Sofía Loren una esposa celosa?
Se adelanta la estrella.
—Muy celosa, desde luego.

—Sofía, ¿qué sucede realmente con este dichoso castillo que usted había comprado y que luego ha querido vender?
—Nada, no sucede nada. Eso es un invento de la Prensa.
—Se ha escrito en Italia que hace usted viajes a Ginebra. En Ginebra reside el médico especialista en ginecología...
—Ese es un asunto personal, que no voy a tratar aquí, como usted comprenderá.

—¿Será actor su hijo?
—No lo sé. Decidirá él cuando tenga la edad necesaria.

—¿O preferiría usted que fuese productor?
—Sí, mejor productor, siempre que él lo deseara. De nuevo, sonriente, interviene Ponti.

—Lo mejor, para él, sería que no se convirtiese ni en una cosa ni en la otra. Los quebraderos de cabeza en el mundo del cine son muchos.

—Señor Ponti: ¿qué dice usted de la crisis, de la dichosa crisis del cine?

—Yo no creo en ella.
—¿Por qué?
—Porque no existe. Lo que realmente sucede es que faltan buenas películas.

Nada más. Con buenas películas, nadie hablaría de crisis. Entonces, resulta que el cine sigue igual. No se puede generalizar.

Sofía Loren dice que es feliz, que ha encontrado el secreto.

—Es el equilibrio. Sin equilibrio, no se puede ser feliz.

—Sofía: ¿Por qué se suicidan las estrellas cinematográficas?

—Porque se dan cuenta que más importante que la vida como estrella, es la vida como mujer. Lo terrible de la situación es cuando una mujer de cine se da cuenta de ello demasiado tarde.

—Usted ahora tiene muchos millones. ¿La ha cambiado el dinero?

—Yo sigo pobre en ese sentido. El dinero que se tenga no importa. Me siento millonaria, pero a través de mis sentimientos.

—¿Recuerda tiempos pasados?
—Bueno, siempre es bueno recordar. ¿no cree? — (Hispania Press).

MARIO H. ESTEVEZ

A LOS 71 AÑOS...

SE CASA FRED ASTAIRE

Ella tiene 28 y se llama Barrie



Barrie Chase, de 28 años, con la que va a casarse Fred Astaire, a sus 71 años. — (Foto SUNC)

Fred Astaire, el mejor bailarín de televisión que realiza la serie "Una hora con Fred Astaire", emisión popular del Mundo, a los 71 años, anunció al célebre bailarín y exclamó:

—¡Va a bailar Fred Astaire y tendrá por pareja a una debutante de 28 años, que se llama Barrie Chase y ustedes verán que es extraordinaria bailando!

Fred se resistía a tener como "partenaire" a una debutante, pues él es ya viejo y ella sería tan ligera, que no podría seguirlo.

Desde 1954, Astaire, uno de los bailarines más queridos eminentes de América, estaba viudo de Phyllis Livingstone, una mujer bellísima. Los 17 años de viudez habían transformado al alegre y siempre sonriente Fred.

Ocupándose poco a poco de sus negocios, pero huyendo de fiestas, recepciones y cócteles, se encerraba más y más en sí mismo y no salía apenas de su casa de Beverly Hills, donde vivía en la sola compañía de Ava. Esta no hacía más que decirle que vivía como un ermitaño y tenía que rehacer su vida.

Cuando Ava hablaba así, Fred sonreía y alzaba sus hombros, según el humor del momento, pero no obedecía a su hija.

Le contestaba, a veces, de este modo:
—No soy tan ridículo que vaya a casarme a mi edad. Y fui tan feliz con tu madre, que tengo miedo de ser desgraciado si me vuelvo a casar. No prefiero vivir con mis recuerdos.

Ava no insistía, pero tampoco abandonaba sus proyectos, pues quería ver a su buen padre, alegre y dichoso como antes.

El azar vino en su auxilio. Un día, el productor de

teatro y tendrá por pareja a una debutante de 28 años, que se llama Barrie Chase y ustedes verán que es extraordinaria bailando!

Fred se resistía a tener como "partenaire" a una debutante, pues él es ya viejo y ella sería tan ligera, que no podría seguirlo.

—Admiro a tu padre y cuando me tiene en sus brazos, siento la impresión de volar. Jamás he encontrado un hombre así. Me tiene fascinada.

Entonces Ava vio el cielo abierto. Intentaría que Fred y Barrie se casaran. Al día siguiente habló con su padre. Y le dijo que los dos formaban una pareja ideal.

El viejo Fred sonrió de manera distinta. Se le notaba cambiado. Brillaban sus ojos. Abrazó a su hija y dijo:
—Creo que seré muy feliz.
Colorín, colorado... Así se escribe la historia. — (S. U. N. C.).
Charles HARDTFIELD



Sofía Loren, junto a su esposo Carlo Ponti. — (Foto Elio)

—Si, las cosas han cambiado mucho desde la primera vez que vine a España.

La primera vez que Sofía Loren llegó a España, fue para rodar "Orgullo y pasión". Ya hace años.

—De acuerdo: han cambiado. Pero la Sofía Loren de ahora, ¿es más o menos feliz?

—Mucho más feliz. El tiempo da serenidad. Se descubre que la vida tiene muchos caminos, pero sólo uno que conduce al lugar que en el fondo queremos llegar todos.

—¿Qué camino es ese, Sofía?

—El de la vida privada. Una actriz de cine corre siempre el peligro de atender más a su vida profesional que a su vida privada. Eso, a la larga, resulta fatal.

Sofía Loren. Máxima figura del momento. Se ha convertido en la diva más importante del cine europeo, posiblemente del mundo. Pero ella asegura que eso no es cierto.

—Le aseguro que no sé qué es eso de diva. Si lo supiera, me sentiría muy triste.

UN MUSICAL Y ANA KARENINA :-:

—¿Es cierto que usted,

—¿Sabe cantar Sofía Loren?

—Todos los napolitanos tenemos un don especial para la canción.

Proyecto: Irá a Rusia para incorporar el personaje de "Ana Karenina".

—Me entusiasma ese proyecto.

—¿Vio usted la Karenina de Greta?

—Cierto. Ahora mismo, no puede decirse que haya una moda definida. Largo, corto, media o nada...

Risas. Carlos Ponti sonríe.

VIDA PRIVADA :-:

Pregunta para el magante:

FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD:
Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Calleres Gráficos Diario de Burgos
San Pedro Cardena, 34
o en

Papeleía Tagra - Vitoria número 13

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO Y SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más. 2 pesetas.

Alquileres

SE ALQUILA piso amueblado. Pisones, número 5, portería.

PISOS en alquiler 1.750 pesetas, en Carretera de Villimar, número 18. Informes, portería.

ALQUILO piso y bodega económica. Informes: Fray Esteban de Villa, 3, 2.º D. Fernández.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 201351.

ALQUIL con o sin muebles, piso céntrico, 7 habitaciones, teléfono, etc. Telf. 205514.

ALQUILO piso amueblado, temporada o fijo, calefacción, teléfono, económico. Informes: Sanjurjo, 37, portería.

ALQUILO pis. amueblado. 209475.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Valentín Jalón, núm. 12, 1.º D.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes. Económico. Telf. 209700.

ALQUILO piso amueblado. Razón: Carretera de Logroño, 15, 9.º, A. o portería.

SE ALQUILA piso amueblado, 4 camas, calefacción, frigorífico y lavadora. Telf. 202859.

ALQUILO piso amueblado, económico, calefacción, mucho sol, exterior, buenas vistas. Madrid, 42. Razón: portería.

SE ARRIENDA piso amueblado, de Octubre a Junio. Informes: calle Burgense núm. 20, 4.º, E.

ALQUILO máquinas escribir - calcular. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Telf. 205947.

ALQUILO piso pequeño, céntrico, amueblado, para matrimonio o estudiantes. Plaza Rey San Fernando, núm. 3, 2.º. Dcha.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono: 202059.

ALQUILO piso amueblado. Pisones, 15, 2.º, derecha.

ARRIENDO piso, calefacción y baño. Informes: Fernán González, 34, 2.º, B.

PISO amueblado, calefacción. Vitoria, 60, 4.º, B.

ALQUILO piso amueblado. Tesorera, 6, 3.º, Dcha. Informes al mismo.

NECESITO local zona Gamonal, 300 m², aproximadamente, con electricidad, agua y desagüe. Escribid características y renta: Apartado 534. Valladolid.

SE ALQUILA piso amueblado. Calefacción central, agua caliente. Madrid, 69, 3.º, Dcha.

RESIDENCIAL muy céntrico, alquiler piso a estrenar, muy soleado, 4 habitaciones, calefacción y agua central. Teléfono 205283.

SE ALQUILA piso en Gamonal, económico. Sanjurjo, 39, 3.º, centro.

ALQUILO piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.º, H. Informes: de 4 a 7.

SE ARRIENDA o traspasa local preparado para zapatería, en Galerías Alonso, Gamonal. Razón en el mismo local. Teléfono 209067.

ALQUILO piso amueblado, 2.500 Ptas. Teléfono 205840 - 440.

ALQUILO piso, propio para estudiantes. Calefacción y agua caliente. Teléfono: 205840 496.

SE ALQUILAN pisos amueblados, céntricos, todo confort. Teléfono: 205010.

ARRIENDO dos segundos pisos, portal 6 A, portal 5 D, a estrenar, a matrimonio sin hijos, amueblados o sin amueblar, calle 3, 33, Gamonal. Julián Angulo. Cubo de Bureba.

ARRIENDO habitación bien soleada, con derecho cocina. San Gil, 7, 2.º, Izqda.

SE ALQUILA apartamento amueblado, en Avenida Reyes Católicos. Razón: Teléfono: 207589.

COTO de caza. Alquiler monte particular, 700 hectáreas. La Horra. Teléfono 3. (Burgos).

SE ALQUILA una habitación con derecho cocina, para chicas. Santa Casilda, núm. 4, 5.º, A. De 8 a 10.

ALQUILO piso amueblado, en Plaza Mayor. Razón: Comercio «Mi Tienda».

ALQUILO piso amueblado, en Plaza Mayor. Razón: Comercio «Mi Tienda».

ALQUILO piso amueblado, en Plaza Mayor. Razón: Comercio «Mi Tienda».

ALQUILO piso amueblado, en Plaza Mayor. Razón: Comercio «Mi Tienda».

ALQUILO piso amueblado, en Plaza Mayor. Razón: Comercio «Mi Tienda».

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

AUTO'S alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124. Nuevos. Barriada Illera, B, 69. Telf. 205638.

AUTOMOVILES alquiler sin conductor todas marcas «Autos FLEN». Avenida General Vignani Edificio Otamendi Teléfono 208072.

GAMONAL 228. Vendo varios 600-D, 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 100 L-L, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

RECAMBIOS y accesorios en general. Continental Auto S A. Ballestas turismos y camionetas. Continental Auto S A.

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.— AUTOMOVILES INAKI. San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753.

SE VENDEN Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE, Mercedes 2205, Mercedes 190 D, Peugeot 404, Dodge Dart, varios; Seat 1500 gasolina y gasoil, varios; M.G.B 1800, Simca 1000 varios; Seat 124, M.G. 100, M.G. 1300, berlina Citroen varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Mercedes, furgón Mercedes, camionetas Ebro y Avia.

AUTOMOVILES INAKI. San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753. Sábados tarde, abierto.

VENDO 850 como nuevo. Casa Vidal Madrid, 26.

NECESITAMOS peones para fábrica de edad 30 a 45 años. Retribución según informes de 6 a 8 Telf 204941 R O C 2035.

OPORTUNIDAD: Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas sellos Apartado 124. León.

RENAULT-6, un año, y Simca 1000 GLE, muchos extras, vendo. Llamar teléfono 204503.

VENDO muy barato furgón Tempo S-57.000. Buen estado. Razón: Andrés Morales. Bajada Pollo, bloque 5. Teléfono 230134 Santander.

VENDEMOS 600-D. Facilidades pago. Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22.

PARTICULAR vende 600-D. Teléfono 209975.

VENDO varios 600-D 850, 850 coupé, 124-L y familiar 1500 gasoil y gasolina, 1500 familiar R-8 normal, 4-L Super Simca 1000 varios; Morris 1300 varios; MG 1100 varios; Mercedes 190 de gasoil; Volkswagen, Dyane-6 Dodge Break, berlinas y furgonetas, 2 CV AK 400 kilos, DKW gasoil, camionetas Avia revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40, y Alhóndiga, 2 Telf 209691.

VENDO 600-D baratisimo. Telf. 201113.

VENDO motor Barreiros, 90 HP. y caja de camión 4,40x2,50. Calle Salas, núm. 5. Taller Vallejo.

VENDO Citroen dos caballos. Alfareros, 41, 2.º, B.

VENDEMOS Morris, 1.100; Simca 1000; Renault R-8; Citroen Break; furgoneta Formicheta; Seat 600, Seat 850. Facilidades de pago. Talleres Pedro, S.L. Vitoria, 105. Teléfono: 206361 y Carretera Madrid-Irún, Km 247. Teléfono: 219111.

VENDO Lambretta 150 especial, seminueva. Avenida del Cid, 86, 2.º, izquierda.

CAMIONETA compro. Avia o similar, 2 ó 3 toneladas, o cambiaria por furgoneta 4-L, como nueva. Telf. 203153.

FERIA Automóvil y Maquinaria de Ocasión 16 al 31 Octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes. Feria del Campo. Apartado de Correos 11044. Teléfono 463-40-00 Ma.

AUTOMOVILES «Ceballos» vende todo tipo automóviles completamente revisados con facilidades y garantizados. Consultenos: Calle Avila 3. (Paralela Alfareros). Telf 207928.

VENDO 1500 impecable. Luis Gonzalo. Belorado.

DODGE excelente estado, toda prueba, vendo a particular. Admito cambio. Verlo: Garaje México. Avda Cid, 74.

SEAT 124, Morris 1100. Facilidades. Vendo. Vitoria, 56 bis, 4.º.

URGE chica informada, buen sueldo. Trato agradable. Carmen, 6, 1.º, D.

SE NECESITA chica competente, buen sueldo. Vitoria, 56 duplicado, 13.º, Dcha.

SE OFRECE señorita, trabajos de oficina, sólo tardes, libre de Seguros. Telf. 207534.

NECESITO chicas para frutería. Mañanas. Razón: Frutería Juli, núm. 61. Mercado Norte.

NECESITO empleada de hogar, informada, buen sueldo. Sanjurjo, 11, 8.º, Dcha.

CHICA necesitado de 9 a 6. San Pablo, 16, 3.º, izquierda.

SE NECESITA muchacha. Concepción 21 3.º izquierda.

SE NECESITA chica para matrimonio joven, poco trabajo, bien retribuida, sabiendo cocinar. Tardes libres a convenir. Condestable, 1, 4.º, C.

SE NECESITA señorita de 30 a 35 años, buena presencia, sueldo a convenir. Teléfono 10 de Peral de Arlanza.

NECESITO tractorista soltero o casado, en Mansilla de Burgos. Heliodoro Peña (R. O. C. 2.148).

SE NECESITA chica formal. Preferible no demasiado joven. Vitoria 142, 1.º.

SE NECESITA chica Calera, 29, 4.º, Dcha.

NECESITO hófer con carnet de primera, especial para línea regular. Telf. 208622 (R. O. C. 2.150).

SE NECESITA camarera. Informes en restaurante Auto-Estaciones. (R. O. C. 2.153).

SE NECESITA chica para matrimonio con hijos. Sueldo mínimo 4.000 Ptas Vitoria 73, 3.º, C. Teléfono: 205740 209.

MUCHACHA de servicio, se necesita, buen sueldo. Informes: Comercio «Los Chicos». Plaza Mayor.

SE NECESITA camarera. Informes en restaurante Auto-Estaciones. (R. O. C. 2.153).

MUCHACHA sepa algo cocina, espléndido sueldo. San Lorenzo, 3, 1.º, izquierda.

SEÑORITA para una niña, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.º.

CHICO para cafetería, con alguna experiencia, necesita. Calle Miranda, 7. (R. O. C. 2.104).

SE NECESITA camarera de pisos, en el Hotel Avila. (R. O. C. 2.157).

SEA su propio jefe. ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que Vd. quiera dedicar. Señoras, señoras, distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al teléfono 205840 extensión 478, de Burgos o escribir al Apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.

SE NECESITA chica durante el día. Interesadas dirigirse a: Paseo de la Isla, primer portal, 1.º, A.

URGE chica informada, buen sueldo. Trato agradable. Carmen, 6, 1.º, D.

SE NECESITA chica competente, buen sueldo. Vitoria, 56 duplicado, 13.º, Dcha.

SE OFRECE señorita, trabajos de oficina, sólo tardes, libre de Seguros. Telf. 207534.

NECESITO chicas para frutería. Mañanas. Razón: Frutería Juli, núm. 61. Mercado Norte.

NECESITO empleada de hogar, informada, buen sueldo. Sanjurjo, 11, 8.º, Dcha.

CHICA necesitado de 9 a 6. San Pablo, 16, 3.º, izquierda.

SE NECESITA muchacha con informes. Avenida del Cid, 22, 6.º, derecha.

SE NECESITA muchacha, sueldo a convenir, en doctor Albiñana, número 3, 6.º. Teléfono 200495.

EMPRESA editora revista infantil busca delegado-promotor para Burgos y provincia. Interesados escribir pidiendo información a revista «Lain». Felipe Herrero, 4, esc. 4, bajo. A. Alicante. Enviar «curriculum vitae». Imprescindible automóvil.

SE NECESITA chico para mostrador, de 15 a 17 años. Se le da pensión completa. Informes Bar Sur. Defensores de Oviedo, núm. 3 (R. O. C. 2.169).

SE NECESITA chica para tres niños. Paseo de la Isla, 10, 8.º. Beyre. Telf. 209715.

CONTABILIDAD y correspondencia comercial, se ofrece llevar funcionario de Banca, en horas libres tarde. Informes en esta Administración.

MUCHACHA para San Sebastián, dos personas. Buen sueldo. Teléfono: 204456.

CODE. Proporciona empleos fijos de hogar para cocineras, doncellas, cuerpo casa, etc. CODE. Hogar de las empleadas.

CODE. Consigue mayores sueldos.

CODE. Sólo pide seriedad. Los servicios de Code son gratuitos.

CODE. Envía información detallada a jóvenes de provincias. Pedir a:

CODE. Carretas, 14 Madrid (12).

CODE. Canuda, 29. Barcelona (2).

CODE. Para empleadas de hogar.

SE NECESITA chica, Calle del Carmen, número 2, 8.º, A. Informes 3 a 5.

CHICA externa se necesita. Avenida Reyes Católicos. Edificio Cisneros, 7.º, A.

SE NECESITA asistente de 3 a 5. Informes: Plaza San Agustín, s/n, 6.º, E.

MUCHACHA se necesita, casa sin niños. Informes: Madrid, habitación 4.

SE NECESITA muchacha para Madrid, verano en Burgos, para dos señoras. Avda. Generalísimo, 7, 1.º, Dcha.

NECESITO muchacha con informes. Razón: Farmacia Plaza Vega, 13.

SE NECESITA chica fija. Calle Moneda, 2, 5.º, Dcha.

SE NECESITA chica, Avda Generalísimo, 8, tercero.

FORRADORAS guantes se precisan. Guantes «Sancho». Pisones, 32. (R. O. C., 2.184).

INDEPENDIENSE y gane 20.000 Ptas. mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis. «Mater». Muntaner, 81. Barcelona.

SE NECESITA muchacha con informes. Avenida del Cid, 22, 6.º, derecha.

SE NECESITA muchacha, sueldo a convenir, en doctor Albiñana, número 3, 6.º. Teléfono 200495.

EMPRESA editora revista infantil busca delegado-promotor para Burgos y provincia. Interesados escribir pidiendo información a revista «Lain». Felipe Herrero, 4, esc. 4, bajo. A. Alicante. Enviar «curriculum vitae». Imprescindible automóvil.

SE NECESITA chico para mostrador, de 15 a 17 años. Se le da pensión completa. Informes Bar Sur. Defensores de Oviedo, núm. 3 (R. O. C. 2.169).

SE NECESITA chica para tres niños. Paseo de la Isla, 10, 8.º. Beyre. Telf. 209715.

CONTABILIDAD y correspondencia comercial, se ofrece llevar funcionario de Banca, en horas libres tarde. Informes en esta Administración.

MUCHACHA para San Sebastián, dos personas. Buen sueldo. Teléfono: 204456.

CODE. Proporciona empleos fijos de hogar para cocineras, doncellas, cuerpo casa, etc. CODE. Hogar de las empleadas.

CODE. Consigue mayores sueldos.

CODE. Sólo pide seriedad. Los servicios de Code son gratuitos.

CODE. Envía información detallada a jóvenes de provincias. Pedir a:

CODE. Carretas, 14 Madrid (12).

CODE. Canuda, 29. Barcelona (2).

CODE. Para empleadas de hogar.

SE NECESITA chica, Calle del Carmen, número 2, 8.º, A. Informes 3 a 5.

CHICA externa se necesita. Avenida Reyes Católicos. Edificio Cisneros, 7.º, A.

SE NECESITA asistente de 3 a 5. Informes: Plaza San Agustín, s/n, 6.º, E.

MUCHACHA se necesita, casa sin niños. Informes: Madrid, habitación 4.

SE NECESITA muchacha para Madrid, verano en Burgos, para dos señoras. Avda. Generalísimo, 7, 1.º, Dcha.

NECESITO muchacha con informes. Razón: Farmacia Plaza Vega, 13.

SE NECESITA chica fija. Calle Moneda, 2, 5.º, Dcha.

SE NECESITA muchacha, Avda Generalísimo, 8, tercero.

FORRADORAS guantes se precisan. Guantes «Sancho». Pisones, 32. (R. O. C., 2.184).

INDEPENDIENSE y gane 20.000 Ptas. mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis. «Mater». Muntaner, 81. Barcelona.

SE NECESITA muchacha con informes. Avenida del Cid, 22, 6.º, derecha.

SE NECESITA muchacha, sueldo a convenir, en doctor Albiñana, número 3, 6.º. Teléfono 200495.

EMPLEADA hogar, interna o externa. Urgente. Avenida Reyes Católicos. Edificio Colón, 6.º, B.

MATRIMONIO solo necesita chica externa. Héroes Alcázar, 1, 2.º.

NECESITAMOS chico 14 años, para botones. Razón: Círculo de la Unión. (R. O. C. 2.181).

SE NECESITA chica. Restaurante Alonso. Primo Rivera, 4. (R. O. C. 2.177).

SE NECESITA chico. Bar Los Arcos. Miranda, 19. (R. O. C. 2.185).

RESTAURANTE Ojeda. Se necesitan limpiadoras. (R.O.C. 2.183).

SE OFRECE chófer, carnet de primera, para taxis o camión, recorridos cortos. Barriada Juan, 23, bloque 25, 5.º, 2.ª puerta.

APRENDICES carpinteros, precisa Calvo e Hijos. Carretera de Arcos, s/n. Burgos. (R. O. C. 2.081).

NECESITO criado (a) para granja en Burgos, con informes. Calzadas, 12, 2.º, B. (R. O. C. 2.158).

NECESITO obrero para granja en Burgos, con informes. Calzadas, 12, 2.º, B. (R. O. C. 2.158).

NECESITO obrero para granja en Burgos, con informes. Calzadas, 12, 2.º, B. (R. O. C. 2.158).

CONTABLE se ofrece tardes. Mucha experiencia. Económico. Teléfono: 200570.

COMPRAS y ventas

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

OCASION. Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega. Madrid, 2. Burgos.

MEDICOS: Vendo aparato Rayos X Ordix 100/100 (Aleman) Dr. Herrero María Díaz de Haro, 1 Bilbao.

SE VENDE paja negra y blanca de trilladora, y trillo José Zamorano. Revilla Vallejera.

SE VENDE paja de yeros. Tratar: Millán Sáez. Arcos de la Llana.

SE VENDE basura de yeguas. Palazuelos de la Sierra. Tratar con Aurelio Lázaro.

F

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras Cada palabra más. 2 pesetas

NATIVOS: Inglés Francés Alemán Español extranjeros «AAG» Lain Calvo, 17.

MATEMATICAS. Física, Química Francés, Latín, Griego desde 3.º a Preu (Repetidores). Preparación especializada de Reválida y Preu Vitoria, 52 bis, 1.º, Dcha. 202876

MAESTRA nacional daría clases Bachiller, Primaria, particular o Colegio. Telf. 202508. Llamar domingo mañana, días laborables todo el día.

Fincas

VENDO piso exento Casillas, 7 bis 6.º A Teléfono 209900

VENDO pisos, desde 300.000. Muchas facilidades. Exentos. Informes, Pisonos, 20. Garaje.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

VENDO llave en mano. Magníficos pisos subvencionados. Calefacción soleados mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes Francisco Grandmontagne 6 1.º F

VENDO piso 5 amplias habitaciones Romancero 30 4.º D

VENDO pabellón 1900 metros cuadrados con oficinas viviendas al macén Situado carretera general Madrid Irún propio cualquier negocio Informes teléfono 201312

VENDO piso en Lain Calvo 128 metros bien soleado para cualquier industria Telf. 201183

AGENCIA FIRO 3A Pisos locales alquileres traspasos Oficina Vitoria 59 Teléfono 208746 205271

VENDO piso en Enrique III económico Teléfono 208058

BONITO piso 95 m2., todo exterior mucho sol, 450.000 pesetas. 270.000 al contado Melchor Prieto, 9, 5.º centro.

VENTA de pisos y lonjas en Via de Enpalmes Construcciones Serrano

CONSTRUCCIONES «BU BI» — Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrega inicial resto a convenir. Grandes facilidades. Informes, calle Vitoria 175, 1.º, C.

VENDO piso Aparicio y Ruiz 7 2.º Teléfono 204521

SE VENDEN dos pisos 250.000 pesetas a estrenar exentos facilidades 4 habitaciones, despensa baño terraza mucho sol Obra Galindo Carretera Arcos (frente Barriada Ferroviarios última parada autobús Pisonos) Informes en obra de 11 a 1 y de 4 a 8, y dominicos de 11 a 1

VENDO piso nuevo, calefacción Carretera Logroño Telf. 205861.

VENDO piso por traslado 5 amplias habitaciones más servicios, muchas facilidades, en San Pedro y San Felices núm 8 7.º D.

VENTA de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado, portal núm 4 (Capiscot) Desde 230.000 Ptas. 4 habitaciones Construcciones Sánchez y García

MASEGOSA pisos para habitar y próxima entrega 4 habitaciones Exteriores Soleadísimo Mínima entrada Facilidades 15 años Informes Vitoria 142 Teléfono 209333

VENDO piso subvencionado calefacción, 4 habitaciones, servicio, terrazas mucho sol, todo exterior Telf. 207561

SE VENDEN varias fincas rústicas y urbanas en Cubo de Bureba libres y facilidades de pago Para tratar, en dicha localidad, con Guadalupe Rufrancos.

SE VENDE piso, calle Sedano núm 7, 1.º, Izquierda Para informes: calle Francisco Sarmiento núm 13 8.º A

VENDO piso barato. 208475

VENDO piso, 5 habitaciones San Pedro Cardena 94 1.º E

VENDO almacén 150 m2. Meigar de Fernamental Informes: Colchonería Enrique San Juan Ortega, 20. Burgos

SE VENDE piso Alhóndiga 15 2.º 6

OPORTUNIDAD única. Viviendas subvencionadas. Precio, 340.000 30% a convenir. 70% a 15 años. Construcciones Monje. Vitoria, 200 Portería.

VENDO piso, 4 habitaciones, calefacción central. Santa Casilda 5. Teléfono: 201115.

VENDO piso, nueva construcción. Romancero, 38, 1.º D. Teléfono 200983

SE VENDE piso. Avenida del Cid, 76, 4.º piso, A.

DISPONGO local en sitio céntrico, 100 m2., asociaría para trabajos exportación. Llamar mañanas, de 8 a 2. Teléfono 209226.

PISO vendo muy barato junto iglesia Santa Ana Informes: Teléfono: 203153.

SE VENDE piso económico, calle Emperador núm 7, 5.º, D Razón Calle Primera Plaza particular núm 6, 1.º B (Capiscot).

VENDO dos pisos 18 habitaciones. Verlos: San Juan, 37, 1.º.

VENDO piso exento, céntrico, 5 habitaciones, gastos mínimos. Camisería Ortega.

ELEGIR bien siempre es difícil Construcciones Arranz Acinas ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo en todas las zonas de la ciudad llave en mano, para que usted elija bien Informes Carretera de Logroño 15

VENDO piso a estrenar en lo más céntrico de Burgos, sitio apropiado viviendas oficina, etc., con facilidades. Detrás de Correos Triunales 10 Informes: portería

VENDO ático apropiado estudio fotografía, etc. sitio céntrico Triunales 10 Informes: portería

VENDO piso junto Campofrío Precio increíble Informes: Concepción 14 4.º Dcha

VENDO piso soleadísimo, calefacción central, B Concepción, 14, 4.º derecha.

VENDO una parcela 2 hectáreas, 70 áreas, pago San Miguel. Cubo de Bureba. Beatriz Angulo. Oña: tratar Julián Angulo.

VENDO espléndidos pisos, exentos, planta comercial, y pequeños locales para cualquier negocio. Emperador, 17. Tardes.

SE VENDE piso Vardillos, 5 habitaciones, exento. Informes: Rey D. Pedro, 30, 1.º, Dcha.

VENDO, alquilo, precioso piso, céntrico, estrenar, económico, por ausentarme. Melchor Prieto, 16. Portería.

INDUSTRIALES: Local 3.000 m., en Avenida Reyes Católicos, instalado, vendo. Adulato ofertas Incluso cambio. Informes: Telf. 209210.

LOCAL 50 m., mejor zona de Burgos, doble altura, vendo con facilidades. Telf. 201113. (De 2 a 3).

LOCAL 100 m., junto Jefatura Tráfico y nuevo edificio Electra zona gran porvenir, vendo. Excelente precio. Pago contado. Informes Telf. 203659.

TERRENOS, Km. 5 carretera general Madrid, sobre 40.000 m., 250 fachada carretera, vendo muy baratos o cambio. Telfs. 209210 - 203659.

SOLAR con licencia construcción, para 28 viviendas, y 1.000 m2 de bajos. Se vende o aporta. Informes: Teléfono 209214.

VENDO casa libre, planta y piso con garaje, gallinero y patio. Razón: Telf. 206081

SE VENDE piso pequeño, calle Trinidad, 16 Informes: Arzobispo Castro, 11, 4.º, B.

SE VENDE piso muy soleado, calefacción, agua caliente centrales. Santa Casilda, núm 1. Teléfono: 209336.

VENDO piso de 5 habitaciones, cocina y aseo. Grandes facilidades y buen precio. Informes: calle Grandmontagne, 17 Portería.

VENDO piso, 100 m2., con garaje. Informes: Teléfono 207000.

SE VENDE piso en Avda. del Cid Informes, 65, 4.º, Izqda.

VENDO piso. Sanjurjo, 36. Telf. 205799.

CAMBIARIA piso en Bilbao, céntrico, exterior, 5 habitaciones, cocina, baño, despensa, teléfono, ascensor-desensor, exento, por piso en Burgos. Razón: Sr. Velasco. En Burgos: Melchor Prieto, 18, 2.º. En Bilbao: Teléfono 325096.

VENDO piso económico, próximo Estación Autobuses. Razón: calle Belorado, 3, 2.º.

VENDO piso económico, próximo Estación Autobuses. Razón: calle Belorado, 3, 2.º.

Ganados y aperos

SE VENDEN 90 ovejas y 30 corderas. Royuela de Riofranco. Máximo Diez.

SE VENDE una vaca holandesa, parida, más 4 terneros, en Iglesias. Piedad Burgos.

Muebles

VENDO mesa camilla, mueble cama y sillas. Casillas, núm. 7 bis, 2.º, E. Tardes, de 2 a 7.

VENDO cuarto de estar y dormitorio Teléfono: 209637.

VENDO mesa centro y dos butacas. Gasset, 4, 3.º, centro.

Huéspedes

ADMITIRIA pensión completa dos chicos estudiantes, o dos de buena reputación. Diego Lainez, 4, 3.º Izqda.

PENSION completa o sólo dormir Madrid, 36, 2.º, Izqda.

CEDO habitación dos camas a dos señoritas o dos chicos. Calle Vitoria, núm 164, 1.º A.

CEDO habitación con derecho cocina, señoritas. Plaza San Agustín, 1, 2.º, B.

DARIA pensión o por su cuenta, dos chicos o chicas, o dormir, por temporada Trato familiar Sean formales San Francisco 72, 4.º, Izqda.

DOY pensión completa y cama 90 Ptas., habitaciones con calefacción y agua corriente Puebla 2 1.º.

DARIA pensión a 2 ó 3 estudiantes Razón: Melchor Prieto, núm 5, 5.º A.

CEDO habitación dos señoritas estudiantes Alhóndiga 15, 4.º, habitación 11. Teléfono: 206004

DOY pensión completa o dormir, a dos amigos Telf. 203213

DISPONGO habitación piso céntrico. Fernández González, 24, 1.º, Izquierda.

PENSION completa, calle Petronila Casado, núm. 51, 4.º, B.

PENSION completa o dormir, calefacción. Siete Infantes de Lara, 18.

ESTUDIANTES, cedo habitación, pensión completa, en piso nuevo, calefacción, teléfono y agua caliente. 201489.

DOY pensión a dos señoritas. San Juan, 35, 3.º, Dcha.

DOY pensión completa a dos o tres amigos, con teléfono. Plaza Alonso Martínez, número 5, 2.º.

DOY pensión completa, dos chicos. Calle Vitoria, 183, 5.º, G.

Pérdidas

PERDIDA de perra de caza Pointer, color marrón. Gratificará Graviarra. Sr. Pujol. Teléfono: 207239. La Ventilla.

DESAPARECIDO. Seat 1500, gris oscuro, M-584.192. Informar: Teléfono: 204984. Carmen, 6. Burgos.

Televisores

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION inmediata televisores Radio Tocariscos «Rica» Lain Calvo 37 200344

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente Antenas Servicio técnico Marcas Calzadas 18 Teléfono 206523

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto» Calera núm 10

Traspasos

LOCAL céntrico, se traspasa Razón: Teléfono 202439

LOCAL «carnicería en marcha se traspasa Prigo Moneda 13

TRASPASO local apto para toda clase de negocios Calle Mil Viviendas 6.º bloque. Informes: Telfs 204389 - 200020

SE TRASPASA local sitio céntrico poca renta, para cualquier negocio. Informes: Diego Lainez 6 Mercería Rincón

POR jubilación y cese en el negocio, se traspasa o arrienda el Bar Berruguete con vivienda y locales Buena clientela Enrique Pajares. Paredes de Nava (Palencia).

LOCAL muy céntrico, formando esquina apto cualquier negocio hoy droguería cédese en traspaso Informes. Vega 36 habitación 5

TRASPASO Pensión Escolar. Almirante Borinaz, 16, 1.º.

BAR y Restaurante con vivienda, en lo más estratégico de Burgos, se traspasa Mucha clientela renta insignificante pocas oportunidades como ésta Razón: Vega 36 2.º Izqda.

POR invalidez total se traspasa amplio local peluquería caballeros, baratísimo, adaptable toda clase comercio e industria, centro Burgos. Razón: San Cosme, 14, 4.º, Dcha. De 3 a 5

TRASPASO bar y tienda de comestibles con vivienda Informes: esta Administración.

GRAN oportunidad. Por no poder atender, se traspasa o vende carnicería céntrica distinguida clientela. Por la misma causa, se venden locales preparados para ganado lanar y vacuno, con todos los servicios, en Briviesca. Para tratar con Gabino Martínez.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Español. 30 Burgos

TAPICERO a domicilio. puertas, sillerías, trestillos Telf. 208058

PISOS acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidor» Lain Calvo 7 Teléfono 203699

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 (teléfono 207358) y «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

IMPRESOS comerciales cartas, timbradas, tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda «TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34 Teléfono: 207358 «Papelería Tagra» calle Vitoria 13 teléfono 202852

FOTOGRAFADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena 34 Tel. 207358 y Papelería Tagra Vitoria 13 Teléfono 202852

¡ ATENCION!

Padres y alumnos de las Religiosas Franciscanas de Montpellier: el lunes, día 4, funcionará el autobús que hará el servicio del Colegio. La salida será a las 9,15 de la mañana de PP. resullas, con paradas en: —Parque Municipal. —Jardines frente a Colegio Cervantes. —Plaza de España Por la tarde saldrá del Colegio a las 6, con las mismas paradas.

SE VENDE O ALQUILA

nave céntrica, diáfana de 1.000 m.² Informes: Llamar teléfono 201687.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de Iberduero

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la Subestación de Balbases, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 5 de Octubre próximo, desde las 8,30 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde aproximadamente, suspendemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citada Subestación.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Importante Compañía de Seguros oferta plaza de:

AGENTE GENERAL

para la siguiente plaza:

BURGOS y PROVINCIA

Los interesados pueden dirigir historial y pretensiones económicas a «Sección Comercial», apartado 12.575. MADRID.

MIRANDA

CONVOCATORIA DE BECAS PARA EL COLEGIO MENOR

El Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad ha acordado anunciar convocatoria de cuatro becas, para cursar estudios en régimen de internado en el Colegio Menor "Carlos María Rodríguez de Valcárcel", de esta ciudad. Los solicitantes deberán hacerlo por medio de escrito dirigido al Excmo. Ayuntamiento, acompañando la documentación que a continuación se indica:

1. Ser vecinos de esta ciudad.
2. Aportarán certificación de la empresa donde presten sus servicios el cabeza de familia, acreditativa de los ingresos obtenidos por todos los conceptos por la prestación de su trabajo.
3. Declaración jurada sobre otros bienes que posean, o en su caso negativa.
4. Declaración jurada acerca del número de familiares, con expresión de edad, estado y si trabajan o no.
5. Certificación de las notas obtenidas durante el curso anterior.
6. Los solicitantes vienen obligados a someterse a las normas de régimen Interior del Colegio Menor, "Carlos María Rodríguez de Valcárcel", en cuyo centro les serán facilitadas.
7. Las solicitudes se presentarán en el Registro General de Entrada en las Oficinas centrales de este Ayuntamiento, durante las horas hábiles de oficina, finalizan-

do el plazo el próximo día 14 del actual, inclusive.

HOMENAJE

Se están ultimando los detalles del homenaje que se ofrecerá a don Jacinto Lázaro, ex-presidente de la Federación Burgalesa de Boxeo, el día once de los corrientes.

Dentro de este homenaje no podía faltar una velada de boxeo y por ello la Federación ha organizado una que tendrá lugar el referido día en el Salón Imperio, con combates que oportunamente se darán a conocer. Podemos adelantar que entre ellos estarán los antaño ídolos mirandeses, Albéniz y Bernal y, como combate de fondo el profesional Sánchez, figura actual del pugilismo mirandes, contra un rival aún sin designar.

En días sucesivos daremos más detalles del homenaje que tan merecidamente recibirá don Jacinto Lázaro.

NOTICIAS CORTAS

Seguimos disfrutando de un tiempo espléndido, tanto que nadie se ha dado cuenta de que estamos en otoño.

—Como prolongación de la noticia anterior, diremos que

aún hay algunos bañistas que acuden a la plaza del Ebro.

—Se rumorea que un grupo de buenos mirandeses quieren formar una sociedad para la construcción de un complejo polideportivo, que está haciendo mucha falta, que hace tiempo tenía que estar construido y que por las causas que sean sigue sin construirse.

—Pese a lo dicho días pasados, aún no tenemos noticias sobre el proyectado festejo taurino para el día 10.

—Hoy, en Anduva, el Mirandés debe ganar al Lemos, en partido que dará comienzo a las cinco menos cuarto de la tarde.

CONCIERTO PARA HOY

Avelino, p. d., J. Celada.

Sueño de amor, melodía, J. Franco.

Las hijas del Zebedeo —carceleras—, R. Chapi.

Balada gallega, J. Montes.

Danzas vascas, popular.

a) Maiganeke eriskea (Sobre la mesa).

b) Maritxu (Marichu).

c) Alboka-Irustotza (terceto de albugue).

d) Porrusalda (Porrusalda).

Primores, p. d., R. Dorado.

ARANDA

INAUGURACION DEL PARQUE DE LA VIRGEN



El alcalde, don José-Eugenio Romera Pascual, en el momento de cortar la cinta con el que se inauguró el Parque de la Virgen.—(Foto Cantero)

No es de hoy la idea y bancos modernos que sustentan a los que existían de la Virgen aprovechando lo que antes se denominaba Paseo de la Virgen, tema del que nos hemos ocupado reiteradamente, pero el actual Ayuntamiento, en su afán de realidades, ya terminado en el día de ayer, procedió a su inauguración que tuvo lugar sobre las doce menos cuarto de la mañana, con asistencia del alcalde, don José-Eugenio Romera Pascual, concejal delegado de Parques y Jardines, don Luis López Laguna, secretario general de la Corporación, don José-Mario Corella Monedero, todos los maestros y maestras de los Colegios de Aranda y los alumnos de Enseñanza primaria.

El alcalde, a la hora indicada, procedió a cortar la cinta que daba acceso al parque infantil enclavado dentro del Parque de la Virgen y que se ha instalado en lo que antes se denominaba como de "La Filarmónica" y cosa curiosa, tan pronto como los niños y niñas vieron en las manos de la primera autoridad las tijeras para cortar la cinta, como una avalancha se lanzaron a los múltiples juegos allí instalados para estrenarlos, en frase de los pequeños.

¿COMO ES EL PARQUE DE LA VIRGEN?
El parque a que nos referimos, ocupa una gran extensión, partiendo del paseo en su ampliación con unos jardines maravillosamente instalados con un macizo central pleno de flores que con su variedad de colores y clases, dan una nota simpática; ese macizo está rodeado a todo lo largo del mismo, por una zona verde limitada por sendos amplios paseos; al finalizar la zona que dejamos consignada, se amplía el parque en ambos lados más reducido en el de la derecha en dirección a la ermita, en el centro y hasta la escalinata de la explanada continúa el paseo en toda su amplitud y en la parte izquierda es donde se ha instalado el parque infantil a que hemos aludido.

PERSPECTIVAS DE MEJORAMIENTO DEL PARQUE
Según nuestras informaciones, parece ser que existe el proyecto de instalar un estanque para los niños en la parte próxima al "Pinarellito", estanque de poca profundidad en el que, seguramente, se echarán peces de colores y puede que también cuente con un pequeño embarcadero con pequeñas barcas para distracción y recreo de los niños.

Todo esto que decimos, no es más que un proyecto que deseamos llegue a colmo, ya que ello contribuirá a que el recién inaugurado Parque de la Virgen con su enclave del Parque Infantil a que ya nos hemos referido, constituirá uno de los parques mejor dotados y más atractivos de cuantos en la actualidad existen.

AUTENTICAS REALIDADES

De lo que dejamos dicho, se ve que el Ilustre Ayuntamiento, percatado de la necesidad de que la administración se refleje en realidades y no en proyectos, se preocupa de que los hechos refrenden los proyectos y así hoy podemos dar cuenta de la magnífica realidad de la inauguración del parque, cuyas puertas parece ser que se abrirán a las ocho de la mañana, para que sirva de solaz para todos de apacible descanso para los mayores y de tranquilo recreo para los niños, exentos de todo peligro, pues al estar cercado por completo, no tendrán acceso al mismo ninguna clase de vehículos, por los que pueda peligrar la vida o integridad de esas criaturas, futuros hombres del mañana.

Cumplenos felicitar al Ilustre Ayuntamiento en la persona de su alcalde por esta feliz realización que marca un hito más en la cadena de realizaciones que lleva a cabo.

Pudiéramos añadir como complemento de esta información e incluyéndolo entre los proyectos para el futuro, la construcción de un parque de tráfico infantil que estará ubicado en el terreno existente entre la espaldada de la ermita de Nuestra Señora de las Viñas y el denominado "Pinarellito" de que antes hemos hablado y así la relación de este proyecto, unido al de lestanque que tendría sus lugares reservados para peces de colores y para aves acuáticas, tales como cisnes y otras complementarias, esta realización.

Por otra parte, pese a haber tenido lugar su inauguración oficial en el día de ayer, de que damos cuenta, las obras continuarán para mejorar las instalaciones del parque, suprimiéndose los hoyos existentes en su interior y allanando en lo posible la configuración de todo el terreno enclavado dentro de la valla, sin cambiar lo más mínimo la configuración de la arboleda.

En fin, hasta convertir el paseo de la Virgen en el tan ansiado parque de solaz y recreo, por el que tanta sves hemos propugnado.

Papelcopia TERA

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

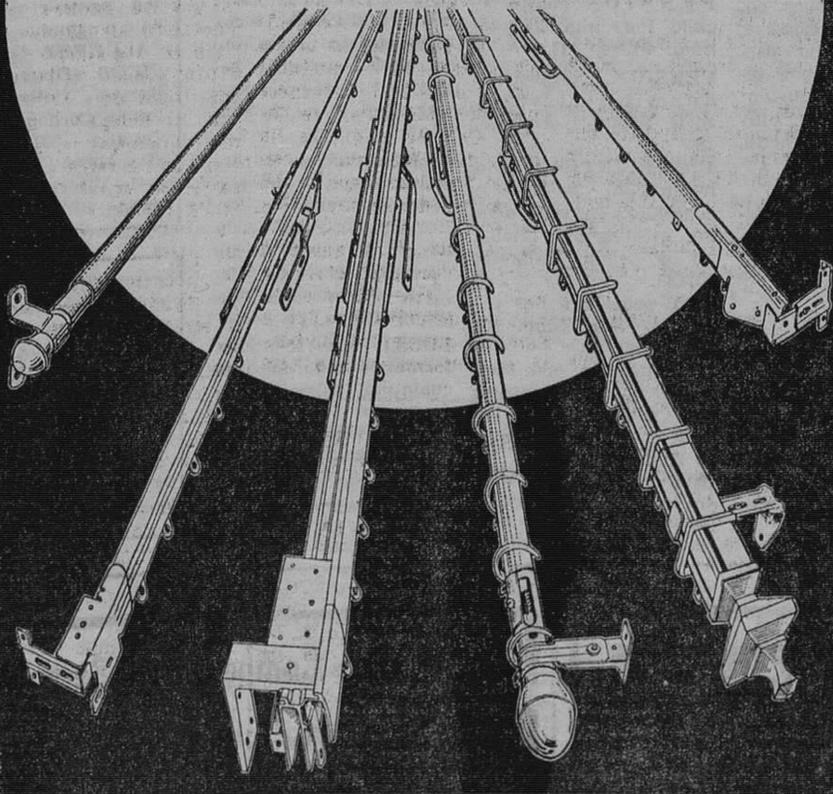
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280
Administración 207148

Kirsch

le ofrece la mas amplia gama de RIELES para cortinas y visillos



CUANDO PIDA UN RIEL Kirsch COMPRUEBE QUE LLEVE GRABADA LA MARCA Kirsch

FABRICADOS POR
HOFESA
VITORIA

OTROS PRODUCTOS PERSIANAS VENEZIANAS LEVOLOR
HOFESA PUERTAS PLEGABLES modernfold

DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

CONCESIONARIO REGIONAL
ANTEMA - López Gómez, 9 - VALLADOLID

HOY, BURGOS-REAL SOCIEDAD

Ambos equipos presentarán algunos cambios en relación con sus formaciones anteriores

Necesidad de triunfar por parte local y deseo de enjugar el punto negativo, por los visitantes

La amnistía decretada alcanza al entrenador realista, Sr. Seguro

Hoy, a las 4,45, se jugará el partido Burgos-Real Sociedad, en torno al cual existe la natural expectación y cuyo encuentro se encuentra planteado en los términos siguientes: por parte del bando local, hay una necesidad evidente de buscar el triunfo, para no quedar sobrecargados de negativos a las primeras de cambio y por el lado visitante, se aprecia un declarado y natural deseo de buscar en «El Plantío», cuando menos, el empate que les permita enjugar el punto negativo que arrastran.

La Real Sociedad no ha empezado esta competición con la firmeza y seguridad que otras temporadas; pero cabe esperar su reacción en cualquier momento. Tiene gente suficiente para ello y el entusiasmo, potencia y otras condiciones favorables de sus componentes, están sobradamente reconocidas. En la puerta, su guardameta Esnaola, es toda una garantía de fortaleza, así como la que supone su defensa central, Martínez, que está considerado como el hombre más regular y efectivo de cuantos se desenvuelven en ese puesto en el fútbol español. Es un jugador sin relumbrón —lo que quizá le ha evitado asomarse a la selección nacional— pero es un jugador de eficacia extraordinaria.

Junto a ellos, hay otros hombres distinguidos, como Urriaga, que formará en la media y Gaztelu y Boronat, en la delantera.

Por cierto, que la Real Sociedad, obligada por las lesiones y por el deseo de buscar el máximo rendimiento, se presentará en «El Plantío» con algunas modificaciones, en relación con alineaciones anteriores. La primera variación afectará a su bloque defensivo, donde Gorriti será sustituido por Sein, en un puesto que ya ocupó con acierto en la última temporada, en aquella sucesión de empates que llegaron a dar cuatro positivos al club guipuzcoano.

Según se nos informa del lado donostiarra, en el resto de la formación también hay cambios. Parece ser que más que en los nombres, las modificaciones afectarán a las misiones encomendadas a cada uno de ellos. Por ejemplo, la función de centrodorsal la desempeñarán Urriaga y Urreisti, con apoyo de Gaztelu, y la de ataque, correrá a cargo de Araquistain, Boronat y Oyarzábal.

En definitiva, una vez llegado a Burgos la Real Sociedad, lo que hizo ayer tarde, alrededor de las nueve de la noche, la formación quedó confirmada en la forma siguiente:

Esnaola; Sein, Martínez,

Cortaberría, Lema; Urriaga, Urreisti y Gaztelu; Araquistain, Boronat y Oyarzábal. La hemos dado siguiendo el patrón 4-3-3, pues a juzgar por los indicios observados, todo induce a creer que con sujeción a ese esquema se moverá hoy la Real en «El Plantío».

SEGUROLA, INDULTADO

Como es sabido, uno de los entrenadores severamente sancionados, era Seguro, el preparador de la Real Sociedad, como consecuencia de unos incidentes que le fueron atribuidos, en el encuentro disputado por su equipo con el Coruña, en Riazor.

La suspensión era de dos meses, pero se ha visto favorecido por la amnistía ayer decretada y, en virtud de ella, como afecta a todos los castigos impuestos hasta el día primero de Octubre, hoy podrá sentarse en el «banquillo» de «El Plantío».

VERSION BURGUESA

El grupo burgalesista se retiró ayer, a la una de la tarde, al Hotel «La Brújula», después de haber permanecido en el campo, a fin de cumplir la correspondiente sesión de baño y masaje.

No hay novedades, por el momento. Todos están bien y percatados del interés que supone no dejar escapar ningún punto. En apoyo de ese deseo y objetivo, estamos seguros que hoy se vaciarán en el campo, poniendo a contribución todo su esfuerzo y capacidad de lucha. Ahora a esperar que les asista esa dosis de suerte que en fútbol, como en todas las cosas hace falta e igualmente, que haya un poco de inspiración y decisión, a la hora de situarse frente al marco contrario.

A «La Brújula» se desplazaron los dieciséis hombres ya indicados ayer. Abordamos a Mariano Moreno, momentos antes de salir para el lugar de la concentración y le preguntamos:

- ¿Alguna novedad?
- Ninguna. Todo está bien.
- ¿Incluido Capón?
- Sí, incluido éste.
- ¿Está ya decidido el equipo a presentar ante la Real?
- En principio, será éste: Bilbao; Capón, Raúl, Astorga; Benegas, Ederra; Jacquet, Olalde, Mendiolea, Requero, Angelín o Nájera.
- ¿El de ganar?
- A eso vamos, sin confianzas; pero sereno optimismo. Por aquí no hay problemas.
- ¿Dónde empezarán éstos?
- En el campo, aunque nosotros procuraremos resolverlos. No hay que olvidar, tampoco, que la Real es equipo avezado y muy ducho en esto de plantear problemas cuando juega fuera de casa. De todos modos, nuestra misión será la de superarlos y espero que así lo lograremos.

Como puede apreciarse,

sin triunfalismos, ni jactancias —que a nada conducirían, por otra parte— el Burgos es consciente de la labor que hoy le espera en «El Plantío» y se presta a acometerla con todo entusiasmo y dedicación. Si a es-

to añadimos que ni ha de faltarle por parte del público la colaboración total y magnífica, absolutamente correcta, hay que ver las cosas, como decía Moreno, con optimismo sereno. ¿Por qué no?

Señalemos, para terminar, que el partido será dirigido por el colegiado catalán, señor Pintado, que ya le arbitró en Sevilla, en la presentación de nuestro equipo en la División de Honor.

TENIS

EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA PUNTUALIZA SOBRE LA SANCION A SANTANA

Ayer fue inaugurada, en Barcelona, la Escuela superior de tenis

Barcelona (Alfil).—La Escuela superior de tenis ha sido inaugurada este mediodía, en un acto presidido por el delegado regional de Deportes, don Francisco Platón, y el presidente de la Federación Española de Tenis, don Pablo Llorens.

La Escuela superior de tenis, ubicada en la Residencia Blume, contará, por el momento, para el entrenamiento de sus alumnos con las pistas de los clubs Turo y Polo, pero la Federación construirá las pistas adecuadas para que allí mismo puedan recibir las enseñanzas los alumnos.

Esta Escuela contará con la asesoría técnica de Lewis Hoad y el profesor será Joaquín Moure, al frente de un adecuado equipo de entrenadores y con los medios técnicos precisos a fin de que los jugadores que a ella acudan, puedan continuar y superar las enseñanzas recibidas en sus clubs de origen.

Por otra parte, según ha manifestado el señor Llorens, se ha establecido que cualquier jugador procedente de cualquier región de España que ingrese en la Escuela, no podrá cambiar la licencia del club de procedencia. Esto tiene por objeto evitar la desmoralización de los clubs modestos que han iniciado en la práctica del tenis a jóvenes jugadores que acudan a la escuela. «En una palabra, ha añadido, aunque Barcelona no está en el centro de España, el propósito es descentralizar el tenis por el bien del propio tenis».

LA SANCION DE SANTANA

Barcelona (Alfil).—«En la sanción a Santana, la Federación no ha hecho más que aplicar los reglamentos vigentes, sin perjudicar para nada al jugador. Por lo visto hay alguien que quiere que el tenis español continúe bajo su influencia», ha dicho el presidente de la Federación Española, don Pablo Llorens, al comentar la sanción impuesta a Santana por no participar en los campeonatos de España y algunos comentarios origina-

dos por esta medida.

«En la reunión de la Federación de Diciembre de 1970, en Madrid, ha añadido, se acordó por unanimidad ratificar el reglamento de los Campeonatos de España vigente entonces sólo para jugadores aficionados, y hacerlo extensivo a los «players». A partir de entonces, pues, todo tenista calificado en el ranking nacional en primera categoría, tenía la obligación de participar en el Campeonato de España y caso de no hacerlo sin una justificación, la Federación está obligada a sancionarlo por un tiempo sin determinar, que podía ser de uno o dos meses con la prohibición de participar en torneos internacionales fuera de España. Esto es lo que se ha hecho con Santana y con Emilio Martínez, capitán del equipo español de Copa Galea. Por lo visto sorprende que un semáforo, verde o rojo, no rija igual para todos. Por otra parte, creo que esto no perjudica en nada a Santana, que ha tomado parte en muchos torneos este

año, y estaba suficientemente preparado, de la misma manera que para tomar parte en el torneo del Real Madrid, para hacerlo en el Campeonato de España una semana antes».

Aclara después el señor Llorens que si bien Santana declaró el año pasado que no pensaba participar en una serie de torneos ni en el campeonato de España, ello no le inhiere la obligación de hacerlo, que se le envió como a todos una carta recordándole este reglamento, precisamente para que no pudiera alegar ignorancia de lo que establece el reglamento y que Santana sólo contestó con una copia del escrito dirigido al delegado nacional recordando que ya había dicho que no tenía interés en participar en el Campeonato de España.

Por último, señala el señor Llorens que precisamente dado lo que significa y ha significado Santana en el tenis español, el viernes por la tarde habló con él para comunicarle el acuerdo, en lugar de limitarse a cursar un frío escrito certificado.

«Hablamos amigablemente, quedamos en vernos en el Tenis Barcelona porque él deseaba colaborar intensamente con la Federación Española y que hablamos acordado no darle publicidad a esta sanción.

Me sorprendió ver, pues, que poco después se diera a través de Televisión. Creo que, en definitiva, todo esto no es más que una tempestad para nada que debe romper la línea de trabajo a que estamos obligados cuantos amamos el tenis, en favor de este deporte en España.

La creación de la Escuela superior hoy inaugurada, la futura instalación de escuelas regionales a un elevado nivel técnico y el trabajo de todos, es lo que interesa. Si con estas escuelas se posibilita en un futuro más o menos próximo el aumento del nivel técnico en las distintas regiones, creo que se habrá conseguido un auténtico logro en favor de todo el tenis español, que es lo que interesa.

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

1 - X - 2

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las normas reguladoras de los concursos, se ha procedido a la anulación de los boletos de cuatro apuestas de la jornada 5.ª que pudieran tener unidos los sellos números 104.899 y 104.900.

De conformidad con las citadas normas, que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en su consecuencia, los apostantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar. Burgos, 2 de Octubre de 1971.

EL DELEGADO

Bodell, en Málaga

Barrera Corpas, confiado ante su combate frente a Bruno Arcari con el título mundial en juego

Málaga (Alfil). — El campeón europeo de boxeo de los pesos pesados, Jack Bodell, ha llegado hoy a Torremolinos, procedente de Londres.

Bodell viene acompañado de su esposa y dos hijos para pasar unos días de descanso, hasta el próximo 16 en que regresará a la capital británica.

BARRERA CORPAS: «VENCERE A ARCARI»

Génova (Italia) (Alfil). — «No será fácil para Arcari derrotarme; por el contrario puedo ser yo quien le derrote», ha declarado hoy a «Alfil» Domingo Barrera Corpas, el boxeador de Santa Cruz de Tenerife que la noche del próximo 9 de Octubre se enfrentará al italiano Bruno Arcari, en combate por el título mundial de los superligeros.

Renzo Casadei, manager del español, manifestó por su parte: «Un pronóstico absoluto de victoria me parece algo arriesgado, sin embargo, estoy enteramente convencido de que Domingo demostrará el sábado toda su calidad y no se debe excluir ninguna sorpresa. Barrera Corpas es un púgil muy combativo y está seguro de obtener una victoria. Así pues, con-

viene aconsejar a Arcari que permanezca muy atento».

Barrera Corpas, que desde ayer se halla en Génova para su gran compromiso de la próxima semana, ha declarado vencido: «En Buenos Aires derroté recientemente a Nicolino Locche, y únicamente por la parcialidad de los jueces salí vencido. Si a un campeón del Mundo (WBA) ya he derrotado, el sábado será el turno del otro (WBC)».

Los adversarios comunes de Arcari y Barrera Corpas no son muy numerosos. Uno de ellos es Raimundo Días, a quien Arcari venció por K.O. hace un año, precisamente en Génova, y quien consiguió superar por puntos Barrera Corpas en Roma. «Desde aquel día —dice el púgil español— yo he hecho muchos progresos. Arcari se encontrará enfrente a un boxeador distinto del de aquellos días».

Por su parte, el italiano Arcari continúa la fase final de sus entrenamientos, y únicamente se ha limitado a declarar: «Barrera Corpas no me da miedo. Ya veremos quién es más fuerte sobre el «ring». Yo no mantengo combates con palabras...».

AMNISTIA EN EL DEPORTE

Anulación de las sanciones por hechos anteriores al pasado día uno de Octubre

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes comparte así el júbilo de los españoles en el aniversario de la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado

Madrid (Alfil). — La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha hecho pública la siguiente norma sobre amnistía deportiva:

nismos dependientes, con el fin de conseguir el más alto grado de deportividad y la conducta ciudadana indispensable para el desarrollo y práctica del deporte, continuarán aplicando el actual criterio de rigurosidad en los hechos deportivos merecedores de sanción que en lo sucesivo se produzcan. Madrid, 2 de Octubre de 1971"

"Todo el deporte nacional ha asistido física y espiritualmente al homenaje que España entera rindió ayer viernes a Su Excelencia el Jefe del Estado, en acto de adhesión entrañable, celebrado en la Plaza de Oriente de Madrid. Jerarquías, organismos, deportistas, acudieron a presentar su agradecimiento al primer deportista del país que, desde su alta magistratura, ha atendido siempre e impulsado el desarrollo de la educación física y el deporte, permitiendo con sus prudentes decisiones que el impulso de la juventud española tuviera cauces y medios para situar a nuestros deportistas al mejor nivel posible en el ámbito del país que goza nuestra Patria

El deporte español, representado por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha visto con profunda satisfacción las medidas generosas y magnánimas que con motivo del XXXV aniversario de su exaltación a la Jefatura del Estado promulgó el Caudillo de España y considera que no debe permanecer ajena a las mismas, contribuyendo de este modo, dentro de su ámbito jurisdiccional, a la inmensa alegría que mueve en estos momentos a los españoles.

En consecuencia y sin que ello suponga otra cosa que el ejercicio de una generosidad, dadas las circunstancias excepcionales apuntadas y fiándose en la línea de mantener la máxima disciplina y rigor en los actos y manifestaciones de carácter deportivo, ha tomado los siguientes acuerdos:

1. — Se dan por cumplidas de oficio y sin excepción alguna, salvo lo dispuesto en el apartado cuarto, todas las sanciones impuestas por esta Delegación Nacional, Federaciones y clubs, en vía deportiva, por hechos anteriores al primero de Octubre de 1971.

2. — La expresada medida no alcanzará a los efectos agravatorios que las sanciones comprendidas en el apartado anterior puedan producir, en relación con posteriores actuaciones deportivas.

3. — Los expedientes en tramitación por hechos incluidos en el primero de los apartados anteriores se archivarán, sin más trámites en el organismo que viniera entendiendo en ellos.

4. — Las sanciones impuestas a perpetuidad, así como las expulsiones del organismo deportivo podrán ser revisadas, a instancia de los interesados, por los organismos que las impusieron, los que propondrán al delegado nacional su conmutación por otras inferiores

5. — Las Federaciones Nacionales adoptarán las medidas complementarias que estimen en su caso pertinentes, para el debido cumplimiento de la presente disposición, que surtirá efecto desde el día de hoy.

6. — No obstante lo anteriormente dispuesto, la Delegación Nacional y sus orga-

EL BARACALDO SE IMPUSO AL BILBAO ATLETICO

Baracaldo (Vizcaya) (Alfil). — Por 2-0 se impuso mercedemente el Baracaldo al Bilbao Athletic, en partido adelantado correspondiente a la quinta jornada del campeonato de Liga de Tercera División.

A los 35 minutos de la segunda mitad, el relanero centro del Bilbao Athletic, Otaolea, fue expulsado, al parecer, por un conato de agresión a Méndez.

«MONTAÑEROS BURGALÉSES»

Se advierte a todos nuestros socios que la excursión organizada a Picos de Europa durante los días 9, 10, 11 y 12 de Octubre ha sido ampliada a dos itinerarios independientes entre sí, por lo que cuantos deseen asistir a alguna de las dos excursiones deben personarse urgentemente en nuestro domicilio social.

NUESTROS TELÉFONOS:

201280 y 207148-49

3^{ER} SORTEO 1971

213 PREMIOS con un importe total de UN MILLON DE PESETAS

COMPLETAMENTE GRATIS PARA

Vd.

SOLICITE INFORMES en cualquiera de nuestras OFICINAS



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



LA CAJA DE BURGOS, AL SERVICIO DE LOS BURGALÉSES

CASSIUS CLAY FUE DEJADO «K. O.» POR SU EX-ESPOSA

☆ Desde hace tiempo le pasa una pensión de 1.300 dólares al mes

☆ Clay quería convertir a Sonji a su religión

☆☆☆ Por J. O.

—Yo no puedo tolerar que mi mujer enseñe las rodillas por ahí. Esos pantalones apretados, por ejemplo, son un escándalo. Y no digamos de ese vestido rojo.

Era el primer asalto que Sonji Roy ganaba a su esposo Cassius Clay, hoy Muhammad Ali.

El final del combate, terminó en K. O. El juez condenó a Clay a pasarle una pensión mensual de 1.300 dólares.

Todo había empezado al tratar Clay de convertir a su esposa a la fe musulmana.

Dejé de fumar —dice Sonji—, porque su religión lo prohibía. Cambié mi dieta habitual por unas comidas indigeribles. Incluso llevé vestiduras musulmanas en el templo de la secta. Pronto llegué a cansarme de tanta verbosidad y de sus exigencias. Sonji tiene ahora 30 años. Empezó como telefonista en Chicago. Luego fue modelo. Más tarde, actuaba como cantante en un club nocturno. Llevaba una vida confortable. Se casó con Muhammad Ali el 16 de Agosto de 1964. El matrimonio duró solamente hasta el 23 de Junio de 1965.

—Dejé de fumar e incluso soportaba la absurda dieta que mi marido me había impuesto. Pero sus exigencias no terminaban ahí. Me dijo que debía dejar de maquillarme. No podía usar lápiz de labios ni siquiera pintarme los ojos. Yo lo hacía de forma más discreta. Pero se dio cuenta. Un día me cogió con una de sus poderosas manos mientras que empuñaba en la otra un paño de cocina. Me restregó la cara hasta quitarme el maquillaje. Era brutal. Estaba aterrorizada.

Clay dijo al juez que había encontrado a su esposa en el hall de un hotel comportándose de for-

ma contraria a los principios de la religión islámica.

—Nací católica, fui educada en esa religión y seguiré siendo católica. El podía hacer lo que quería. Yo nunca traté de convertirlo.

Detrás de todo, estaban los musulmanes negros. Ellos colocaron a Clay en el dilema de elegir entre su esposa o la religión. Clay optó por presentar la demanda de divorcio.

—Amaba a Cassius y traté por todas las medidas de adaptarme a sus gustos, a su forma de vivir. Fue imposible. Detrás de todo estaban los musulmanes negros. Parecía un esclavo de ellos. Obedecía todas sus órdenes. Yo me sacrificé hasta que no pude resistir más.

El juez poniendo a un lado la popularidad del campeón, dio la razón a su mujer. Este debería pagar las costas procesales y pasar una pensión a su mujer, de 15.600 dólares al año.

Clay, vista su impotencia ante la ley, optó por desoírlo. Sonji esperó todavía varios meses para mandar a sus abogados. El juez convocó a Clay dos veces, pero éste no hizo caso. La tercera vez, la convocatoria llegó con un mandato judicial de prisión en caso de desobediencia. Aceptó de mala gana y pagó 26.250 dólares.

Esto fue quizás lo que obligó a Muhammad Ali a volver al ring a finales de 1970.

El combate de reaparición fue con Quarry.

El combate de palabras fue más glorioso de lo que se pudo ver en el ring. Pero venció. Se especulaba con la falta de entrenamiento. Los seguidores todavía daban margen de esperanza.

Más confuso y decepcionante fue el enfrentamiento con Oscar Ringo Bonavena. Un show previo y quince durísimos y difícilísimos asaltos para derrumbarle.

La gente comenzaba a inquietarse. Al boxeador se le veía lento, pesado. Sus piernas ya no marcaban el ballet característico. Y el campeonato del Mundo estaba cerca.

Y José Frazier fue el que consiguió sobre Clay, una de

las más sonadas victorias de los últimos tiempos. Y vinieron las especulaciones sobre el "tongo", la división de opiniones. Un mito que se iba abajo, aunque en su derredor mantiene una aureola de popularidad.

Pero Clay no ha perdido la fe en el matrimonio. Se volvió a casar. Ella, Belinda Boyle. Tienen tres hijas. Ella y Sonji mantienen un mismo interés: que el idolo no deje de serlo. Para la segunda, para Sonji, supondría la pérdida de la pensión que su ex-marido está obligado a pasarle. Sólo le quedaría una historia. Esta. Pero no deja de atribuirse el primer K. O. Y confiesa, sin rencor: —Yo fui la primera en derribarle de su pedestal.

TEODORO BARRIO CAMPEON NACIONAL DE 800 METROS

En las pistas de la Ciudad Universitaria de Barcelona se disputó ayer la primera jornada del campeonato de España de atletismo por clubs, masculinos y femeninos.

En 800 metros lisos, se ha proclamado campeón el burgalés Teodoro Barrio, que corría defendiendo los colores del Club Vallehermoso, de Madrid, con una marca de 1 minuto, 52 segundos, 4/10.

ESPAÑA - RUSIA DE SUB - 23 EN MINSK

Madrid (Alfil). — Un portavoz de la Federación Española de Fútbol ha manifestado esta mañana a un redactor de «Alfil» que el encuentro internacional entre las selecciones Sub-23, de España y Rusia, se celebrará el día 27 de Octubre en la ciudad de Minsk y no en Moscú, como en principio estaba previsto.

EL BURGOS SE PROPONE DESPLAZAR EL TERRENO DE JUEGO DEL PLANTIO

A fin de facilitar la mejor visión desde la lateral cubierta

Hasta nuestra Redacción no dejan de afluir misivas de aficionados, expresando su preocupación por los defectos de visibilidad que se ofrecen desde la nueva localidad de «lateral cubierta», especialmente en los días de aglomeración.

A este respecto podemos decir que, según nuestras noticias, por parte del Burgos se va a ofrecer al Ayuntamiento, lo único que queda dentro de la esfera del Club; es decir, desplazar el rectángulo de juego, unos tres metros, hacia la tribuna, al objeto de dotar de la mayor perspectiva posible a la «lateral cubierta». Más de tres metros no es factible, porque entonces se perdería igualmente visibilidad desde la tribuna.

Por supuesto, trabajo de este tipo no podrá ser realizado hasta que la temporada termine.

Puede significar una solución parcial, que quizá sea factible complementar con otra que nos sugieren unos comunicantes, en el sentido de que las dos o tres primeras filas se transformen en localidades sentadas —como delantera de lateral— con lo cual también se ganaría sensiblemente en perspectiva. En fin, confiamos que de una forma u otra, puedan llegarse a esas soluciones positivas que por parte de todos se desean.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

SALAS DE ESTAR MODERNAS Y ACOGEDORAS



Muebles por elementos adaptables a cualquier superficie. Tresillos últimos modelos, elegantes y cómodos que harán su hogar más acogedor. Gran variedad de modelos a los precios que han dado fama a nuestro establecimiento.

Sólo el mueble de lujo lleva la marca



muebles
evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE

VITORIA. 56... 58, 60, 62

OCASION

Vendo piso, con calefacción, véanlo en Parque de las Avenidas (Vigón - Cid) n.º 4, portería.

ALIMENTACION - BEBIDAS

Importante marca nacional de Zumos Naturales de Fruta, en las especialidades de Naranja y Limón, precisa de importante distribuidor en esta capital y provincia de Burgos para el buen abastecimiento de la zona en tiendas de comestibles, supermercados, hostelería, etc. Presentación en botellas de cristal de un litro, envases sin retorno, en cajas de cartón. Franco portes. Escribir con máximos detalles sobre la zona que trabaja y productos que distribuye y los medios de transporte que dispone. PUBLICIDAD EQUIPO núm. 6874. Pablo Alcover, 43. — Barcelona-17.

CRONICA DEPORTIVA DE ESCARTIN

El caso de los preparadores extranjeros

Y la necesidad de que nuestra Escuela Nacional funcione

MADRID. — (Crónica deportiva de la Agencia LO GOS). — (Cada temporada es mayor el número de técnicos extranjeros que acuden al fútbol de nuestro país. En él trabajan Kalmar, en el Málaga; Sinibaldi, en Las Palmas; Georgiades, en el Sevilla; Vavá, en el Córdoba; Michels, en el Barcelona y mister Allen, en el Atlético de Bilbao. En cuanto a Marcel Domingo, aun nacido en Francia, de cuyo país es súbdito, se le puede considerar técnico español, pues aquí se ha formado y trabajado siempre. ¿Por qué el aumento de preparadores extranjeros? Pues, sencillamente, porque los clubs se cansaron del siempre lo mismo, ese turno forzoso, donde han acabado por desgastarse y, entonces, buscaron en los técnicos exóticos la renovación que no se produjo. Ellos no hacen milagros, aparte que raras veces vienen auténticos valores.

EL PECADO DE NUESTROS PREPARADORES :-: :-: :-:

Quiero fútbol español, con jugadores y técnicos españoles, pero a condición de que trabajen con ideas modernas y se vea en ellos afán de aprender que, por desgracia, no existe en muchos casos. La vanidad de creer que lo saben todo, sin necesidad de conocer el fútbol moderno, ha sido causa principal de la actual situación. Podría decir quienes se ocupan mucho más de sus negocios privados que de la profesión que les dio posibilidades económicas para montar aquéllos. Es corriente el caso, además, del técnico que cesa en un club antes de acabar su contrato y le pagan todo él, para después enrolarse como secretario técnico y ser así preparador encubierto en situación vergonzante, burlando la justa disposición del Colegio Nacional.

Y ya que hablamos de la suprema entidad que controla a los técnicos de fútbol, diré que no dá señales de vida funcional, vive en el silencio de la rutina, quizá por falta de medios económicos. Pero la realidad es que mientras que, por ejemplo, la de Francia funciona, trabaja, estudia con gran dinamismo, aquí ocurre lo contrario. Hace pocas semanas, leí en el Boletín de la

Federación francesa de fútbol una convocatoria de su Escuela Nacional de Preparadores, con un orden del día que me hizo sentir la más sana envidia, pensando en lo que se debía hacer en España y no se hace. ¿Consecuencias? Que el fútbol francés mejora en sus ideas —lo vimos en el empate de Valencia— mientras nosotros estamos estancados.

Cierto que Miguel Muñoz, ahora con otro material humano, trabaja bien en el Madrid; gran verdad la eficacia de Pepe Santamaría, en el Español; el buen trabajo de Carreaga, en el Real Gijón; la eficiencia de Alfredo Di Stéfano, en el Valencia, donde llevó ideas actuales, así como otros técnicos. Mientras mister Allen, vulgar en Inglaterra y aquí también, no ha descubierto nada y tiene colista al equipo de San Mamés. E insistimos. Fútbol español con preparadores españoles, pero a condición de que sean profesionales con vocación de amateur y no vean su elevada misión como medio de ganar dinero y llevar adelante sus negocios. Y si van a los Mundiales de fútbol, mejor. ¿Por qué no lo hacen quienes tienen medios y están obligados a ir?

LOS FALLOS DE NUESTRO

FUTBOL :-: :-: :-: :-: :-:

Han cambiado mucho las ideas del más popular de los deportes. Se habla con frecuencia de fútbol arte y fútbol fuerza, cuando en realidad lo ideal es la unión de ambas cualidades. La potencia física junto a las ideas artísticas de los brasileños, les dio el título de Méjico, que en Londres perdieron cuatro años antes, al tener sólo arte, pero no fuerza. Y en el mundial último se vió clara la necesidad absoluta de unir ambas cualidades, jugar abierto siempre, aunque un extremo sea mediocampista en forma circunstancial —caso de Rivelino— pero con el deber en la hora del ataque de hacerlo en línea estirada, sin ausencia alguna en la derecha o la izquierda.

En el fútbol español se juega frecuentemente con monotonía de ideas, juego estático y excesivamente individual. La gran obra de Di Stéfano en el Valencia está en que hace soltar la pelota a todos y hasta Lico es ahora colectivo en su juego. La anarquía personal, el regate cuando hay un hombre libre, es un delito contra el fútbol moderno, que es de todos para todos y no de diez para uno o nueve al servicio de dos. Ni Brasil juega hoy con ideas de fenómenos y sus domésticos. La entrada cada vez mayor de técnicos extranjeros, que nada resuelven, tiene clara justificación en el funcionamiento burocrático, rutinario y sin vida del organismo que debía ser cátedra de trabajo moderno y manantial de nuevas ideas. Y menos vivir pendientes de los negocios y más de mejorar ideas. Sería bueno para todos.

PEDRO ESCARTIN

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

PRIMERA DIVISION

Córdoba - Málaga, Serrano Sancristóbal.
BURGOS - Real Sociedad, Pintado.
Sevilla - Español, Balaguer.
Coruña - Las Palmas, Forés.
Granada - Gijón, Soto Montesinos.
Barcelona - Atlético de Madrid, Ortiz de Mendibil.
Valencia - Betis, Medina Iglesias.
Atlético de Bilbao - Celta, Medina Díaz.
Real Madrid - Sabadell, Segrelles.

SEGUNDA DIVISION

Cádiz - Valladolid, Molina Segovia.
Leonesa - Logroñés, Crespo Aurre.
Mallorca - Villarreal, Santos López.
Rayo - Hércules, Juango.
Elche - Langreo, Valle.
Oviedo - Ferrol, Borrás.
Santander - San Andrés, Congregado.
Castellón - Mestalla, Peiró.
Pontevedra - Jerez, García Jaime.
Tenerife - Zaragoza, Olavarría.

TERCERA DIVISION (Grupo primero)

Caudal - Júpiter Leonés, Fernández Préndes.
Oronse - Ensidesa, Muñoz Morales.
Ponferradina - Basconia, Sánchez Carrasco.
Compostela - Fabril, Barbosa Alvarez.
Candás - Torrelavega, Martín Trujillo.
Avilés - Astillero, Alvarez Sánchez.
MIRANDES - Lemos, Tollar Bernarte.
Villosa - Turón, Sevillano Gutiérrez.
Lugo - Sestao, García de Losa.

TALLERES FERARIOS

Construcción y reparación de toda clase de ballestas turismos camiones y de gran tonelaje
Servicio rápido con maquinaria moderna.

Precios interesantes

C/ Madrid, 75 y 78 duplicado

SE NECESITA PERSONAL

especializado para el montaje de ballestas
TALLERES CASTILLA
TELEFONO: 206367
(ROC. Núm. 2.171)

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO DARDO

CALCETINES
Ferrys

Córdoba Málaga

ANIS DEL MONO

Burgos R. Sociedad

auto-radio
BELSON

Sevilla Español

pluvilón
GABAN TODO TIEMPO

Coruña - Las Palmas

CONTRA RESFRIADOS
rinomicine

Granada - Gijón

CAMISAS
Arpon

Barcelona At. Madrid

RELOJ
RADIANT

Valencia Betis

tervilo-r

Bilbao - Celta

FLAMINAIRE
ENCENDEDOR A GAS

R. Madrid Sabadell

2.ª DIVISION

Al producirse los medios tiempos y finales se facilitarán los resultados en las casillas centrales

B Tenerife
Zaragoza

H Santander
San Andrés

J Cádiz
Valladolid

N Oviedo
Ferrol

S Castellón
Mestalla

T Leonesa
Logroñés

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica AMARILLO primer tiempo, VERDE, descanso, ROJO, segundo tiempo, NEGRO fin de partido BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves

El Juventud juega hoy en Venta de Baños

En él hará su debut el exburgalesista Ribón

No resultó afortunada que digamos la actuación del Juventud en El Plantío en la jornada anterior. Perdió el partido y hubo quien perdió las formas, sacándose como consecuencia de ello el que en la secretaría del club se haya recibido una comunicación indicando que el entrenador, Miguel García Bello, será quien pague el pato de momento, prohibiéndole que esta tarde pueda sentarse en el banquillo desde el que habría de ejercer sus funciones en la dirección del equipo que prepara. Más adelante ya se haría constar el alcance de la sanción o sanciones. Afortunadamente, cuando nos disponíamos a redactar estas líneas, el teletipo nos trae la noticia de que la Delegación nacional de Educación Física y Deportes otorga también una generosa amnistía, contribuyendo así, en la medida de sus posibilidades, a aumentar el júbilo de los españoles en estas fechas conmemorativas del XXXV aniversario de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado. En los acuerdos adoptados por el máximo organismo deportivo nacional, que reproducimos en otro lugar,

consta: "Se dan por cumplidas de oficio y sin excepción alguna, salvo lo dispuesto en el apartado cuarto, todas las sanciones impuestas por esta Delegación nacional, federaciones y clubs, en vía deportiva, por hechos anteriores al primero de Octubre de 1971" "Y más adelante se dice: "La presente disposición surtirá efecto desde el día de hoy (por ayer, día 2)".

¿Podrá, por tanto, García Bello actuar con normalidad desde el puesto? Esperemos que así sea.

El conjunto blanquiverde juega hoy en Venta de Baños, contra el cuadro titular. La expedición, que partirá de nuestra ciudad a las dos y cuarto de la tarde, estará integrada por los siguientes jugadores: Molinero, Herrera, Isi, Terradillos, Peña,

Moreno, Salmón, Balza, Félix, Pérez Calzada, Sevilla, Ribón, Jabó, Juanjo, Marián y García III.

El partido dará comienzo a las cinco menos cuarto y en él espera el cuadro burgalés recuperar alguno de los puntos perdidos, —si es que no los dos— el domingo pasado. El ex burgalesista Ribón, que hace su debut con el Juventud, además de un firme puntal para el equipo, puede convertirse en organizador y tranquilizador de sus nuevos compañeros, que podrán tomar buena nota del entusiasmo y excelentes cualidades de este jugador.

Por cierto, que anoche nos indicaron en la secretaría del Juventud que han realizado también algunas gestiones tendientes a lograr el fichaje de Zamanillo, quien, naturalmente, sigue a la espera de poder hacerlo, si es posible, por algún conjunto de superior categoría. Claro que el muchacho goza de generales simpatías y está encariñado con Burgos, y eso también pesa lo suyo. Vamos a ver si unido a estos refuerzos llega el apoyo masivo del público y el Juventud consigue su propósito de retornar a Tercera División.

AYUNTAMIENTO DE BELORADO

Los días 4 y 5 de Octubre grandes ferias de ganados de toda clase.

Pasando el rato

CRUCIGRAMA

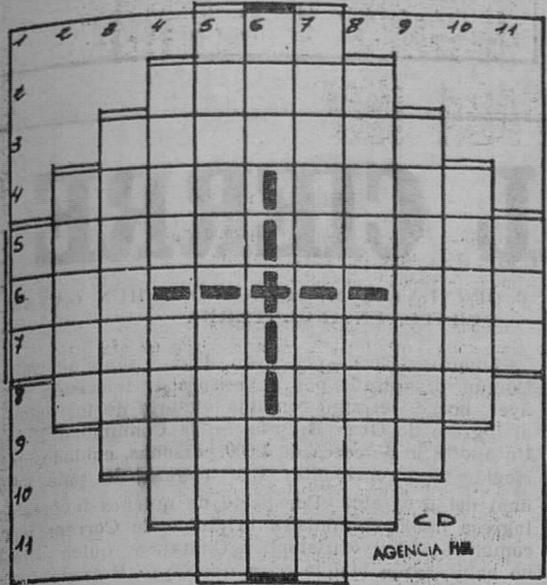
HORIZONTALES. — 1. — Rey de Troya. 2. — Arbol de hojas espinosas. 3. De autor desconocido. 4. — Junt. Localidad santanderina en Liébana. 5. — Mal uso. Agata listada. 6. — Número cardinal. Impar. 7. — Obede. Honra con culto religioso. 8. — Cercos de madera o metal. Osculo. 9. — Llamamiento a la guerra. 10. — Pasan en silencio o por alto. 11. — Resonancia.

VERTICALES. — 1. — Propietaria. 2. — Está en determinado espacio o lugar. 3. — Dejara sin valor. 4. — Sumo sacerdote judío. Grado de elevación del sonido. 5. — Imagen venerada por los rusos. Toma el mando. 6. — Hilo de hebras poco torcidas. Movimiento convulsivo habitual. 7. — Fallecimiento. Arbol conífero del que se extrae la trementina. 8. — Mar del Océano Indico. Adeuda. 9. — Abominable (fem.). 10. — Planta acuática parecida al lirio. 11. — Municipio oscense.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Adosa. Troco. 2. — Cotufa. Obús. 3. — Oro. Ila. Iba. 4. — Ra. Anata. Er. 5. — Acá. Arete. 6. — ¡Alo! Osa. 7. — Aviso. Ama. 8. — Pi. Adula. Ar. 9. — Ola. Ave. Ole. 10. — Ceja. Avidos. 11. — Asedo. Ehano.

VERTICALES. — 1. — Acoro. Apoca. 2. — Dora. Avilés. 3. — Oto. Ali. Ajo. 4. — Su. Acosa. Ad. 5. — Afina. Oda. 6. — Alá. Uva. 7. — Ata. Aleve. 8. — Ro. Aroma. In. 9. — Obi. Esa. Oda. 10. — Cubeta. Alón. 11. — Osare. Creso.



AGENCIA FIEL



HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 4 al 10 de Octubre

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Importancia de una decisión. Lucha íntima. Cambio en la casa o lugar de trabajo. Ilusiones pronto desvanecidas. Riesgo de ser engañado o llegarse a una decepción. *Sepa frenar a tiempo*

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Importancia de una nueva amistad. Facilidades conseguidas a través de otras personas. Necesidad de una justificación. No se desanime ante los primeros obstáculos. Prueba de egoísmo. *Trate las cosas con amplitud de espíritu.*

GEMINIS (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Tendencia a las oscilaciones de humor y a la versatilidad. Proyectos que no se realizarán nunca. Indecisión. Encuentro inoportuno. Cambios en la casa o en el lugar de trabajo. Riña o discusión. *Esquive los obstáculos.*

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Nuevas noticias de interés. Imprevisto más bien desagradable. Logro de algo que era difícil. Necesidad de aclarar o puntualizar algunas cuestiones. Dificultades por terceras personas. *Centralice bien sus propósitos.*

LEO (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Necesidad

de actuar con energía. Encuentro favorable. Oportunidad para una reconciliación o bien para una asociación. Riesgo de algún espejismo o desengaño. Luchas íntimas. Oscilaciones. *Evítense los pensamientos ociosos.*

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Necesidad de actuar con gran energía. Importancia de una rectificación. Actúe de acuerdo con la lógica. Divergencias con otras personas, algo poco frecuente o de difícil explicación. *Vigile sus intereses.*

LIBRA (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Dudas ante diversas posibilidades o caminos. Conducta difícil de encontrar. Actúe con ritmo y haga las necesarias pausas. Necesidad de cambiar o rectificar actitudes pasadas. *Sea amplio y abierto a toda renovación.*

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Suerte para los asuntos económicos. Solución afortunada de alguna gestión o cosa de tipo semejante. Tendencia al equilibrio. Buen humor. Llegada de una persona ausente. *Sea ágil y rápido.*

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Duda o cosa difícil de entender. Gastos. Necesidad de buscar alguna aclaración o rectificación. Imprevisto o novedad. Retraso de algún pendiente. Suerte en lo espontáneo. *Sea práctico y oportuno.*

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Satisfacciones recreativas o artísticas. Favorable acogida de alguna iniciativa. Pérdida de alguna oportunidad o quizá de cualquier cosa aunque no de excesivo valor. Dudas. *No se limite a un solo camino.*

ACUARIO (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Cierzo arrepentimiento o duda. Necesidad de cierta reforma o rectificación. Oportunidades recreativas. Falta de esperadas noticias. Cambio de conducta que no acierta a explicar. *Sea espontáneo.*

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Imprevistos. Dudas. Posibilidades o temores que no se realizan. Tendencia a imprevistos y realización de cosas no esperadas. Conocimiento o amistad interesante. Aclaración. *Siga la línea trazada.*

(Colaboración especial para Agencia Fiel. Prohibida la reproducción)

Y VA DE CUENTO...

DIMES Y DIRETES

—Una mujer suficientemente inteligente para pedir consejo a un hombre, po-

cas veces es suficientemente estúpida para seguir ese consejo.

—Una autobiografía es la historia de cómo un hombre piensa que vivió.

—Las mujeres gustan de los hombres fuertes y silenciosos, principalmente si el silencio de ellos es de oro.

—Para hacer una boda son necesarias dos personas: una muchacha y una madre de-
dida.

—Las personas raramente piensan de la misma manera hasta el momento en que van a comprar regalos de boda.

—Un ejemplo perfecto del movimiento retardado es una mujer entrando en la edad de los 30 años.

—Un soltero comienza a envejecer cuando los amigos que le preguntaban: "¿Por qué no te casas?", pasan a preguntarle: "¿Por qué no te casaste?".

—Un cuarto de un piso moderno es un lugar donde usted, sólo cuando va a desconectar su aparato de televisión, es cuando se da cuenta que estuvo oyendo el del vecino.

—Diplomático: Hombre que es espaz de callar en varias lenguas.

—La mujer no sabe nunca cuál es el género de vestido que no le gusta hasta que lo compra.

—Pensamiento de un individuo al ver las bellezas en una playa: "La diferencia que hay entre las mujeres de otros tiempos y las de hoy es que aquéllas se quedaban en casa cuando no tenían con qué vestirse".

—Treinta años es una edad ideal para la mujer... Principalmente cuando ya tiene cincuenta.

—Todas las mujeres que engordan conocen a otra mujer que aún engorda más.

—Cuando un hombre dice que "no resolvió", quiere decir que aún no preguntó a su mujer.

—El que se casa se arrepiente. El que no se casa tal vez se arrepienta.

(Colaboración "Loggs").

JEROGLIFICO



—De Franz Lehar

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Maracaibo

Rebajas OTOÑO EPIFANIO

Compro chalet

Cuatro a seis habitaciones, situado en ensanche de Burgos o afueras de la capital. Ofertas al número 5.120. Administración DIARIO DE BURGOS.

SEGUROS GENERALES

Importante Compañía desea nombrar Delegado en BURGOS instalándole oficina. Subvención para gastos administrativos. Escribir al núm. 30.029. — Apartado 911. Madrid.

Empresa importante de licores y productos alimenticios necesita

Representante

Introducido en Hostelería y Alimentación. Apartado 50.014. MADRID. Ref. «Licores».

LOCAL DE 1.000 m²
En la calle Vía de emmalme junto a La Terraza
SE VENDE O ALQUILA
Con instalaciones de agua, fuerza oficinas, servicios. Amplios portones. Tratar en RE-
PUESTOS ELECTROMART. General Mola, 25. BURGOS.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Valla. 2. — Muñeca. 3. — Cuello señorita. 4. — Bolsillo. 5. — Línea. 6. — Pelo de la señorita. 7. — Ventana.

■ DON CELES ■

■ Por OLMO ■



Carta de MADRID

Por TACHIN

Cielo blanquecino aunque mucho calor

El viernes, total ausencia de público e inactividad absoluta en la Bolsa

MADRID. Entre brumas, cada día más densas, recordamos dificultosamente aquella fundamental distinción del Derecho civil entre contratos nulos y anulables. Y lentamente se van esclareciendo nuestros cada vez más escasos y olvidados conocimientos jurídicos al leer las declaraciones de monseñor García Failde, auditor del Tribunal Supremo de la Rota, en contestación a las preguntas del periodista, inteligente y patillado, Manolo Alcalá sobre el «motu proprio» que contiene las nuevas normas promulgadas recientemente por el Padre Santo en cuanto a causas matrimoniales. No es que les hayan sido concedidas a los obispos facultades de disolver o anular un matrimonio que nació válido, que siempre es indisoluble. Lo que será permitido a los obispos es declarar oficialmente que es nulo un matrimonio que nació nulo, nulo «in radice», como dice el Derecho canónico. Cuando en el momento de celebrarse —azahar, lágrimas, besos y croquetas— existió una circunstancia que impidió la validez, como, por ejemplo, defecto en el consentimiento. Monseñor ha manifestado asimismo que, en efecto, los procesos canónicos son lentos, por insuficiencia de personal capacitado o por afán de lucro y falta de amor a la verdad y a la justicia de algunos abogados. Respecto a la opinión, tan generalizada, de que los procesos canónicos son excesivamente costosos, monseñor Failde ha dicho que la Administración de Justicia es de suyo gratuita, pero que, por imposición de la vida, los miembros del Tribunal han de percibir emolumentos, que son siempre muy exigüos y que los pleiteantes son justamente obligados a depositar en la caja del Tribunal una determinada suma, que se destina a pagar los dispendios de los testigos, a indemnizaciones por gastos producidos por el mismo pleito y al coste del material empleado en el proceso. En bastantes ocasiones —dice el auditor— el Tribunal tiene que anticipar dinero para cubrir esos gastos y la cantidad exigida a los pleiteantes económicamente pudiente no rebasa las dieciséis mil pesetas, pero otra cosa son los honorarios de los abogados y procuradores que han nombrado los propios litigantes y si éstos demuestran su incapacidad económica, el Tribunal les designa, por riguroso turno, un abogado y un procurador entre los que llevan las causas de los ricos. Por cierto, que el cronista ha respirado profundamente al observar que su mujer, al enterarse de eso, tan poco conocido, de las dieciséis mil pesetas, no se ha alterado lo más mínimo. Y es que su contrato matrimonial no es ni nulo ni anulable y sólo lo resolverá esa señora que lleva una guadaña en sus huesudas manos y no precisamente para cortar alfalfa, porras.

INCIDENTILLOS

Ayer, y contra lo que más de uno esperaba, la Cruz Roja, perfectamente organizada, apenas tuvo que hacer en la plaza de Oriente y sus cercanías, Mareos producidos por el calor, lipotimias, y pérdidas de niños. Ni un solo caso grave. Unicamente algunos grupos, con pancartas y banderas de los colores nacionales, de Falange y del Requeté, se manifestaron ante el Ministerio del Ejército y la Jefatura del Movimiento, cantando y pronunciando gritos de diverso matiz. Se practicaron algunas detenciones.

JUEGOS

El lunes saldrán hacia Esmirna 224 personas, que integran el grupo deportivo que asistirá a los Juegos Mediterráneos. 161 son atletas, 45 oficiales y nueve árbitros. Con ellos van, claro, nueve representantes de Federación celosos representantes del deporte español. Tres deportes faltarán en Turquía: fútbol, balonvolea y baloncesto, que no está, evidentemente, para competiciones. El grupo más numeroso es el de nadadores.

NOTICIAS BREVES

Aunque la jornada no había sido declarada oficialmente inhábil, la inactividad de la Bolsa fue ayer absoluta, suspendiéndose la contratación por la total ausencia de público.

—El indulto afectará, entre otros, a 253 condenados a penas de doce años y un día a treinta años, que quedarán en libertad inmediata.

—«Parece ser», que también han acertado ahora los hombres del tiempo. Cielo blanquecino, aunque mucho calor.

NOTICIAS AL CIERRE

● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid.— El «E. O.» del lunes publicará, entre otras, las siguientes disposiciones:

Agricultura.—Orden por la que se proroga el plazo concedido en la orden de 24 de Marzo de 1971, para la legalización de las industrias agrarias clandestinas que estuvieren funcionando con anterioridad a la entrada en vigor del decreto 231/1971, de 23 de Enero. — Jefatura del Estado.— Decreto por el que se dispone que durante la ausencia del ministro de Obras Públicas se encargue del despacho de su Departamento el ministro de Industria.

● DIEZ MILLONES DE PESETAS PARA SEMAFOROS

Albacete.— Diez millones de pesetas importan los juegos de semáforos que se van a colocar en parte de la carretera de circunvalación para regular el tráfico, con motivo del ensanche de la calzada por el Plan Redia, en el sector que atraviesa la carretera Madrid-Valencia.

● AMPLIO PROGRAMA DE FESTEJOS, EN BUENOS AIRES, CON MOTIVO DEL DIA DE LA RAZA

Buenos Aires (Efe).— Con un amplio programa de festejos organizados por la Federación de Sociedades Españolas, de esta capital, y el gran Buenos Aires, la colectividad ibérica celebrará la «Semana de la Hispanidad». Los actos darán comienzo el próximo martes, 5, con una conferencia que pronunciará el miembro de la Academia Nacional de la Historia, doctor Enrique de Gandía, sobre el tema «España y la colonización de América», en el club español de esta capital. Los festejos culminarán el martes, 12, Día de la Raza, con una visita al presidente de la nación, teniente general Alejandro Lanusse, en la residencia presidencial de Olivos, tras lo cual se realizará un banquete de confraternidad hispano-argentina en el club español.

● CUARENTA AÑOS DE CARCEL POR VENDER HEROINA

Washington (Efe).— Acusado de vender heroína fue condenado hoy a cuarenta años de cárcel, la máxima pena en el Estado de Virginia. Un jurado deliberó durante unas dos horas solamente para condenar a John H. Sheffey, de 34 años, a la máxima pena posible del Estado «por haber distribuido narcóticos, especialmente heroína».

● CONTINUAN CERRADOS LOS PUERTOS NORTEAMERICANOS

Washington (Efe).— El presidente Nixon se mantiene a la expectativa de la situación creada en casi la totalidad de puertos norteamericanos, por la huelga de empleados portuarios de las costas Este, Oeste y Golfo de Méjico, manifestó hoy un portavoz de la Casa Blanca. Es la primera vez en la historia norteamericana que se produce tal situación, tras la incorporación ayer, viernes, de los estivadores del Este y Golfo de Méjico a la huelga que afectaba desde el primero de Julio a los puertos de la costa Oeste del país. Se confirmó hoy extraoficialmente que el presidente Nixon podría hacer uso, el lunes, de las facultades que una ley aprobada por el Congreso le da para interrumpir la huelga de los empleados portuarios si las conversaciones del lunes fracasan nuevamente. Muchos barcos que se dirigen a puertos norteamericanos, han cambiado su ruta hacia otros países, especialmente Canadá, donde desembarcarán sus mercancías hasta que se resuelva el conflicto laboral.

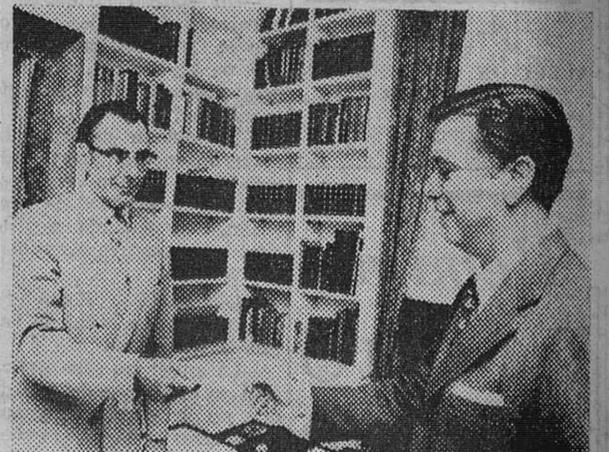
● Oponentes al Mercado Común Ganan un Debate, en Inglaterra

Londres (Efe).— El gran debate sobre el Mercado Común, organizado por la emisora de televisión «BBC», ayer, noche, terminó con una victoria de los oponentes al ingreso de Gran Bretaña en la Comunidad Europea. Un auditorio de cerca de 1.000 personas, cuidadosamente elegido para representar a la mayoría del país, votó al final del programa. Por parte de quienes favorecían el ingreso habló el ministro británico de Correos y Telecomunicaciones, Christopher Chataway, quien dijo que no había razón alguna para que Gran Bretaña «permaneciera aislada del Mercado Común». En representación de los oponentes habló Bárbara Castle, ex-ministro de Empleo y Productividad y uno de los miembros laboristas más destacados en la campaña anti Mercado Común. Un computador analizó inmediatamente los votos y el resultado fue de un 52 por 100 que se oponía al ingreso, un 34 por 100 favorecía la entrada y un 14 por 100 aún estaba indeciso.

● EXTRAÑA ENFERMEDAD

La Paz, Bolivia (Efe-Reuter).— Una enfermedad desconocida ha atacado a la población de la ciudad de Irupana, situada en una zona de jungla a 145 kilómetros de La Paz. La enfermedad, que ha atacado tanto a adultos como a niños y no ha podido ser identificada por el único médico de la zona, ha causado ya la muerte a diez personas. Las autoridades de La Paz han enviado un grupo de investigadores.

EL MINISTRO ESPAÑOL DE HACIENDA VOTA EN WASHINGTON



Washington. — Fotografía del ministro español de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, obtenida en la Embajada de España con motivo de depositar su voto el pasado día 26, a su llegada a esta capital, para las elecciones celebradas en toda España para procuradores en Cortes por el tercio familiar

(Telefoto CIFRA GRAFICA)

Se habla de «depuración» en el ejército de China roja

El avión que se estrelló en Manchuria pudo ser usado por jefes militares que huían a la URSS

Nueva explicación de los misteriosos recientes acontecimientos

Taipeh (Formosa) (Efe - UPI). — De fuente de los servicios de información del Gobierno de la República de China (nacionalista) se ha dicho hoy que, detrás de los misteriosos acontecimientos de las dos últimas semanas en China continental, hay un plan de depuración de jefes militares.

Según los informantes, Mao Tse Tung y su sucesor designado, Lin Piao, han estado planeando la purga desde que dirigentes militares forzaron la dimisión de Chen Pot-Ta secretario personal y escritor «negro» de Mao.

Los indicios son de que Mao y Lin recurrieron a la medida, sin precedentes, después del accidente sufrido

por un avión reactor militar que se estrelló en Mongolia el día 12 de Septiembre. Los informantes creen que el avión, con todas las apariencias de ser un avión de transporte para personas importantes, llevaba jefes militares que escapaban a Rusia. Desde Moscú se informó que en el accidente hubo nueve muertos.

Los informantes señalan que Chen, sub-director de la «revolución cultural» y la mujer de Mao, Chiang Ching, disgustaron a muchos jefes militares durante la revolución, en el curso de la cual numerosos compañeros de armas fueron degradados. Al parecer, dicen, los militares

forzaron la destitución de Chen Pot-Ta contra la voluntad de Mao.

Los funcionarios chino-nacionalistas de información dicen que estaba en estudio la depuración militar desde que se dio a conocer la destitución de Chen, el mes de Julio, pero que el accidente del avión precipitó los acontecimientos.

Los informantes han añadido que ignoran quiénes resultaron muertos en el accidente, pero podrían ser supuestos blancos de la depuración. Eso explica la decisión de Pekín de suspender todos los vuelos durante unos días, por el temor de que otros dirigentes trataran de escapar. La paralización de

la actividad aérea se ordenó al día siguiente del accidente del avión en Mongolia.

El temor a un golpe militar llegó al hecho, sin precedentes, de la suspensión del desfile del primero de Octubre y del banquete tradicional. Suponen los informantes que Mao y sus partidarios desconfiarían de las fuerzas de seguridad que habrían de protegerlos en una reunión de muchos millares de personas.

El hecho de que Moscú pudiera estar detrás del intento de escapatoria, explicaría los súbitos preparativos de guerra en la China continental, han dicho los informantes.

de San Francisco?



PISOS GRAN CONFORT
LOCALES COMERCIALES CON SOTANO
INFORMA:
ALMAC. MONASTERIO

Edificio
Delicias

C/. Delicias, esquina San Francisco.
PISOS TERMINADOS PARA FAMILIA NUMEROSA
EXTRAORDINARIOS, SOL TODO EL DIA, CALEFACCION
Y AGUA CALIENTE CENTRAL. TAMBIEN MAGNIFICAS
LONJAS CON SOTANO Y SUBSOTANO.
Informa: ALMACENES MONASTERIO.

hallaba junto al repetido de San Francisco, lugar que hoy ocupa la casa que fue de Reverendos Padres Venerables, ahora instalados en la residencia nueva de los Cubos, y, también en este mismo sitio de la calle de San Francisco, la actual Casa Diocesana de Ejercicios. El Monasterio de la Tri-

magnífico comercio de Muebles Baroque; en la misma acera existe el gran almacén de Piensos Compuestos UVESA, con su enorme distribución a Burgos y provincia.

Ya casi al final de la calle nos encontramos con el edificio de muebles de la famosa firma en este ramo de



Muebles Baroque

Exposición y venta de toda clase de muebles
Precios de fabrica.

idad fue destruido por los franceses. En 1910 fue rehecho y ocupado por la Orden de los Franciscanos, permaneciendo en él hasta 1927, en que el Cardenal Segura lo habilitó para residencia de sacerdotes ancianos.

Aparte de los pequeños restos señalados, esta calle es totalmente moderna; tiene un gran núcleo de población, con edificios de reciente construcción y de bella arquitectura.

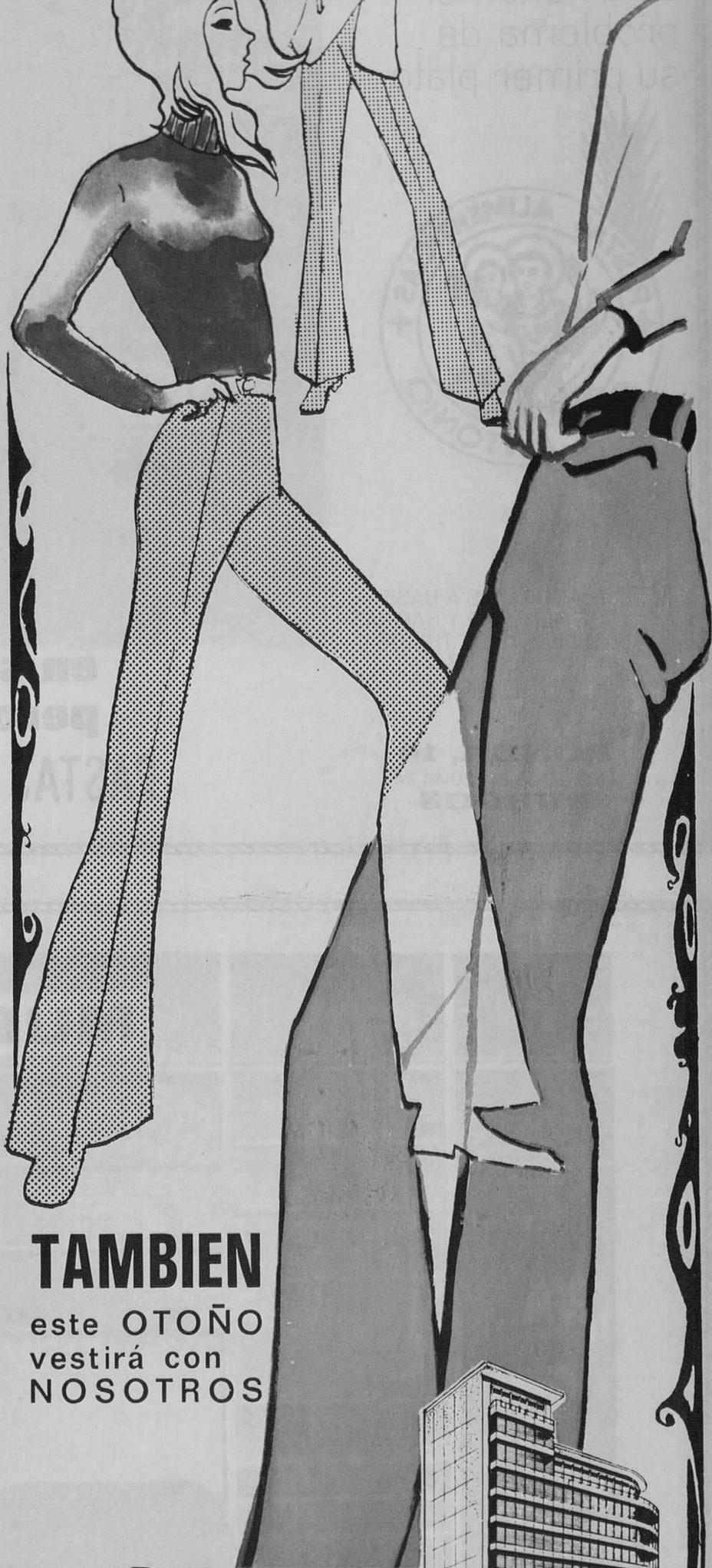
Podemos hacer mención del actual en construcción y que se terminará en breve, el que hace esquina con la calle de las Delicias, propiedad de la familia Monasterio.

En el principio de la calle hay el

Muebles Moral Cayuela, con su gran fábrica de muebles en Castañares, siendo una de las firmas más acreditadas de la ciudad en esta especialidad de fabricación de muebles por elementos, con importantes ventas en la ciudad y unas grandes expediciones para todo el mercado nacional.

Datos recogidos por Publicidad MAPP de diversos documentos históricos relativos a la historia de Burgos.

todos con PANTALONES



TAMBIEN
este OTOÑO
vestirá con
NOSOTROS

CAMPO

GRANDES ALMACENES

CYLSA
Y

ESTABLECIMIENTOS

CAMPO

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

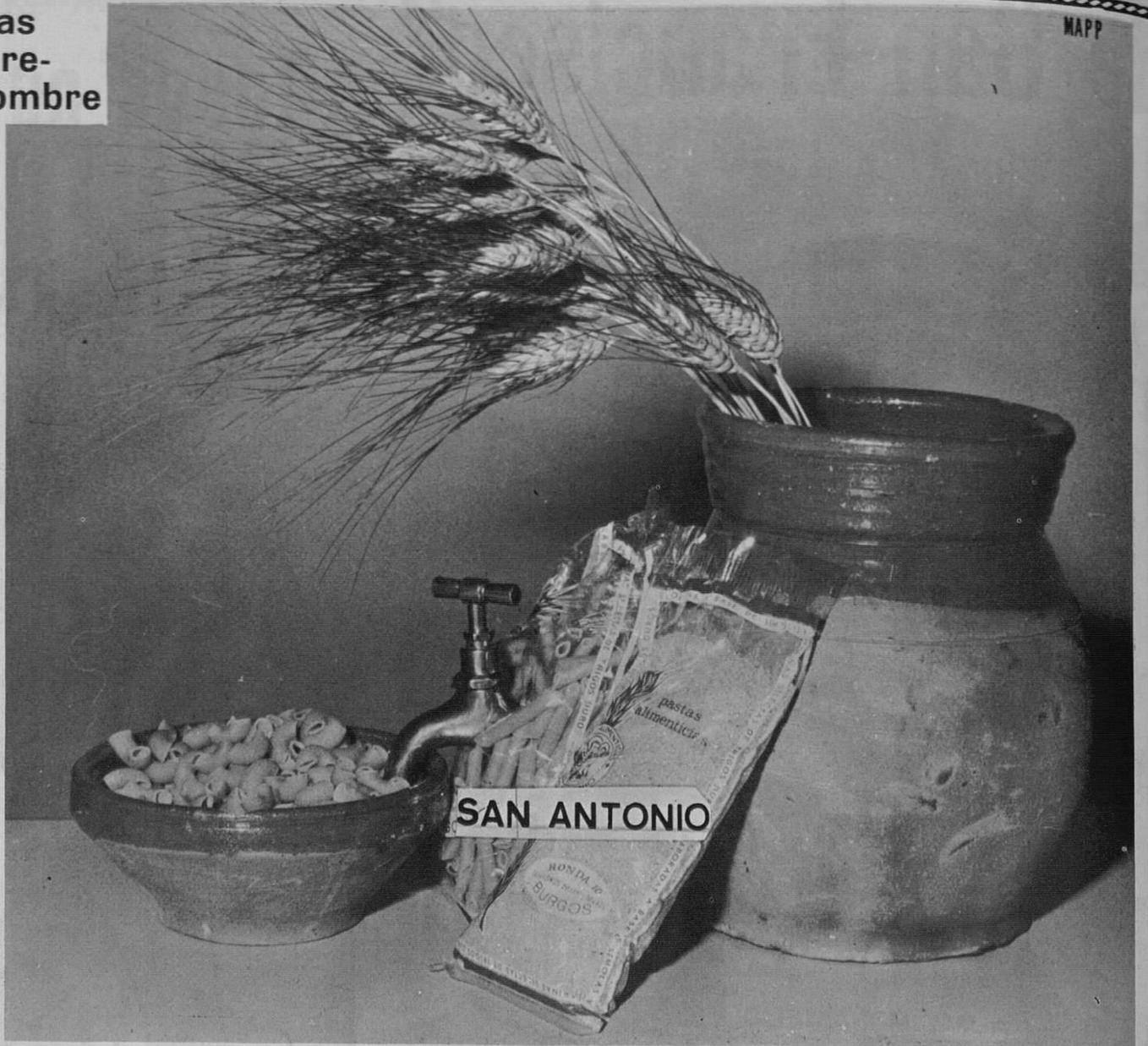
Las pastas alimenticias que Vd. siempre ha preferido ya tienen un nombre

pastas alimenticias
SAN ANTONIO
solucionan el problema de su primer plato.



ELABORADAS A BASE DE SEMOLAS Y HARINAS SELECTAS DE TRIGOS DUROS

RONDA, 10
Telf.: 20 33 81 - 20 44 25
BURGOS



en su mesa, un buen caldo;
pero, recuerde, en su caldo,
PASTAS SAN ANTONIO
SOLO ALIMENTAN Y DELEITAN



MUEBLES

Moral Cayuela

¿ESTE CONJUNTO COMPLETO CON CHAPAS DE GUINEA SAPELI Y CAOBA 9.990 Ptas.?

¡SI! 9.990 Ptas. Y CON EL PRESTIGIO DE MORAL CAYUELA

EL MUEBLE QUE SE PLIEGA MAS BARATO

COMPRUEBELO
EN FABRICA EXPOSICION Y VENTA

CASTAÑARES

2.700 Ptas.

3.400 Ptas.

3.890 Ptas.

MAPP